V životných zápasoch ide v prvom rade a vždycky o to, kam smeruješ, nie to, kde si začínal.

Jednota

KATOLÍCKY TÝŽDENNÍK

"Teda bojte sa Pána a služte mu v pravde z celého srdca svojho . . ." – Prvá kniha kráľov.

Entered as second-class matter May 23, 1912 at the Post Office at Middletown, Pa., under the act of August 24, 1912.

"Acceptance for Mailing at Special Rate of Postage provided for in Section 1103, Act of Oct. 3, 1917, Authorized on June 26, 1918."

ÚRADNÝ ORGÁN PRVEJ KATOLÍCKEJ SLOVENSKEJ JEDNOTY V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH AMERICKÝCH

ROČNÍK (VOL.) LXX. MIDDLETOWN, PA., V STREDU (WEDNESDAY), 8. JÚNA 1960 ČÍSLO (NO.) 3694

K STRIEBORNÉMU JUBILEU FR. AUGUSTÍNA ZÁŇA



Náš úmysel je pozdraviť Fr. Augustína Záňa, horlivého a príkladného kňaza v službe Boha, národa a opustených, na 25. výročie jeho kňazskej vysviacky. Fr. Záň je dlhoročným prispievateľom nábožensko-výchovných článkov do našej Jednoty. Je tiež autorom niekoľkých náboženských publikácií.

Fr. Záň ako kňaz vyoral na duchovnom i národnom poli širokú brázdu, doteraz s trnia métami.

Prvá méta predstavuje jeho dosahnuté kňazské pôsobenie na Slovensku, kde ako kaplán a farár nitrianskeho biskupstva s oduševnením, vždy zamiereným k Bohu, pracoval so slovenským ľudom, ale hlavne s mládežou či už v Orle alebo v Katolíckom skaute. Jeho sklon k zdravému humoru a porozumenie viesť mládež pomáhalo mu byť dobrým vodcom v organizáciách a horlivým duchovným otcom v náboženských potrebách dorastajúcej mládeže. Či už pri svetle oltárnych sviec, či pri vatre slnutského tábora, alebo v školských laviciach a pri hrách vždy mal na mysli vychovávať mládež a ľud v prejavoch teplej lásky k Bohu a národu. Popri tom nekompromisné útočil na nepriateľov sv. Cirkvi a nášho národa, hlavne na šíriteľov bezbožnej materialistickej ideológie komunistov. Tým všetkým zasieval dobré zrno pre katolícku a slovenskú žatvu.

Ešte pred skončením vojny Fr. Záň musel utiecť z vlasti, lebo mu komunistickí partizáni vyhrážali, že ho obesia.

Druhá méta jeho kňazskej práce zahŕňuje šesť rokov ediu v Rakúsku. Pri radostnom jubileu nie je príbuzné spomínať biedu, duševnú depresiu, slzy a trnie oných rokov. Faktom je, že Fr. Záň stál na poprednom mieste v slovenskom exile ako pápežský (Pokračovanie na strane 3.)

SUDCA PAVEL R. SELECKÝ NA VEČNOSTI



V piatok ráno pred ôsmou hodinou skonal vo svojom dome v Glen Lyon, Pa., sudca sirotského súdu vo Wilkes-Barre, Pa., a právny radca mužskej i ženskej Pennsylvánskej Katolíckej Jednoty brat Pavel R. Selecký.

V noci sa necítil dobre, ale keď sa mu ufúvalo po druhej ráno, ľahol si do postele a zaspal. Keď o 7.15 hodine manželka chádala, že ešte nevstal, šla ho budiť. Ale ho nezobudila. Už zápasil so smrťou. Privolaný lekár mohol konštatovať len smrť.

Pohreb sa konal v utorok 7. júna, keď sme už boli v tlači.

Sudca Selecký nemal ešte ani 50 rokov. Bol vynikajúcim právnikom a pracovníkom v našom americko-slovenskom živote. Bol 23 rokov advokátom a v roku 1957 bol zvolený za sudcu okresu Luzerne. Pracoval v mnohých občianskych organizáciách a hlavne v Americkej Légii ako námorníky veterán z druhej svetovej vojny. Bol veliteľom v štáte Luzerne a v roku 1953 aj štátnym veliteľom. Vtedy sa stal veľmi známym v celej Pennsylvánii. Vystupoval často aj ako veľmi dobrý rečník. A to rovnako medzi Slovákmi ako i medzi Američanmi.

Zanecháva manželku Helenu, rod. Jurčíškovú (sestru nebohého Petra Jurčáka, bývalého predsedu Slovenskej Ligy), synov Pavla ml., Jána (ocaja študujú na University of Pennsylvania), Tomáša a Petra; dcéry Júliu Semple, Máriu a Helenu – ešte doma; sestry Katarínu Turpákovú a Emmu Masarasovú ako aj brata Alojza.

Sudca Selecký bol aj členom KJ a vždy sa znajímal o naše národné veci, hlavne v rámci Slovenskej Ligy. Prostredníctvom oboch pennsylvánskych Jednôt vykonal mnoho dobrého pre náš slovenský ľud.

Pozostalej rodine a našim bratským organizáciam vyslovujeme hlboko precítenú sústrasť. Dušu nebohého nech prijme večný a spravodlivý Sudca na milosť. Jeho pamiatku vďačne zachovávame vo svojich srdciach.

Srdečne pozdravujeme Msgr. M. K. Mlynaroviča



12. júna t. r. oslávi náš veľký spisovateľ a básnik, prelát ndp. Msgr. Miloš K. Mlynarovič zlaté jubileum kňazstva. Z tej príležitosti ho čo najsrdečnejšie pozdravujeme a želáme mu, aby dlhé roky viedol SSK, na čele ktorého zďaleka nie posledné dlhé roky, a aby ešte vytvoril mnoho skvostných románov a obohatil našu i americkú literatúru veršami, pre ktoré sa stal slávnym a uznávaným nielen v slovenskej, ale i v americkej spisbe.

Ad multos annos!

U Iskrov o jedného vnuka viac

Brat hl. dožorca KJ Ján F. Iskra z Wilkes-Barre, Pa., sa nám pochválil, že im pribudol ďalší vnuk. Ich dcéra Monika Rydzewská porodila v Mexico City, Mexiko, zdravého chlapčeka. Stará mama ihneď sa pomáhľala na návštevu.

Rodičom i starým rodičom srdečne blahoželáme.

Sl. Sedláková graduovala

na Lewis College. Evička je odchovankou slovenskej akadémie sv. Cyrila a Metoda v Dunville, Pa. Jej otec, br. Jozef Sedlák, je známy slovenský pracovník a jeden z vedúcich slovenského vysielania v Gary, Indiana.

Hojne Božieho požehnania i v budúcnosti dcére i šťastným rodičom!

A. Č.

Mimoriadna schôdzka okresu Juraj Onda

Týmto láskave oznamujeme všetkým členám, patriacim do nášho okresu, aby vyslali svojich zástupcov na schôdzku, ktorá bude v nedeľu 10. júna 1960 o 2.30 hodine popoludní v školskej sále svätého Bruna, South Greensburg, Pa.

Ako sme vám všetkým už oznámili, náš okres usporiada slávnosť 70. výročia IKSJ a 100. výročia narodenia prvého predsedu KJ, po ktorom je pomenovaný aj náš okres, v nedeľu 3. júla 1960 v meste Greensburg, Pa. Výbor, ktorý bol vymenovaný, denne pracuje, aby slávnosť bola zdarná. Tuná vám oznamujeme, že J. E. biskup William G. Connare z greensburgskej diecézy bude celebrovať pontifikálnu sv. omšu v katedrále Najsv. Sviatosti Oltárnej za celé členstvo našej milej Katolíckej Jednoty. Banket bude večer o šiestej hodine v Penn Albert hoteli, kde tiež osvp. biskup bude prítomný ako i mnohí cirkevní a svetskí hostia.

Lístky sme už vyslali do každého čísla, kde ich môže (Pokračovanie na 4. strane)

ZASLÚŽILÉ UZNANIE A BLAHOŽELANIE

PÍŠE TAJOMNÍK

Pred pár týždňami mal som šťastie byť prítomný na istom bankete, kde, zdá sa mi, bol som jediný z radu slovenského. Bol som, tak by sa dalo povedať, medzi "pánmi". Tento banket nebol v hoteli, ale v jednom významnom klube, kde členmi sú "páni". Ako som dostal pozvánku, istotne neviem, ale keď som ju dostal, išiel som, lebo v pozvánke bolo, že išiesti vážni páni, medzi nimi guvernér štátu Ohio, dostanú zvláštne UZNANLIVÉ CERTIFIKÁTY. Zbadal som, že každý z vyznačených vládne značným majetkom. Napriek tomu, že nemusia pracovať v prospech spolublížených, dôchodky majú značne väčšie, že už viac nepotrebujú.

Ale boli boli mužovia vo veku, boli boli mužovia zámožní, boli boli mužovia, z ktorých každý zastával zodpovedný úrad vo vláde Spojených Štátov, predsa neutiahli sa, predsa žiaden sa neponosoval, že už zunovel. A preto dostali VÝZNAMNÉ UZNANLIVÉ CERTIFIKÁTY, ktoré majetkami, nad ktorými vládnu, teda dolármi by si nemohli kúpiť. Dostali ich len preto, že nenastali, ale nadálej vytvrale pracujú za veci, za ktoré žiaden plat nedostávajú, ale jedine zato, že s takou prácou dostáva sa im pocit POKOJNEJ MYSLE.

Sedel som tam pri stole medzi "pánmi" a bol som rád, že som sa tam dostal. Naučil som sa, že je to v prospech človeka ísť a vidieť, čo ini robia, ako ini dávajú ZASLÚŽILÉ UZNANIE.

TO, ŽE PÍŠEM TIETO RIADKY, chcem spomenúť, že ich píšem hlavne preto, že dostal som list od jednotára, ktorý 4. JÚNA OSLÁVIL 80 ROKOV, taktiež svoje 55ROČNÉ PÔSOBENIE ako úradník spolku. K listu, ktorý je tu doslovne uverejnený, netreba viac dokladať. Slová brata ANDREJA E. MATUŠČÁKA hovoria samy za seba.

Brat Matuščák narodil sa v Richnave, v spišskej stolici. Žije v meste CONNELLSVILLE, PA., v okolici, kde veľké tisiee Slovákov za blízo sto rokov kopú uhlie, pália pece. V okolici tejto kedysi bývalo veselo, boli práca bola ťažšia, ako je dnes. Rukami sa všetko robilo, dnes je tam mašinéria. Brat Matuščák vytrval. Manželka nedávno zomrela, ale spoločne vychovali a postarali sa o vysoké vzdelanie syna Jozefa a dcéry Márie. A teraz, keď je už 80ročný, boci nedostáva uznanie ako páni, o ktorých som napísal, ale srdce je ťahké, lebo nemôže tú pravdu, že ako úradník spolku pomohol, vybudoval PRVÚ KATOLÍCKU SLOVENSKÚ JEDNOTÚ, ktorej každý kultúrny, náboženský, národný, vlastenecký čin je jeho činom, lebo mal v 102,000členovej organizácii svoj podiel v činnosti. Keď mu blahoželáme k 80. narodeninám, ďakujeme mu za všetko, čo za Jednotu vykonal, ďakujeme mu za kooperáciu, ktorú poskytol našej tajomníckej úradovni a tiež mne osobne, lebo bol z tých tisícich, ktorí vždy vedeli, ako pekné slová, či už prozby o úradné veci, či už slová vďaky za vykonané veci napísať. Verte, sú naši jednotári-úradníci kalibru, ako brat Matuščák, ktorí dávajú sily úradníkovi zotrvať v práci za našu najväčšiu Prvú Katolícku Slovenskú Jednotu. Nech ho Boh živí v dobrom zdraví mnohé ďalšie roky.

Tu nasleduje jeho list, písaný z príležitosti jeho 80. narodenín.

Najsamprv Pochválený buď Pán Ježiš Kristus, a to do domu Mr. & Mrs. Jána Sabola a rodiny.

Milý brat hlavný tajomník KJ!

Ja Andrej E. Matuščák, účtovník č. 303 KJ od roku 1905, mal som všetky úrady a najviac účtovníctvo a v čísle 45 MO som bol starostom od roku 1912 až dodnes. Tešim sa, že mi milý Pán Boh dal dobrého zdravia za celý môj život. Z milosti Božej sa dožívam 4. júna 1960 80 rokov. A preto, že vás dobre poznám od Pittsburghskej konvencie 1918 a stále sa stýkam s vami v úradných povinnostiach, teda z radosti, že sa dožívam tak pokročilého veku, chcem aj vám poslať svoj najsrdečnejší pozdrav, aj vašej drahomilovanej manželke i rodinke. Nech vám milý Pán Boh dá všetko, čo si od Neho zaželáte. Vyslyš to, Pán Boh!

A teraz srdečne pozdravujem celý hlavný úrad KJ, aj celý personál v úradovni. Nech vás všetkých milý Pán Boh požehná a dá vám všetko, čo si želáte teraz na 70. výročie založenia našej drahej organizácie, ktorú som ja tak dlho zo srdca miloval a milujem ju dodnes. Milý Pán Boh nech ju aj ďalej požehnáva na členstve i na majetku a bodaj by o 10 rokov mohla počítať aspoň 150,000 členov.

Som vám v srdečnej úcte oddaný spolubrat

ANDREJ A. MATUŠČÁK.
účtovník čísla 303 KJ

Jednotársky Deň v Montreale

Podľa uzhodnutia našich jednotárskych spolkov 20. Jednotársky Deň bude 3. júla na tom istom mieste v Rosemere, Quebec, kde bol v roku 1959. Smer cesty: Od Belmont Parku cez Cartierville Bridge (Route 11) na St. Rose alebo cez Autoroute. Na prvom "Trafic Light" otočte sa doľava na Route 29 asi 2 míle ku kostolu. Pri kostole otočte sa naprava na "Dirt Road", ktorá vás dovedie na miesto Jednotárskeho Dňa.

Úctivo povoľávame celú našu jednotársku rodinu, a všetkých Slovákov a Slovenky ako aj priateľov na náš Jednotársky Deň. Príďte do peknej prírody pod košaté stromy spoločne sa zabaviť. Miesto je prvotriedne z každej stránky. Tí, čo chcú prísť zavčas ráno, môžu sa zúčastniť na sv. omši v tamojšom kostole.

O zákusky, guláš a občerstvenie bude postarané. V prípade nepriaznivého počasia Jednotársky Deň sa odbaví 10. júla. Ďalší program bude oznámený na pozvánkach a v našom úradnom orgáne Jednota.

Za výbor 20. Jednotárskeho Dňa:

Ján Huraj, hl. podpredseda KJ pre Kanadu

Rozhodli ste sa pre Middletown?

Minulý týždeň som navštívil našich jednotárov v Middletowne a v Steeltone a zistil som, že sa chystajú plnou parou na náš Jednotársky Deň a oslavu sedemdesiatky KJ dňa 26. júna 1960. Majú všetko zariadené, čo sa týka obsluhy a programu. Teda už len návštevníci sú potrební. Verím, že sa nás zhromaždí pekný počet, a to nielen z nášho okresu, ale aj zo Západnej a Severnej Pennsylvanie ako aj z New Jersey a z New Yorku.

Okres Msgr. Štefan Krasuľa organizuje pekňú výpravu a prosil by som aj okres sv. Cyrila a Metoda, keby vyslal veľkú delegáciu. Potešilo by nás to veľmi a v budúcnosti by sme sa odplatili zase delegáciou od nás.

Rozoslal som listy na spolky. Prosím, aby ste si ich všimli a podľa toho sa zariadili pri ceste do Middletownu. Hlavne ale pošlite ihneď počet účastníkov a lístky umiestite medzi členstvom.

Do Middletownu sa ľahko dostať. Kto bude cestovať po Pennsylvania Turnpike, stoší sa pri východe Harrisburg East na cestu č. 230 smerom na Middletown. Na tejto ceste leží tlačiareň a od nej len necelá míľa k Ústavu KJ. Aj ti, čo cestujú po ceste č. 22, akrúta sa pred Harrisburgom na cestu č. 230. Tí, čo pôjdu po ceste č. 230 z Východu, nech prejdú Middletownom a sledujú značku JEDNOTA po pravej strane.

Chystajme sa, bratia a sestry, a príďme do nášho historického jednotárskeho Middletownu v plnom počte.

S bratským pozdravom

Ján A. Sabol, exekutívny podpredseda KJ a predseda okresu Rev. Štefan Furdek

New York organizuje pút' do Middletownu

Astoria, N. Y. — Ctení bratia a sestry! Naďalša nám tá doba, že máme slávif 70. výročie IKSJ. Preto rozhodli sme sa zi itovať na pozemky IKSJ, ktorú budeme oslavovať a jej zakladateľa dp. Štefana Furdeka. Teda v deň 26. júna sa zberáme do Middletown. Pa. Poďte tam z nami z celého štátu New Yorku a oslávme dokonale pamiatku našich zakladateľov a zamých seba. Je to naša Jednota. Máme byť hrdí na ňu. Oslávme jej založenie dňa 26. júna v Middletowne.

Busy sa pohnú od kostola Najsv. Trojice z Yonkers, N. Y. Z New York City od kostola sv. Jána Nepomuckého. Z Tarrytown pridajú asi do Yonkers a z Brooklyna do New Yorku k osade sv. Jána na 66. ulici a 1. Avenue. Teda hor' sa, poďme tam! Lístky na bus dostaneme na farách a u spolkových úradníkov. Lístok je $7.50.

Číslo 44 KJ — telefón J. Poľča. MO 9-0962. Al Bartkovský, UN 3-9281; číslo 45 KJ, F. Chmela, IN 3-0857, P. Živica. HA 5-8868; číslo 61 KJ. A. Repčík, YO 3-7237, alebo 8-1875, S. Popovič, YO 5-8373; číslo 340 KJ, A. Chebetár, ME 1-3672; číslo 716 KJ, P. Frišák, RA 6-8087, M. Hronec, AS 4-0289, Ján Bendík, AS 8-2402.

Za výbor:

Ján Bendík, tajomník

DP. F. J. KURTA JUBILUJE



Osadnici slovenskej farnosti sv. Cyrila a Metoda vo Windsore, Ont., pripravujú sa dôstojne oslaviť strieborné jubileum svojho zaslúžilého duchpastiera dp. F. J. Kurtu, ktorý nielen že slávi 25 rokov vysviacky na kňazský stav, ale aj 25 rokov účinkovania medzi windsorskými slovenskými katolíkmi.

Slávnosť bude v nedeľu 12. júna 1960. Začne sa pod'akujúcou sv. omšou o 4. hodine popoludní a hneď potom bude nasledovať slávnostný banket v osadnej hale na počesť jubilanta. Na slávnosti sa zúčastnia početní duchovní hostia a vzácni osobní priatelia nášho jubilanta z Kanady a z USA.

Náš jubilant narodil sa 28. decembra 1900 v Youngstown, Ohio, USA. Jeho slovenskí rodičia František a Katarína Kurtoví prišli do USA. v roku 1896 zo spišskej župy na Slovensku. Pán Boh obdaril ich piatimi dietkami. A keď bol náš jubilant črstvý, odobral sa jeho otec do večnosti v mladom veku, zanechajúc osirelú rodinu. Život zaiste nebol ľahký, lebo po skončení školy, ktorú vychodil v škole sv. Cyrila a Metoda v Youngstown, myšlienka na ďalšie štúdiá bola mu vtedy takmer nemožná. Až neskoršie svojou vlastnou statočnou prácou a usilovnosťou mohol pokračovať v ďalších štúdiách. Roku 1926 vstúpil do St. Jerome's College v Kitzheaner, Ont., kde skončil aj skúšky z filozofie roku 1930.

Odtiaľ nastúpil do seminára sv. Petra v London, Ont., kde bol aj 15. júna (Pokračovanie na strane 3.)

POSOLSTVO SLOVENSKÉMU NÁRODU

Drahí naši bratia a sestry,

oznamujeme Vám, že Slovenská Národná Rada v Zahraničí a Slovenský Oslobodzovací Výbor vytvorili spoločnú reprezentáciu Slovenskú Oslobodzovaciu Radu, aby spoločnými silami pracovali za oslobodenie slovenského národa spod komunisticko-sovietskej tyranie a spod českej okupácie.

Slovenská Oslobodzovacia Rada posiela srdečné pozdravenia trpiacemu Slovensku a ústením, že nepretaženie pracovať dovtedy, kým aj naše Slovensko nebude slobodné a samostatné v rodine ostatných európskych národov. Ako ste Vy zjednotení vo svojom veľkom utrpení, tak aj my cheeme byť zjednotení v boji aby naše a Vaše túžby stali sa radostnou skutočnosťou v slobodnej, demokratickej, na kresťanských základoch spočívajúcej Slovenskej Republike, ktorá je našim cieľom.

Dr. Jozef Kirschbaum,
predseda Zhromaždenia SOR

Dr. Ferdinand Ďurčanský,
predseda výkonného výboru SOR

Dr. Jozef Paučo,
org. tajomník SOR

Dôstojná oslava Tisovho dňa v Bedford, Ohio

Cleveland, Ohio. — V pondelok 30. mája za veľmi nepriaznivého počasia, lebo celý deň pršalo, zišiel sa pekný počet rodurených Slovákov z celého okolia v Bedford, O., ku kaplinke Levočskej Panny Márie, aby si tak uctili pamiatku hrdinov slovenského pôvodu, ktorí zomreli na bojiskách za slobodu a blaho tejto veľkej a krásnej krajiny. A tiež aby vzdali hold pamiatke veľkému slovenskému (Pokračovanie na 8. strane)

Brat Peter Fľaška 70ročný

Chicago, Ill. — Bol som viac rokov starostom čísla 236 MO sv. Antona Paduánskeho. Teraz som už nemocný 8 rokov. Spolok vedie brat Ludvik Svihula. Myslím, že dobre pokračuje.

Pozdravujem všetkých úradníkov č. 236 KJ. aj starostu MO a všetkých členov a členkyne, aby boli láskaví a spomenuli si na mňa v modlitbách na moje 70. narodeniny.

Značím sa s bratským pozdravom

Peter Fľaška

Neporaziteľní

JÓZEF PAUČO

—Tebe sa odovzdávam, Pane môj, celá. Tebe verím, v Teba dúfam, Tebe vernou služobnicou zostávam, nech by sa dialo čokoľvek.

Ťažko bolo stáť sestre Kataríne v tejto izbe. Ale ťažko i krok spraviť. Nepošla ku skrini, ale ku posteli. Vzala do oboch rúk kríž na pätričkách, kľakla k posteli a pohliadla na Ukrižovaného. Potom oprela ruky o posteľ. Zdalo sa, že táto posteľ páli jej lakte. Ale pohľad na kríž zmierňoval jej vnútorné bôle, nepokoj duše zahladzoval sa rozjímaním a modlitbou.

Sestra Katarína nedbala, čo sa deje a čo sa stane v najbližšom čase. Rozhodla sa zotrvať vo svojom habite a nepoddať sa ani súdružke veliteľke, ani riaditeľovi. V tichej modlitbe prebdela celú hodinu.

Presne po hodine vtrhla s veľkým hurhajom ošetrovateľka-veliteľka, sacajúc pred sebou inú súdružku.

—Tu, hľa, budeš sa starať o túto Katarínu, či ako ju volajú.

A keď videla sestru kľačať pri posteli, skríkla:

—Tak teda plníš, súdružka, rozkaz?!

Sestra zdvihla hlavu a smelo pozrela do očí veliteľky i pokojne riekla:

—Plním rozkaz vlastného svedomia a nič viac.

—To by ti tak bolo ponevierať sa po spálni a robiť si po svojom. Tu sa ale pracuje. Vláda ľudu nikomu nedá zadarmo jesť. To platí aj pre teba, Katarína.

Ale ani to neobmäkčilo sestru Katarínu. Nepohla sa od postele, ani sa nemienila miešať do reči komunistky.

Pokoj sestry Kataríny veliteľku rozhneval. Priskočila k posteli, trhla sestru za habit a rozkázala jej vstať a okamžite sa preobliecť.

—Všetko, čo môžem spraviť, riekla sestra, že si oblečiem na svoj rehoľný habit biely plášť, ako sme to robili aj v kláštornej nemocnici.

—Riaditeľ chce viac a chcem to i ja, rozhorčovala sa súdružka. — A aby to bolo ihneď!

Hrobové ticho bolo odpoveďou rozhnevanej veliteľke.

Na nútených robotách

—Pred nikým a ničím sa nezastavia tí bezbožníci, prerušil Dubovan sestru Katarínu, ktorá mu práve rozpovedala čiastku príbehov zo svojho pohnutého života posledného roku.

—To nie je všetko, strýčko. Prežila som toho oveľa viac a kto vie, čo ešte skúsili iné rehoľnice. Ďakovať Bohu, ja som všetko dobre znášala a chcem byť odolná aj ďalej.

—Boh vám buď na pomoci, sestra! dokončil Dubovan.

Prišiel som do tohto okresného mesta, kde bola sestra Katarína v malej nemocničke, aby sa niečo dozvedel o osudoch svojej vlastnej sestry Anny, ktorá bola tiež u Vincentínok a dobre sa poznali so sestrou Katarínou.

Dubovanovi nebolo ani treba čakať. Sestra Katarína nemala veľa času a vedela, že strýc Dubovan čaká na zprávu o svojej vlastnej sestre.

—Sestra Anna, začala Katarína, sa drží skvele. Obdivovali sme ju a boli sme nadšené ňou. A tie, čo ju predtým nepoznali, začali ju priam zbožňovať. I mali čo. Všetky nás poučila a povzbudila hlavne jedným príkladom, ktorý hovorí za všetko.

—Ale aby som sa neopakovala a nevracala nazad, rozpoviem radšej všetko od začiatku až do konca. Keď som nepopustila v nemocnici, kde žiadali vyzliecť rehoľné rúcho, viac mi neverili. Nedali mi prácu, ba ani som nič nejedla ten deň, keď som sa pohádala s riaditeľom a s komunistickou špionkou, čo mi diktovala v izbe, ako sa mám zariadiť. Pojali ma na nákladné auto a dvaja civili ma odviezli na Žitný ostrov. Tam bol veľký kolchoz. Našla som na ňom už niekoľko rehoľníc, medzi nimi aj sestru Annu.

—Bolo mi hneď ľahšie na srdci. Cítila som sa skoro ako v kláštore, hoci sa tu veľa zmenilo. Vlastne všetko od základu bolo nové. Pre nás i obyvateľstvo. Nás nahnali na bývalý majer, dali nám veľkú izbu pre 18. Bola to naša kuchyňa, jedáleň i spálňa.

—To by nebolo to najhoršie. Izba bola dosť priestranná. Držali sme ju čisto. Ale čo nám prekážalo, to bol dozor nad nami. Sestier nás bolo 17 a osemnásta bola čudná dievčina, ktorá nemala ani vzdelania, ani slušného slova pre nikoho. Hrešila a kliala a hnala nás do roboty. Smiala sa nahlas ako zmyslov zbavená, keď sme sa prežehnali, a bičom plieskala, keď sme sa chceli modliť nahlas. A napokon vyhlásila:

—Tu sa robí a práca je viac ako žmýkanie pätričiek. To neplatí pre nás.

—Ale aby som pokračovala ďalej: Ťažko sme privykali na majer a na krik, vyhrážky dievčiny. Ale sme predsa vedeli, čo robiť. Modlili sme sa každá pre seba a stisnutím pätričiek, ktoré nosíme na habite, sme si dávali znamenia, akoby posilu, a presviedčali sme jedna druhú o svojom práve.

—Mohli ste ísť do kostola?

—Sprvu nás pustili niekoľko ráz i v robotné dni, ale potom iba v nedeľu a napokon nám robili prekážky ísť aj v nedeľu alebo vo sviatok na svätú omšu. A vlastne tam sme sa rozišli s komunistickou správou kolchozu a boli sme nútené, všetky odísť na rozličné iné miesta.

—Práca bola ťažká. Vstávali sme ráno o štvrtej a o piatej sme už museli robiť na poli. Alebo sme kopali, alebo hnoj rozmetávali, alebo kamenie zbierali a vôbec každú prácu sme museli vykonať, ktorá čaká poľnohospodára. Len s tým rozdielom, že roľník, keď je pánom na svojom, orie a seje, kosí a mlátí, keď je vhodný čas a ako mu sily stačia. Pritom sa i pomodlí, posilní, slovom má usporiadaný život.

—To neplatí na kolchoze a hlavne nie pre rehoľnice, ktoré tam naženú z trestu. Naháňali nás, dávali pozor, či sa nerozprávame, robili si z nás posmech, pri rozmetávaní hnoja hádzali poznámky, ako to pasuje k nášmu habitu. Raz sa stalo, že jeden výrastok, ktorý na nás dozeral, zavadil vidlami o hnoj a potom ich náročky tak nadvihol, aby kus hnoja padlo na sestru Annu. Ona sklopila oči, ale roztopašný mladý komunista sa rozosmial na plné ústa, šľahol bičom a zvolal:

—To len začiatok! Bude aj horšie, súdružka. No, len ďalej, neleňošiť.

(Pokračovanie)

ZLATÉ JUBILEUM U CHURÁKOV



Perth Amboy, N. J. — Br. Ján Churák s manželkou oslávili zlaté jubileum manželstva 22. mája s veľkou sv. omšou vďakyvzdania v kostole Najsvätejšej Trojice, ktorú slúžili ich dvaja synovia kňazi. Dp. Michal Churák, duchovný osady Najsvätejšej Trojice, bol celebrantom. Asistoval mu dp. Ján J. Churák, duchovný osady sv. Petra a Pavla v Phillipsburg ako jaheň a dp. Štefan B. Getlik, kaplán osady Najsvätejšej Trojice ako podjaheň. Na obrázku vidíme jubilantov so synmi-kňazmi. Na konci sv. omše jubilanti obnovili svoje manželské sľuby a vymenili si novoposvätené prstene. Dostali aj apoštolské požehnanie od sv. Otca Jána XXIII.

Po sv. omši bol obed a recepcia v osadnej školskej hale. Prítomných bolo okolo 200 členov rodiny a priateľov. Jubilantom gratulovali mnohí kňazi a hostia. Brat Emil Bacha, osadný dôverník, bol obradníkom a odovzdal mnohé pozdravy osadníkov. Gratulácie prišli i od trentonského osvp. biskupa Juraja W. Ahra, STD, a od apoštolského delegáta v Spojených Štátoch arcibiskupa E. Vagnozziho.

Naši jubilanti Churákovi sa obaja narodili na Slovensku. Sobášili sa 22. mája 1910 v kostole Panny Márie v Alpha. Sobášil ich dp. Alexander Rutka. Odvtedy žijú obaja v Perth Amboy. Br. Churák odišiel pred 10 rokmi na penziu. Pracoval pre General Cable Corp. 40 rokov. Pani Churáková vedie obchod, kde aj bývajú.

Okrem dvoch synov kňazov majú jubilanti 2 ďalších synov: Jozefa a Františka; 2 dcéry: paní Máriu Padovú a pí. Helenu Siposovú. Všetci bývajú v Perth Amboy. Majú 6 vnúčat.

Jubilantom zo srdca gratulujeme k ich 50ročnému jubileu manželstva.

Jednotár

Po jubileu dp. Eugena Kožára, C.P.

V utorok 17. mája bolo zlaté jubileum skladania rehoľných sľubov dp. Eugena Kožára, C.P., známeho slovenského misionára pasionistu, ktoré sa veľkolepe vykonalo v kláštore otcov pasionistov vo West Springfield, Mass.

Tu sa už večer predtým začali zhromažďovať najmä slovenskí kňazi z blízka i z ďaleka, ktorí spolu s okolitými kňazmi prišli v počte vyše 120 vzdať poctu tomuto zaslúžilému misionárovi, ktorý mal vyše 865 misií počas 40ročného pôsobenia ako misionára výlučne medzi americkými Slovákmi. Hoci v nedeľu a pondelok pršalo, v utorok bolo krásne počasie. A na dôkaz, že milostivý Boh má rád dp. Kožára, po krásnom utorkovom počasí zase pršalo v stredu.

Ráno o 11. hodine jubilant dp. E. Kožár odslúžil slávnostnú sv. omšu poďakovania, na ktorej predsedal osvp. biskup Weldon zo Springfield, Mass., ktorý prišiel so svojím sekretárom. Čestnými jahňami biskupa Weldona boli dp. Andrej Balok a dp. Andrej Biroš z Toronto, Ohio, hl. duchovný IKSJ. Prišiel i ndp. Msgr. Harrington, kancelár hartfordskej diecézy.

Jubilantovi asistovali: dp. Jozef A. Straka ako diakon a dp. Louis P. Hohoš, hl. duchovný SKS, ako subdiakon. Obaja sú z Pittsburghu, kde dp. Kožár prišiel zo Slovenska a kde vstúpil do kláštora pred vyše polstoročím. Kázeň povedal dp. Stephen Sweeney, C.P., ktorý zložil svoju profesiu, keď dp. Kožár dostal rehoľné rúcho. V jeho bohatej kázni ocenil misionársku prácu nášho jubilanta, ktorého poctili títo naši slovenskí kňazi a sestričky z rozličných končín Ameriky, lebo na slávnosti účasť brali nasledovní:

Ndpp. monsignori: Juraj M. Petro, D.D., Vincent R. Čech a Michal Shuba z Toronto, Ont., Kanada. Ďalej vldpp. Lavrinec Pollack, O. F. M., predstavený slovenských otcov františkánov; J. Rostas, Ambridge, Pa.; Jozef Straka a Louis P. Hohoš, Pittsburgh, Pa.; J. Vlha, Whitaker, Pa.; Ján E. Martin, Swissvale, Pa.; Andrej Šuran, Braddock, Pa.; dp. Hrodzak (Webster), Pittsburgh, Pa.; Viliam Pisarčík, East Pittsburgh, Pa.; Jozef Gajdošík, Monessen, Pa.; dp. Goliaš zo Central City, Pa., ktorý prišiel s jeho staručkým otcom, ktorý nosil jubilanta, keď bol deckom; Ján Lach, Bellaire, O.; Andrej Biroš, Toronto, O.; dp. Anthony, O.F.M., Uniontown, Pa.; Jakub Benish, O.F.M. Conv. a Fr. Ignatius, O.F.M. Conv., Schenectady, N. Y.; Michal Karabinoš, T. O. R., Ramsey, Pa.; Matúš Janošek, Ford City, Pa.; J. Turlik, Leechburg, Pa.; Š. Sninčák, Power, W. Va.; J. F. Oravecz, Brooklyn, N. Y.; Š. Ungvárský a p. Dulla, Lorain, O.; Juraj Ľuba, O.S.B., redaktor Ženskej Jednoty; Andrej Dlugoš, Jessup, Pa.; Fr. Griglák, C.M., Slovák zo Spiša; Pavel M. Pekárik, Emmaus, Pa.; Felix Labuda, Bethlehem, Pa.; M. G. Ditský, Egypt, Pa.; Michal Širák, St. Clair, Pa.; Fr. Vleck, Pottstown, Pa.; Jozef Baran, Lansford, Pa.; G. C. Zajac, Hadley, Mass.; Michal J. Churák, Perth Amboy, N. J.; Jozef A. Ferenz, Webster, Mass.; Jozef G. Novorolský, Westfield, Mass.; A n d r e j Čekovský, Johnstown, N. Y.; Ján F. Murcko, Ján Filip, direktor CYO, Andrej Hayzus, J. Pitoniak a Pavel Spodnik, všetci z Bridgeport, Conn.; Š. Grinvalský, Stamford, Conn., J. Žihala a S. Vitka, Torrington, Conn.; Eduard Gress, Hartford, Conn.; ďalej dpp. Mac Pherson, Power, Burke, Shaugnessy, Carter, Phalen a delegácia otcov pasionistov z Union City, N. J., z Pittsburgh, Pa., Boston, Mass. a Hartford, Conn. Prišla veľká delegácia ľudí z Westfield, Mass., ďalej p. Karol T. Pištey s manželkou z Bridgeport, Conn.; pí. Alžbeta Stedinová s dcérou ešte chorľavou z Throop, Pa., sl. Helena Labudová z Pittsburghu a sl. Pavlína Ditská z Bethlehem, Pa., ako i sl. Ružena Babincová z Egypt, Pa.

Father Eugen Kožár srdečne všetkým ďakuje a nakoľko bol zasýpaný pozdravmi a potom v nedeľu, 29. mája mal sv. omšu na televízii v Springfield, Mass., čo bola veľká pocta, preto srdečne všetkým ďakuje za účasť, blahoželania a prosí tých lajkov, ktorým zaďa nemohol venovať pozornosť, aby mu prepáčili, lebo bol zaujatý s kňazmi. Teší ho veľmi, že prišla taká krásna návšteva, hoci to bolo i v robotný deň, začo všetkým vrele ďakuje a bude si na nich spomínať v jeho modlitbách.

Mnohí priatelia a ctitelia pozdravujú dp. Kožára aj na tomto mieste a prajú mu dobrého zdravia a dlhého života, aby mohol ešte mnoho rokov blahodarne pracovať vo vinici Pána a roli dedičnej.

Z polročnej schôdzky Stredomichiganského okresu KJ

Owosso, Mich. — Jedna p o l r o č n á schôdzka nášho Stredomichiganského okresu je zase minulosťou. Mali sme ju dňa 22. mája 1960 v mestečku Oakley pri čísle 744 KJ v miestnosti osady sv. Michala, kam nám došla veľmi pekná návšteva jednotárov, okresných úradníkov, delegátov a milých hosťov.

Najprv si brat tajomník poznačil všetkých prítomných a tak miestny predseda br. Viktor Valo otvoril schôdzku modlitbou a privítal nás čo najsrdečnejšie a žiadal všetkých, aby sa cítili dobre ako doma, lebo je to ich srdečná žiadosť. Zatým okresný predseda brat Karol Piaček prevzal vedenie schôdzky a predmodlil sa tri Otčenáše, jeden za nesmrteľnú dušu Fathra Jána J. Lacha, ktorý len čo bol pochovaný, národovec a mecén nášho národa, na ktorého miesto bude ťažko dať náhradu; ďalej za vyzdravenie br. Michala Mrvu, ktorý je v službe vlasti ťažko nemocný; je synom nášho okresného direktora športu, a tak zase za všetkých zomrelých členov nášho okresu.

Na to tajomník prečítal zápisnicu, ktorá bola prijatá, ako bola čítaná; uhodnoverníli ju bratia Jozef R. Kičo a Adam Kruszkowski.

Prečítal sa list od bratov jednotárov zo Saginaw. Pre vážnu príčinu, 40ročné výročie manželstva ich brata úradníka, Pavla Pašternáka, ktoré pripadlo práve na tento deň a všetci ho oslavujú, majme ich vraj za ospravedlnených.

Na to prehovoril náš okresný predseda o práci medzi schôdzkami, o 50ročnom jubileu a otváraní nového a moderného jednotárskeho Kultúrneho domu čísla 595 KJ v Muskegon Heights, Mich., ďalej o okresnej tanečnej zábave z dňa 30. apríla t. r. v Slovenskej Jednotárskej Hale v Bannister, Mich.

Začali sa podávať zprávy z okolie zástupcov spolkov o ich činnosti. Prvý bol br. Štefan Behil z Flint, kde majú 133 dospelých členov a majetku okolo $1,700.00, v MO majú 135 členov; z Bannister prehovoril br. Jozef Paluš, kde majú 238 dospelých členov, stratili 6 členov, ktorí si vybrali hotovosť, ale aj prijali 6 nových členov; za ich MO prehovoril starosta Ján Chmiko; majetku vraj má okolo $140.00 a prijal 9 nových členov, takže teraz má 121 členov; z Oakley prehovoril br. Viktor Valo; do MO dostali 2 členov, v dospelom čísle dali dvom priestupné listiny, ďalší 2 si vybrali hotovosť, br. Ľudovít Bašovský im zomrel, tak dospelých členov majú 83 a v MO 22 členov; z Owosso prehovoril br. Frank Pätoprstý, za MO br. Ján Zvolenský, k tomu dodal i br. Karol Piaček, že s dospelým členstvom dosiahli číslicu 200; majetku majú vyše $1,500.00, tak tiež na novú školu sv. Jozefa dali $500.00; v MO majú 147 členov a majetku vyše $200.00, tiež na školu sa aj tu dalo $100.00; zo Swartz Creek prehovoril br. Frank Klapko, dospelých členov majú 42, jednému dali priestupnú listinu, do MO dostali 3 nových členov, kde majú teraz 29 členov; majetku ich spolky majú okolo $300.00.

Pri voľných návrhoch sa pretriasli všelijaké užitočné rady pre úradníkov čísel a iné dobré podujatie, týkajúce sa všetkých jednotárov, ako prehliadnutia rozpočtov a členov poistených na $500.00, ktorých treba presvedčiť vybrať si ďalšie poistné, výhody členov, majúcich poistné "double indemnity", tiež ohľadom zvýšenia poistného, keď si člen nevyberie v hotovosti dividendy, alebo pri vylučovaní členov, ktorí sú viac ako tri roky dlžni, keď iné nepomáha, odporúča sa vybrať hotovosť, ale len ako posledný krok, lebo treba, aby sme si členov držali.

Brat Jozef Paluš navrhoval a br. Frank Klapko podporoval a tak bolo odhlasované, aby okres usporiadal oslavu 70ročného jubilea založenia našej Jednoty, a to v hale v Bannister, čo tamojší ich zástupci udobrili. Oslava bude 25. septembra t. r. v nedeľu, začne sa sv. omšou v ich kostole sv. Cyrila a prijímaním, zatým banketom v ich Slovenskej Jednotárskej Hale rečnickým programom, kde máme zo strany našej Jednoty požiadať hlavný úrad o br. Jána A. Sabola, exekutívneho podpredsedu z Phoenixville, Pa. Nechceme zato pohŕdať našimi ďalšími úradníkmi, ale chceme ho len zato, že brat exekutívny podpredseda nebol ešte u nás.

Nato br. Štefan Behil prehovoril, že ich číslo 633 KJ i s kultúrnym klubom, už majú v behu svoju oslavu 70ročného jubilea založenia našej Jednoty, na ktorú i všetkých povolal. Je to 26. júna t. r. v nedeľu. Prítomní to prijali s potešením a zároveň súhlasili, že sa s tým neprehrešili, lebo každé číslo môže, ak chce, i svoju oslavu robiť. Za to ale uzhodnutí boli okresnú oslavu mať, kde vraj aby spolky nezabudli doniesť i svoje spolkové zástavy.

Náš okres na minulej schôdzke sa uzhodol zakúpiť 20 anglických knižiek dejín Slovenska a jeho národa, o ktorých sa dnes rozhodlo, aby sa z nich 5 darovalo knihovni na Michigan University v Ann Arbor; ďalších 5 Michigan State University v East Lansing; 3 knihy na Western Michigan University v Kalamazoo; 2 knihy do nového Flint kolégia; 2 knižky do Delta kolégia (Tri City) a 2 do učiteľského kolégia v Mt. Pleasant, Mich. Okresný tajomník sa má postarať na tie miesta ich odoslať s nálepkou v knihe: "Donated by the Central Michigan District of the First Catholic Slovak Union."

Zatým namiesto nášho direktora športu br. Petra Mrvu, ktorý musel i s manželkou na chytro ísť do Kalifornie za ťažko nemocným synom marinérom, prehovoril br. Ján Janego ohľadom 7. výročitého celokrajinského jednotárskeho kolkárskeho turnaja, ktorý bude v roku 1961 v strede nášho okresu, v Owosso, kde majú úfnosť mať 25 našich jednotárskych čiat z nášho štátu. Zároveň odpovedal na viaceré otázky prítomných. Tak tiež prehovoril br. Jozef Málik ohľadom takzvaného "Handicap" pri kolkárení, o ktorom sa vraj voľakedy bol náš hlavný direktor športu br. Cyril Ferenčák vyslovil, že je najspravodlivejší. Ďalej vraj budúceho januára príde br. Cyril Ferenčák zase do Owosso a vtedy na schôdzku sa povolajú zástupci jednotárskych kolkárskych čiat z nášho štátu, kde sa pretrasú pravidlá a úpravy i podľa nášho štátu.

Nato sa uzhodlo, že budúca ročná schôdzka okresu bude poslednú nedeľu v mesiaci októbri (30. októbra) 1960 pri čísle 817 KJ v mestečku Swartz Creek.

Okresný tajomník a okresný pokladník si poznačili všetky príjmy a výdavky okresu z posledného polroka a okresný predseda sa všetkým poďakoval za trpezlivosť pri pretriasaní užitočných pokynov a rád v prospech našej mohutnej organizácie a zároveň bratom a sestrám pri miestnom čísle za ich ochotu a dobrosrdečnosť v pohostení všetkých prítomných zástupcov čísel z nášho okresu a ďalších prítomných hostí, za čo im patrí srdečná vďaka. A tak zakľúčil schôdzku modlitbou.

Frank Pätoprstý,
tajomník

Dp. F. J. Kurta jubiluje

(Dokončenie z 1. strany)

1935 vysvätený za kňaza. Prvú sv. omšu slúžil vo svojom rodisku, v slovenskom kostole Najsvätejšieho Mena Ježiš.

4. júla 1935 nastúpil svoje prvé miesto vo francúzskej osade vo Windsore, Our Lady of the Lake, kde ho poslal jeho biskup, aby sa staral o duševné potreby slovenských katolíkov vo Windsore a na okolí. Slovákom pridelili malú kapinku v prízemí a v krátkom čase dp. F. J. Kurta založil slovenskú osadu sv. Cyrila a Metoda. V roku 1939 zakúpilo sa od mesta Windsoru 21 pozemkov na krásnom voľnom mieste, kde v roku 1940 sa začalo so stavbou dnešného kostola, ktorý dokončili a vysvätili roku 1941. Posledný morgič na náš kostol sme spálili v máji 1948 a v júni sme kúpili a dokončili krásnu farskú budovu. Náš kostol a fara stoja na 21 pozemkoch, ktoré sú krásne vysadené pod starostlivým dozorom nášho jubilanta. Mimo toho naša osada vlastní 8 pozemkov na druhej strane kostola, kde sa plánuje v krátkom čase postaviť Kultúrny osadný dom.

25 rokov je dlhá a zaslúžilá doba verne pracovať vo vinici Pánovej. A tým zaslúžilejšou je, že je to na jednom mieste, kde od začiatku až do dnes všetko závisí v prvom rade od duchovného osady. Krásne ovocie jeho 25ročnej kňazskej práce a usilovnosti, mnohých obetí hovorí dnes za seba.

Naši osadníci sú si toho vedomí a na dôkaz svojej vďačnosti pripravujú sa dôstojne osláviť jubileum svojho dobrého a starostlivého kňaza.

Živ Vás Pán Boh dlhé roky!
Všetci takto vravia.
Žite dlho medzi nami,
daj Vám, Bože, zdravia!

Výbor slávnosti

PREDÁVAME KARTY NA LODE I LIETADLÁ



Vybavíme kupliar i pasy ten výdavkov. Zasielame peniaze obyčajne i telegraficky. Vyhotovujeme afidavity a splnomocnenia. [illegible] J. Hirschfeld, Notary Public. Obchod založený v roku 1907. PRIJÍMAME ORDERY NA TUZEX. Píšte nám vo svojej reči.

HIRSCHFELD COMPANY
1249 Griswold St., Room 722
DETROIT 26, MICHIGAN

Musí byť dobrý, keď tisíci ľudia užívajú a si ho chvália už za vyše 30 rokov

Len dva z mnoho podobných dopisov z celej Ameriky:

"Vaše liečivé čaje si skutočne zasluhujú pochvalu. Veľmi som trpela na ťažkú stolicu, a to spolu s bolením a lámkou v kolenách, zvlášť v zimušnom počasí ma veľmi trápila. Tatra Čaj No. 1 a Remolek Čaj mi účinkujú výborne a odkedy ich užívam, cítim sa omnoho lepšie. Môžete uverejniť tieto riadky, aby i druhé, trpiace na rozličné nemoce, vedeli, že i im opravdu môžu pomôcť. Vyskúšala som mnoho všelijakých liekov, ale žiadny mi tak nepomohol. Tatra zelinkové čaje sú nezaj liekom, na ktorý nikto nemusí ľutovať peniaze! — Mrs. Charlie B. Mayer, Granger, Texas.

"Pectoral Čaj je moja stará, osvedčená pomôcka v rodine od prechladnutia. Obdivuhodne zachránil moju dcéru, keď je, bolí 3 rokov, od tak zlého prudkého prechladnutia, že sme mysleli, že bude musieť ísť do nemocnice. Aj z iných prípadov som presvedčená 100% o obdivuhodnej liečivej sile vašich zelinkových čajov. Len dúfam, že viacej ľudia vynajdú pravdu o liečení sa skrz mätku prírodu, ako to dobrotivý Hospodin mienil. — Mrs. Angeline Brietic, McKeesport, Pa."

☆

[illegible] TATRA ZELINKOVÝ ČAJ N. 1 [illegible] $1.00.

PECTORAL — PRSNÝ ČAJ No. 2. [illegible] OD PRECHLADNUTIA. [illegible] $1.00 balíček.

REMOLEK ČAJ No. 3. [illegible] $1.00 balíček.

[illegible] ČAJ No. 4. [illegible] $1.00 balíček.

[illegible] ČAJ No. 5. [illegible] $1.00 balíček.

Každý čaj je $1.00 balíček. [illegible] ZA $5.00 — [illegible] $10.00. [illegible]

TATRA COMPANY
Box 60, Dept. 4
MORRISVILLE, PA.



NAVŠTÍVTE SVOJE RODISKO
CESTUJTE NA POPULÁRNEJ, PRIATEĽSKEJ
M. S. BATORY
Z KANADSKÝCH PRÍSTAVOV
do Gdyne (Poľsko) a odtiaľ vlakom celkom ľahko a pohodlne do všetkých čiastok Česko-Slovenska
Navštívte cestou utešené COPENHAGEN
Na M. S. BATORY budete sa tešiť príjemnému a teplému ovzdušiu, priateľskej posádke a obsluhe ako aj tradične preslávenej slovanskej kuchyni.
Miesto možno ešte dostať pre letné cesty z MONTREALU
15. JÚLA, 12. AUGUSTA
Rezervujte si miesto TERAZ pre jesenné odjazdy:
9. septembra, 11. októbra, 10. novembra.
Informácie a rezervácie žiadajte u svojho miestneho agenta alebo od
GDYNIA AMERICA LINE
Pickford & Black Limited, General Agents
192 Bay St. Toronto 1, Canada

SLOVO BOŽIE

EPIŠTOLA NA NEDEĽU NAJSV. TROJICE

Čítanie z listu sv. Pávla apoštola Rimanom, hlava 11., verš 33-36.

Ó hĺbka bohatstva a múdrosti a vedomosti Božej! Aké nevypátateľné sú jeho súdy a nepochopiteľné jeho cesty! Veď ktože poznal myseľ Pánovu a ktože mu bol radcom? Alebo kto dal Bohu prv, aby on musel človeku vracať? Lebo z neho a skrze neho a pre neho je všetko. Jemu nech je sláva na veky. Amen.

SVÄTÉ EVANJELIUM

Čítať zo sv. evanjelia „podľa Matúša, hlava 28., verš 16-20.

Za onoho času riekol Ježiš svojim učeníkom: Daná mi je všetka moc na nebi i na zemi. Preto ídte, učte všetky národy. Krstite ich v mene Otca i Syna i Ducha Svätého. Učte ich zachovávať všetko, čo som vám ja prikazoval. Hľa, ja budem stále s vami po všetky dni až do skončenia sveta.

VÝKLAD

Viera v najsvätejšiu Trojicu a úcta k nej je tak stará, ako samá Cirkev, nie tak ale dnešný sviatok. Aby viera v najsvätejšiu Trojicu v nás bola posilnená, aby najsvätejšiu Trojicu sme horlivejšie ctili, Cirkev sv. založila za ponovania pápeža Jána XXII. tento sviatok.

Čo máme o tajomstve najsvätejšej Trojice veriť, to je nakrátko toto: len jeden Boh je, ktorý spravodlivo ľudí súdi, dobré odpláca, zlé trestá, keď nie tu, tak istotne na druhom svete. Ale sú aj tri božské osoby: Otec, Syn a Duch Svätý — takto nazvané od božského Učiteľa, Pána Ježiša: "Ídte", hovorí v dnešnom sv. evanjeliu, "učte všetky národy; krstite ich v mene Otca i Syna i Ducha Svätého." Jedna každá z týchto osôb delí sa do druhej, t. j. Otec je od Syna a Ducha Svätého; Syn od Otca a Ducha Svätého; a Duch Svätý od Otca a Syna rozdelený. Otec je samostatná osoba, Syn samostatná osoba a Duch Svätý samostatná osoba. Tento rozdiel osôb ale nerobí rozdiel prirodzenosti, lebo tri božské osoby majú len jednu prirodzenosť a bytnosť. Každá jedna osoba je prvý Boh, Opravdivý Boh je Otec, ktorý nás stvoril, opravdivý Boh je Syn, ktorý nás vykúpil, opravdivý Boh je Duch Svätý, ktorý nás posvätil. No nie sú títo traja Bohovia, ale len jeden jediný Boh, lebo títo tri osoby majú jednu božskú prirodzenosť. Toto musí kresťan-katolík o najsvätejšej Trojici veriť.

Inšie je toto tamojstvo najsvätejšej Trojice nepochopiteľné, nezrozumiteľné, takže kto by ho chcel celkom, dôkladne rozumieť, ten by mohol aj o rozum prísť. Preto hovoril už sv. Augustín: "Tajomstvo najsvätejšej Trojice je hlbokosť bez dna, takže ho nijaký rozum ľudský pochopiť, nijaký jazyk vysloviť nemôže." A sv. Bernard tiež uznáva: "Toto tajomstvo rozumieť je nemožnosť — v neho veriť je blahoslavenstvo, v tejto viere žiť je život večný . . . " A hovorme: Slnko môžeme obdivovať, ale hľadieť doň nemôžeme — podobná je vec i s tajomstvom najsvätejšej Trojice.

Zažmúrme teda oči, zakryme si tvár a cítme toto tajomstvo s poníženým srdcom, vyznajme ho [illegible] celým svetom a myslime si jedine na to, ako sa máme pobožne a povďačne chovať k najsvätejšej Trojici.

Ako môžeme najlepšie cítiť najsvätejšiu Trojicu, na to nám odpovedá krátko zám Spasiteľ: "Daruj mi, synu, srdce tvoje!" Ako mu mámeg darovať svoje srdce? Takto: Bohu Otcovi, ktorý nás stvoril, dajme pokorné srdce; Bohu Synovi, ktorý nás vykúpil, dajme kajúce srdce a Bohu Duchu Svätému, ktorý nás posvätil, dajme čisté srdce.

Teda Bohu Otcovi darujme pokorné srdce. Opravdivá pokorenosť je: pomať seba a pomať Boha. Tojest, pokorený je ten, kto uzná svoju nedokonalosť, ničomnosť a spolu nekonečnosť a dokonalosť Božiu.

Tieto dve zrkadlá musia vždy byť pred očami našej duše, aby hľadiac do nich, srdce naše bolo pokorené.

Keď hľadí človek do prvého zrkadla, uvidí svoju malichernosť a musí uznať, že on je nič, len hnijúca mŕtvola, pokrm červov, nádoba nečistoty. "Človek zo ženy narodený žije krátky čas." Nemáme teda príčinu pošiť sa?

Naopak, keď sa do toho druhého zrkadla nazrieme a keď tú nekonečnú moc a dokonalosť Božiu, jeho nevyslovenú múdrosť, nekonečnú dobrotu vidíme, nemáme so sv. Františkom volať: "Ó, Pane, kto si Ty a kto som ja"?

Ty si hlbokosť všetkého dobrého a ja hlbokosť biedy a márnosti. Ty si večná múdrosť a ja slabosť. Ty si svätý a ja v hriechu zrodený. Ty si nekonečná, strašná velebnosť a ja zem, prach, popol, tieň nič. Toto si rozvážaj, človeče, nepozdvihuj sa, lebo si prach a budeš prachom! Veľký ale je Boh a všetkej chvály hodný a jeho velebnosti niet konca. Nepozdvihuj sa, ale polož sa a takto poníženě srdce obetuj Bohu Otcovi.

Keď priná[illegible]me Bohu Otcu poníženě srdce, musíme aj Synovi priniesť a obetovať svoje kajúce srdce. Pýtate sa, čo je to kajúce srdce? Sv. Augustín odpovedá vám takto: "Tvoje srdce je kajúce, keď nad svojimi hriechami tiahnu ťažosť cíti, že tvojej duši horké je, čo jej predtým bolo sladké." Keď sa teda vtedy radosti a rozkoše svetské, po ktorých si predtým túžil, horké zdajú, keď všetko, čo ti svet ponúka, len za márnosť pokladáš, keď zlato za blato, perly za sklo, hodnosti za nič nepokladáš, keď nad hriechami mnlosti svojej rozmýšľať započneš, keď sa v prsia biješ a v žiiach hlas posledného súdu ožívaš: Staňte hore, mŕtvi, a poďte pred súd! — keď si s Dávidom popol na hlavu sypeš a svoju posteľ slzami polievaš — keď tvoje predsavzatie Boha viac neobraziť tak silné je, že môžeš zvolať: Ó, môj Bože, ceby som ťa mal veľkým hriechom obrazíť, nech prestane hiť moje srdce, nech sa v prach obráti moje telo, — keď takúto ľútosť máte, vtedy máte kajúce srdce.

Napokon Duchu Svätému obetujme čisté, nepoškvrnené srdce. Srdce čisté od falše, lebo Duch Svätý vyhýba falošnému človekovi. Srdce čisté od nenávisti, hnevu a pomsty, lebo Duch Svätý neprebýva tam, kde pomsta panuje. Srdce čisté od pošlivrny hriechu, lebo Duch Svätý nechýva tam, kde je hriech. Srdce tak čisté, ktorého každá jedna myšlienka nie Boha je obrátená, ktoré nič, len Boha hľadá.

Len také srdce je príjemnou obetou pre Ducha Svätého. A keby aj naše srdce nebolo tak čisté, keby ono od nedokonalosti, chyb zašpinené bolo, on: Posvätiteľ Duch Svätý na svojou milosťou očistí, keď ho o to prosiť budeme.

Takto vy trojjediného Boha, ktorého síce nepochopíte, v ktorom ale veríte, cítiť a mu povďačným byť máte. Cítite ešte a budte povďační Bohu Otcu, ktorý vás stvoril, a obetujte mu poníženě srdce. Cítite a budte povďační Bohu Synu, ktorý vás vykúpil, a obetujte mu kajúce srdce. Cítite a budte povďační Bohu Duchu Svätému, ktorý vás posvätil a obetujte mu čisté a nepoškvrnené srdce.



Ako sme písali, osadu sv. Antona v Kenosha, Wis., oslávila zlaté jubileum. Na obrázku vidíme duchovného správcu osady dp. Michala Dutku, ako prijíma z rúk brata Františka Bobuša dar, pekný obraz.

ZÁŽITKY Z POBYTU V JERUZALEME

Spísal ADAM PODKRIVÁCKY

Predstavme si: Človek sa vystrojí na takúto veľkánsku cestu. Nevie, či sa vráti živý domov. Vynaloží toľké peniaze, aby videl a spoznal sa s miestami, ktoré si zaznačil do svojho programu.

Z dopustenia Božieho stane sa, že ten-ktorý z nás *dojde na určené miesto.* Ide na túru, na prehliadku. Neviete, koho dostanete za sprievodcu. Prihlásite sa buď k malej, buď k veľkej skupine. Dojdete na miesto. Začnú vám ukazovať a vysvetľovať. Ale v ruke nemáte žiadnu príručku, žiadnu knižku, aby ste mohli sledovať vysvetlivky sprievodcu, ako *ho počujete* alebo rozumiete. Cestujúci-turista odkázaný je úplne na vedomosť alebo nevedomosť sprievodcu.

Iná slabá stránka, ktorá sa objavuje pri týchto túrach, je tá, že čas na prednášky v niektorých pamätných miestach býva krátky. Nedostane sa vám aspoň povrchne oboznámiť sa s miestnymi pomermi. Nedostane sa vám možnosť poznať sa s ľuďmi, ako žijú, v akých domoch bývajú, ako sa šatia, čo jedávajú, koľko vyrábajú a akými možnosťami vyhľadávajú si každodenný chlebíček.

A ešte jedno poleno v cestě. A toto je to najťažšie prekročiť cestujúcemu v cudzom kraji alebo v cudzích krajoch. A to je nemalosť reči.

Akú výhodu má ten, kto okrem materinskej reči ovláda ešte aspoň tri-štyri iné reči.

Preto odporúčal by som našim mladých obojeho pohlavia: n a u č t e sa okrem angličtiny aj svoju materinskú reč, slovenčinu. Pamätajte, ak sa naučíte dobre slovensky, bude vám ľahšie sa učiť aj iné reči. Lebo slovenčina má všetky potrebné gramatické zložky, ktoré robia reč klasickou a kľúčovou k iným rečiam.

Nevyhovárajte sa, že vás v škole naučia. Požadujte svojich rodičov, aby sa v prvom rade oni s vami doma po slovensky rozprávali. Aby vám poviedky zo slovenských knih čítavali. A to sa vie, aby potom vyžadovali i od učiteľov alebo učiteliek, čo vyučujú na našich farských školách, aby vás slovensky učili. Aby sa s vami slovensky podlili, aby vás slovenské spevy učili, a to cirkevné i národné. Neliehajte na svojich duchovných otcov, aby v našich slovenských kostoloch vám slovensky kázali. Na schôdzkach spolkových rozprávajte sa po slovensky. Ak ste úradníkmi v slovenských spolkoch, s hlavnými úradníkmi svojej slovenskej organizácie dopisujte si po slovensky. Keď máváte spolkové alebo rodinné slávnosti; večierky alebo bankety, rečnite a prednášajte po slovensky. Pamätajte, že každý národ žije z dvoch prameňov. Jeden je opravdivé náboženské prehĺbenie, živá náboženská aktivita. A druhý prameň, z ktorého prýšti lesklé slovenské povedomie, pritulnosť k slovenskosti, ku slovenskému ľudu a vôbec ku všetkému slovenskému, čo zveľaďuje a povznáša národ na stupeň vyspelosti, na stupeň prvenstva.

Keď budete takto odbojení malosťou anglickej reči a reči slovenskej, potom si na pridavok vezmite za cieľ naučiť sa ešte aspoň dve z týchto reči: francúzskej, taliianskej, nemeckej alebo španielskej.

Znalosť niektorých týchto reči bude vám výbornou pomôckou v sociálnych i v obchodných kruhoch.

Tie myšlienky a náľady, ktoré som tu postavil jedny ku druhým ako vojakov do radu, zaplavili moju myseľ vtedy, keď sme obdivovali záhradu vysadenú rozmarínom.

Netrvalo to dlho, keď ma z týchto myšlienok vytrhol náš sprievodca. Teraz nám začal ukazovať a spomínať murované budovy, čo z troch strán ako vojaci na varte stáli po stranách a za chrbtom kostola Narodenia.

Tak napríklad ukázal nám visoreé municipálne budovy, ktoré slúžia ako školy, sirotince, nemocnice atď. — "A ben", ukazuje na jednu školskú budovu, "je dievčenská škola gréckeho pravoslávneho vierovyznania."

Potom nablízko stál kostol. — "To je zase kostol Panny Márie, pravoslávnysýrianskv", hovorí sprievodca.

A zase neďaleko stála vysoká vládna budova zdravotného úradu. Okrem toho pokazovali tam na kostoly viacerého verovyznania. Všetko toto sa tak rýchle vysvetľovalo, že nebolo kedy zrobiť si zápisky.

Potom nás sprievodca zaviedol obzrieť si ešte jedno veľmi významné historické miesto. To bolo pobrežie, na ktorom betlehemskí pastieri strážili svoje ovce v tú záznačnú noc, keď nebeskí duchovia im oznámili, že sa narodil Mesiáš. Toto miesto je známe ako "Shephers Field", pastierske pole.

Z miesta, kde sme stáli a z ktorého sme merali pastierske pole, videli sme, že medzi našou stranou a pastierskym poľom tiahne hlboké údolie, hlboká dolina. Z čoho sa dalo domýšľať, že tá poloha bola taká aj vtedy, keď anjeli oznámili pastierom, že sa narodil Spasiteľ sveta. Inými slovami bolo ita na druhej strane Betlehema a museli sa najprv dostať na riadnu cestu. Preto si vopred povedali: "Zájdime až do Betlehema".

Deň pokročil. Prikvačil sa na nás súmrak. Za ten čas, čo sme odcestovali z Jeruzalema sem do Betlehema, slniečko vyumývalo si svoje žltovlásky raz v jasno-belavých vlnách Stredozemného mora a zase druhý raz v šedo-zelených vlnách Atlantiku. Jeho široko okrúhlu usmievajúcu sa tvár sme už nevideli. Zakryli ju vysoké, snehom pokryté končiare pyrenejských hôr a vrchov. A nateraz dívalo ae ono na tú stranu zemegule. Poberalo sa svojou každodennou obvyklou cestou, ktorú mu vymeral a ustálil najmúdrejší inžinier na svete, Ten, od ktorého obdržalo svoju existenciu. Ten, ktorý ho stvoril. Toto ohnivé nebeské teleso svojimi teplými lúčami zohrievalo inú čiastku svojej sestry planety. Stálo vysoko nad Spojenými Štátmi Severnoamerickými. Svojimi poslatenými nitkami, svojimi ohrievajúcimi lúčmi bozkalo všetko na zemi v tejto strane zemegule, čo sa pred ním neskrývalo. A veru bozkalo a zohrievalo aj našich drahých bratov, naše sestry, našich priateľov, našich susedov, našich známych a našich spoluobčanov. Svojou teplotou bozkávalo každého, kto sa jeho usmievavej tvári nevyhýbal.

V takejto náladě zdalo sa nám, že prosíme žeravé teleso nebeské, slniečko, aby za nás poudravilo a pobozkalo všetkých, ktorých sme v Amerike zanechali. Prišom v duchu našom priali sme im, aby Prozreteľnosť Božia obdarila aj ich tou milosťou, aby raz mohli sa sem dostať a na vlastné oči vidieť nikost a tú chudobu, ktorú si vyvolil On, ktorý od večnosti sedel na pravici svojho nebeského Otca. Aby sa osobne presvedčili, v akej sa chodobe narodil. v nej žil, v nej vyučoval, v nej trpel, na kríži visel, hanebnou smrťou zomrel a v nej aj zomrel. Aby videli a za presvedčili o chudobnom mieste, ktoré si vybral pre svoje narodenie. Aby videli a sa spoznali s tým chudobným krajom, s tvrdou, skalnatú posypanou a pesistou zemou. Tie kraje a polia, po ktorých stúpaval Jeho svätě nohy.

(Pokračovanie)

Objednali ste už prvé dejiny v angličtine?

Od prof. Gilberta Oddu vyšli už prvé dejiny Slovákov v angličtine pod názvom SLOVAKIA AND ITS PEOPLE. Knihu sponzoruje Slovenská Liga v Amerike a možno ju dostať u brata Filipa A. Hrobára, P. O. Box 150, Middletown, Pa., za šesť dolárov. Kniha zahrnuje celú históriu Slovenska až po dnešné dni a je tam i pekná kapitola o činnosti a záslužbách amerických Slovákov.

Hlas z kláštora slovenských benediktínok

Podľa svätej liturgie cez tri krížové dni pred sviatkom Nanebevstúpenia Pána Cirkev svätá nás povzbudzuje modliť sa litánie ku všetkým svätým za potreby duševné i hmotné, obzvlášť za dobrú úrodu. Preto náš kláštorský sbor pri tejto príležitosti mal vonkajšiu procesiu a odriekaním litánií sa zastavil pri poli posadenom zeleninou alebo obilím, ktoré náš kaplán poprosil s prosebnou modlitbou o Božské požehnanie na úrodu.

Zavítali k nám naše dobré matky z Joliet na deň duchovného cvičenia, ktoré viedol dôstp. Sylvester Prišč, náš kaplán. Táto skupina ženiek nezmeškala ani jedno rok prísť k nám. Toto bolo už siedme duchovné cvičenie pre mnohé z nich. Ako milo vzlieta hore k nebesiam ich lásky plný zvuk svätých slovenských piesní i spoločnej modlitby a pobožnosti, to môžeme aj my sestričky počúť.

V nedeľu 29. mája mali sme v našej jaskyni záhrade slávnu marianskú pobožnosť a korunovanie Panny Márie. Jedna naša spútanka, dievča z Kanady, Monka Janoštínová, mala tu príležitosť i česť korunovať nebeskú kráľovnú.

Mená darcov na upravenie kuchynskej dlážky sú nasledovné:

$20.00: Anna Gajniak, Klub Osadníčok; $20.00: Mária Bugajská, Veronika Djubeková; $11.00: Mária Radošová; $10.00: Katarína Litvákova, Anton a Jozefina Novák, Veronika Jurčáková; $5.00: Mária Hajostová, pi. Grahoveová, Angelina Josnová, pi. P. Kocalka, pi. Ján Liss, pi. Nemtušák, pi. Cecilia Pastorek, Štefan Poluš, Jozefína Riss, pi. Michal Sarich, Bohumírna, Jozef Turvon; $3.00: Jozefína Jolkos, Anna Laskovská, pi. Verona Malkušák, Emília Malinowski, Cecília Mroz, Marcie Schafer, J. Szgiel; $2.50: Verona Oakvarek, Mária Kolek; $2.00; Anna Dnilek, pi. Hornik, pi. Helegda, pi. Jozefína Kobiljak, Mária Kubás, pi. Kisucký, pi. Naleps, pi. Pastiak, pi. Sikora, pi. Viatór, pi. Vavrek, pi. Vlk; $1.50: pi. Garbiar, pi. Bendik; $1.00: pi. Červenčík, pi. Dziadum, Dziombola, pi. Kasprak, Magdaléna Kolár, pi. Macicák, pi. Martinek, pi. Mirowski, pi. Pirok, pi. Poronský, Ján Riss, pi. Spitzovský, pi. Verona Stahulík, pi. Anna Zborek. Darovali na kláštor: $20.00: Ethel Vargoš. $10.00: Terézia Spišák; $5.00: Štefan Furdek; rodina P. Halčin, pi. Jostisk; $2.00: pi. Mária Dávid.

Pán Boh zaplať a žehnaj našich dobrodincov. S Bohom!

Sestry benediktínky
kláštor Bol. Panny Márie
147th & Central Ave.
Tinley Park, Ill.

Schôdzka chicagských Včielok Slov. Ligy

Za pekného jarného a príjemného dňa sa naše Včielky zišli zo všetkých strán Chicaga a okolia 23. mája do osady sv. Jozefa Pestúna, aby porokovali o ďalšej práci, zvlášť o našom výročitom výlete, ktorý bude v nedeľu 12. júna v lesnej rezervácii na Beverly Hills na 87 a Western Ave. Sestra predsedkyňa Júlia Krajčovičová nás vrele pozdravila, predniesla program schôdzky, ktorú modlitbou otvorila. Čítala sa zápisnica a podala sa správa z oslavy Slovenskej Republiky, konanej 14. marca, kde naše Včielky brali veľkú účasť, ako výbory si svoje úlohy dobre zastali a vôbec pri všetkých prácach spojených s oslavou bolí na pomoci, za čo im sestra predsedkyňa vrele pod'akovala.

Knihy slovenskej historie, spísané v angličtine univerzitným profesorom p. G. Oddom, sú dejinami nášho slovenského národa od samého počiatku až po dnešnú dobu. Preto by táto vzácna kniha mala byť v každej slovenskej domácnosti. Naše dietky by mali príležitosť si prečítať dejiny rodného kraja svojich rodičov. Sú krásne viazané a hodia sa dobre do knižnice. Kto by si chcel túto vzácnu knihu zadovážiť, nech sa láskave hlási u našich Včielok. Predávajú za po celom Chicagu a na okolí. Taktiež nimi naše Včielky zaplnia chicagské Public Library, aby americký ľud obozmámil sa z dejinami Slovákov, zvlášť študenti aby mohli čerpať vedomosti o našom dobrom ľude pod Tatrami.

Teraz snovu pripomínam náš výročitý výlet, že bude už teraz v nedeľu 12. júna na Beverly Hills na 87 a Western Ave., na platforme č. 1. hneď z kraja lesnej rezervácie. Preto všetkých našich milých rodákov, našich hostov a bohdarov ligočov naň pozývame. Voláme každého, aby prišiel medzi nás za zbavit, za čo budeme veľmi povďačné. Naše Včielky sú už do výboru pripravené na čele s našou sestrou predsedkyňou J. Krajčovičovou, T. Rottenbergovou, A. Vizsovou, M. Uhrovou, M. Walovichovou, I. Haláčovou, M. Černákovou, Z. Prokopovou, A. Suhany, T. Sajanovou a A. Kolenovou. Tieš sľúbili, že napečú chutných slovenských koláčikov, navaria dobrú večeru a pri nálevni každého dobre obslúžia. Bude zábava, hudba a spev, že sa bude po celej hore ozývať tá naša ľubozvučná slovenčina. Pri tejto všetkej práci si spomínajme na našu dobrú Včieličku a dozorkyňu, na našu Terezku Ondrišikovú modlitbou na perách, aby jej Otec nebeský zdravie prinavrátil, lebo ju už čakáme, aby mohla čím skôr zaviať medzi nás.

Pokladníčka A. Vizsová oznámila, že príspevky prijala za 23 Včielok a 2 nové členkyne. Po skončení schôdzky modlitbou nás sv.-jozefské Včielky výborne pohostili, za čo im vrelá vďaka.

Anna Kolenová,
zpravodajka

Radosť nad radosť

Bayonne, N. J. — Naša rodina je bohatá na vysoký vek. Moja tri sestry a jeden brat sa dožili 90 rokov. Moja najstaršia sestra sa vydala za Michala Balinta z Bohdanovíc, župa šarišská. Slávili 54. výročie manželstva. Jej muž je už na večnosti. Umrel pred štyrmi rokmi. Druhá sestra Veronika mala muža Josefa Knapera z Václavíc. Brat Andrej má ženu z Huvíla, Máriu Sikorovú. Tretia sestra Anna sa vydá po mužovi Rusnáková. Sestra Veronika je vydatá 53 rokov a brat Andrej je ženatý tiež 53 rokov.

Nech vás Pán Boh šehná a dá vám radosti v tých krásnych rokoch, ktorých ste sa dožili. Dal by Pán Boh, žeby som sa aj ja dožil takého vysokého veku. Moje ľúbe nezty a môj ľúby brat, daj vám, Bože, veľa zdravia.

Toto je môj prvý dopis. V januári bolo 51 rokov, ako som vstúpil do Jednoty. Nech Boh žehná Katolícku Jednotu. Pozdravujem všetkých Šarišanov.

Karol Amrich

K striebornému jubileu Fr. Augustína Záňa

(Dokončenie z 1. strany)

sály delegát pre slovenských emigrantov v Rakúsku a v Nemecku. Nebolo ľahké udržiavať vieru a nádej v lepšiu budúcnosť u tých, ktorí sa nachádzali v nedostatku a na pokraji zúfalstva. Fr. Záň bol jedným z tých, ktorí napriek všetkým ťažkostiam a nedorozumeniam snažili sa vždy o dobro všetkých, dodávali odvahy, pomáhali duševne i materiálne, kde potreba bola najväčšia. Desiatky a stovky slovenských emigrantov, s ktorými Fr. Záň prišiel do styku v povojnových táboroch v Aurolmünstri, Linzi, Wegscheide a všade inde, aj výraznými svedkami jeho náboženskej, charitatívnej a národnej práce.

Trpká a smutná história, ale ožiarená láskou kresťanských srdc!

Tretín mêta kňazskej pôsobnosti Fr. Záňa je zvýraznená prácou v novej vlasti v USA. Tu pracuje desiť rokov v horlivom uskutočňovaní kňazských i národných ideálov. Popri pastoračnej a kňazskej práci v slovenskej osade sv. Antona v Johnstown, N. Y., kde je kaplánom, venuje všetok voľný čas farským spolkom a literárnej práci. Fr. Záň je dlhoročným prispievateľom náboženskovýchovných článkov do Jednoty a iných časopisov. Doteraz uverejnil viac ako 500 článkov. Premäkavé výklady mesačných úmyslov sv. Otca v Apoštolátе modlitby, uverejnené každý mesiac v Jednote, majú široký ohlas.

Pre potrebu nášho pospolitého ľudu Fr. Záň napísal dve praktično-poučné publikácie. "Svetlo vo tmách" je liturgická príručka. Podáva vysvetlenie všetkých úkonov a zvyklostí cirkevného roku. "Katechizmus pre dospelých" je stručný a ľahký výklad práve našej viery. Proti Jehovových svedkom uverejnil Fr. Záň brošúru, v ktorej podvracia krivé svedectvá a bludy tejto sekty.

V literárnej práci sú zvýraznené najšpičie jeho snaženia a jeho osobnosť. V nich horlí za lepšieho človeka, vždy oddaného Bohu, a verného národu, pracujúceho podľa večných Božích zásad mravnosti a spravodlivosti; človeka, osvieteného darmi Ducha Svätého, porozumieť svetlo viery, milujúceho pravdu, Boha a bližného; človeka, ozbrojeného milosťami, zahŕňať tmu a nevedomosť. Pre tieto vysoké snaženia práca Fr. Záňa zaslúhuje Božieho pochvalnania a nášho uznania.

Z príležitosti strieborného jubilea kňazstva prosíme všemohúceho Pána požehnávať jubilanta dobrým zdravím a hojnosťou milosti pokračovať na mnohé a mnohé roky v úspešnej práci kňazskej i literárnej pre dobro našej Cirkvi a nášho národa.

A. V.

NEUNAVÍ SA UŽ PRI PRÁCI

Ja, Albert Sirový, som 78 rokov starý a už niekoľko rokov práce na mojej farme mi robila ťažkosti. Bárno som sa unavil, zadýchal, alebo bolí v kolenách, narazil v ruky sa mi triasli. Nervozita, bum v hlave a nespavosť ma prenasledovali. I zle som videl. Až jedného dňa sa mi zvedí zvedil, že vraj i jemu tak bolia, pokiaľ nezačal užívať ZORA-VITAMÍN. Spočiatku som tomu ve. Ja neveril, — v tejto veciach si objednal dve na [illegible] ráčky, tak som jednú skúšal sám, čo užívam ZORA-VITAMÍN dva mesiace a neverili by ste, aká zmena sa vo mne stala. Akoby to všetko z mladosti za mňa spadlo a to najviac — už sa tak neprázdnim v terajšej nervozite. I bárno je teraz so mnou zase spokojná. Tedo som susedovi a vám za ten úžasný ZORA-VITAMÍN veľmi ďakujem a poviem vám ešte raz, že ja som 70 ročný, ale ešte rozdrvím ľubovoľnú robotu. Slovenský návod je priložený. Cesh. money order, šek alebo na C. O. D.

EUROPEAN DRUGS
Bratislav Jelinek, sl. lekárnik
3255-10th W. Seattle 99, Wash.

KEĎ CHCETE NAVŠTÍVIŤ RODINU NA SLOVENSKU
a vidieť Spanilú jazdu v Prahe
23. JÚNA 1960,
ak VÁS CHCETE VYBAVIŤ PAS A ROZPRÁVAŤ SA VOĽNE SLOVENSKY,
PREDÁVAJÚ SA LÁSKY NA LÓDE I LIETADLA ČAKAJÚCE.
Ohľad zakázaný 1960.
HIRSCHFELD COMPANY
1248 Griswold st., Room 728
DETROIT 26, MICHIGAN
S. HIRSCHFELD, Prokurista
NOTARY PUBLIC

Jednota

Katolícky týdenník — Catholic Weekly

VYCHÁDZA KAŽDÚ STREDU — ISSUED EVERY WEDNESDAY

Majiteľ vydavateľ — Publisher and Proprietor:

PRVÁ KATOLÍCKA SLOVENSKÁ JEDNOTA

v Spojených Štátoch Amerických

Redaktor ..... PHILIP A. HROBAK ..... Editor

The "JEDNOTA," the oldest and most influential Slovak Catholic Weekly, is the official organ of the First Catholic Slovak Union of America, the largest Slovak fraternal organization of the world. Because it reaches every Slovak colony in the U. S. A. and Canada, the "JEDNOTA" is the best Slovak advertising medium. Rates on request.

The editor cannot be responsible for unsolicited manuscripts unless a stamped self-addressed envelope is enclosed. Opinions expressed in signed articles do not necessarily represent the views of the editor, the Supreme Officers, or the First Catholic Slovak Union.

Doplny bez podpisu alebo osobné útržky "Jednota" neprijíma. Doplny, oznámenia a príhlásky pre budúce číslo treba mať v redakcii najneskoršie V PONDELOK na poludnie.

NÁKLAD — CIRCULATION: 39,917

ROČNÉ PREDPLATNÉ:		SUBSCRIPTION RATES: (Per Annum)	
Pre Ameriku	$3.50	United States	$3.50
Pre Kanadu	$4.00	Canada	$4.00
Pre Europu	$4.50	Europe	$4.50

Adresa: "JEDNOTA," P. O. Box 150, MIDDLETOWN, PENNA. Bell Telephone: Middletown WHitney 4-6421

Nedeľa 1. po Sv. Duchu. Iduca ulice všetky národy. Mat. 28. JÚN 1960	14 Utorok — — — — Valeria
	15 Streda — — — — VII. mud.
	16 Štvrtok — — — — Božie Telo
12 Nedeľa — — — Najsv. Trojice	17 Piatok — — — Adolf, biskup
13 Pondelok — Anton Padubský	18 Sobota — — Marek a Marcel

POMALÁ SMRŤ CIRKVI NA SLOVENSKU

Diabolský plán

Komunisti určili diabolský plán na zničenie Cirkvi na Slovensku. Nechávajú otvorené nateraz kostoly, ale chceli by dosiahnuť, aby Cirkev pomaly a nebadane zomrela: aby vymreli alebo hocijako zmizli kňazi. Keď nebude kňazov, nebude treba ani kostolov, ktoré ostanú prázdne. Už vyše desať rokov vykonávajú krok za krokom svoj plán. V roku 1950 zavreli všetky kláštory. Odstránili tak vyše 450 rehoľných kňazov. V ten istý rok zavreli všetky semináre, veľké i malé, pre rehoľníkov i pre svetských kňazov. Dovolili len jeden seminár v Bratislave, namiesto 15 alebo 16, ktoré boli predtým, a aj ten vzali pod svoju kontrolu a pripustia tam len toho, koho sami chcú. Z toho seminára vyšlo veľmi málo kňazov. Minulého roku bol vysvätený iba jeden kňaz pre 4 milióny Slovákov!

Tisíc kňazov už chýba na Slovensku

Medzitým starší kňazi unierajú a mladých, čo by ich nahradili, niet. Mnoho kňazov je tiež v žalároch. Najnovší spôsob, ako odstrániť kňazov od ľudí, začali komunisti používať len nedávno. Jednoducho nedovolia kňazom vykonávať kňazské funkcie a obrady, ale pošlú ich do iného zamestnania: do fabrík, na poľné práce, do bane. Takí kňazi nemôžu často ani len sv. omšu slúžiť. Odumretím, uvädnením, alebo zákazom kňazskej činnosti stratilo Slovensko už okolo 1,000 kňazov. Je to niečo strašné, keď si pomyslíme, že všetkých kňazov na Slovensku bolo asi 2,500. Keď to tak ďalej pôjde, tak o nie celých desať rokov Slovensko bude bez kňazov a komunisti budú môcť zavrieť kostoly ako nepotrebné!

Treba pripraviť misionárov pre Slovensko

Už dnes treba nahradiť 1,000 kňazov na Slovensku! A koľkých bude treba o päť rokov? Na Slovensku nemožno vychovávať kňazov, preto treba ich vychovať v slobodnom svete pre Slovensko. Tak isto ako sa vychovávajú pre Afriku, pre Áziu a iné misijné územia. Je jeden seminár v Ríme, ktorý ustanovila sv. Stolica, aby vychovával klerikov pre Slovensko. Je to Pápežské kolégium Nepomucenum v Ríme. Ale zo Slovenska nemôže nikto vyjsť. Preto treba nájsť takých ochotných mládencov, čo skončia vyššiu školu a majú vôľu stať sa kňazmi, v slobodnom svete. V prvom rade medzi synmi amerických Slovákov. Aj keď už nevedia po slovensky, budú sa môcť priučiť. Môžu študovať v Ríme, keď treba, aj bezplatne, v spomínanom seminári. Keby sa pomery na Slovensku nezmenili, vrátia sa po vysviacke do Ameriky. V júli bude vysvätený v Ríme už druhý v Amerike narodený kňaz, ktorý pochádza zo slovenských rodičov a chcel sa stať kňazom pre Slovensko.

Prípravná škola pre seminár v Ríme

Okrem toho veľkého seminára sa zriaďuje v Ríme prípravná škola pre chlapcov menších, kde vychodia vyššiu školu a potom sa rozhodnú či už pre rehoľu, alebo učiť sa za svetského kňaza — vždy pre Slovensko. V Ríme už študujú niekoľkí chlapci slovenského pôvodu, ktorých nášas prítulili talianski saleziáni v jednej svojej škole, kde na nich dohliadajú. To však je len dočasné. Už sa hlásia ďalší chlapci z Francúzska, z Nemecka, ale ešte pre nich miesta. Preto sa slovenskí kňazi v Ríme rozhodli vystavať pre nich vyššiu školu. Bolo by to spolu aj slovenské centrum, náš dom v Ríme. Mal by sa volať Slovenský ústav sv. Cyrila a Metoda. Nie je to najkrajší pomník v srdci kresťanstva, pred očami svätého Otca a celého sveta? Nie je to najkrajší a najlepší pomník našim apoštolom, od ktorých sme dostali vieru; pomník živý, v ktorom sa budú vychovávať pokračovatelia v diele našich apoštolov? Nie je to najlepšia príprava Slovákov na 1,100ročné jubileum príchodu sv. Cyrila a Metoda na Slovensko, ktoré sa bude odbavovať v roku 1963? Tú prípravu už začal náp. biskup Grutka v kaplnke sv. Cyrila a Metoda v bazilike sv. Klementa v Ríme v jeseni 1959.

Ako môžete pomôcť Slovensku?

Veľmi jednoducho. Ak poznáte vo svojom okolí mladého junáka, ktorý pomaly bude končiť vyššiu školu, upozornite ho, že by mohol študovať v Ríme za kňaza pre Slovensko. Ten americký klerik, čo bude v júli vysvätený za kňaza v Ríme pre nitriansku diecézu, tiež sa tak rozhodol, keď mu istá dobrá ženička povedala, že by mohol študovať v Ríme.

Druhý spôsob je ten, že podporíte stavbu Ústavu sv. Cyrila a Metoda v Ríme, kde sa budú vychovávať menší chlapci, aby sa pripravili na vstup do veľkého seminára a raz sa stali kňazmi pre Slovensko. Sám Pán Boh napomáha toto dielo, lebo už sa našiel šľachetný darca, ktorý je ochotný darovať pozemok pri Ríme. Ale za jednej podmienky: že sa v krátkom čase tam postaví taká budova. Chcete mať v samom Ríme pamiatku na svojich milých zomretých, alebo zaistiť si modlitby nádejných kňazov? Ak áno, pošlite svoj milodar do Ríma na adresu: Msgr. Štefan Náhalka, Cas. post. 4021, Roma Appio, Italy, alebo na adresu tajomníka Združenia Slovenských Katolíkov v USA: Rev. Michael Ditsky, 102, So. Church St., Egypt, Pa. — Počas môjho pobytu v Spojených Štátoch budem sa snažiť navštíviť mnohé osady a veľmi rád podám každému bližšie vysvetlenie.

Msgr. Jozef Tomko

CUDZINCI NA BRATISLAVSKEJ UNIVERZITE

Koloman Murgaš

Všetko, čo sme dosiaľ o bratislavskej univerzite napísali, dosvedčujú samotní sovieti vo svojich úradných dokumentoch.

Podrobnosti, ktoré zverejnila TASS

Taliansky novinár Giorgio Lilli Latino, ktorý dva týždne v Moskve sledoval život na tamojšej univerzite, po návrate do Ríma napísal, že na moskovskej univerzite cudzinci v tomto akademickom roku "študujú" výhradne marx-leninizmus. Iba 5% z celého počtu sú posluchači prevažne vedeckých kurzov.

Na bratislavskej univerzite s cudzincami je to tak isto. Ba — ako nám to potvrdili aktívni vysokoškoláci z Bratislavy, toto percento je ešte nižšie!

Máme však pred sebou úradnú štatistiku sovietskej zpravodajskej agencie TASS a z nej preberáme dokumenty, nad ktorými mali by sa vážne zamyslieť všetci povolaní ľudia v slobodnom svete.

Podľa tejto agencie počet cudzincov, ktorí v roku 1959 "študovali" za železnou oponou výhradne marx-leninizmus, je nasledujúci:

V Poľsku študovalo túto disciplínu 916 zahraničných študentov, z čoho 488 Ázijčanov, 300 Afričanov, 30 Juhoameričanov. V Maďarsku 700 cudzincov, z čoho 120 pochodilo z krajín na Hlbkom východe, asi 300 z juhovýchodnej Ázie a niekoľko desiatok zo strednej a južnej Ameriky.

Podľa tej istej správy v Česko-Slovensku študovalo vlani výhradne marx-leninizmus 1,531 študentov zo zahraničia. Medzi nimi podľa TASSu bolo 60 Egyptčanov a Sýrčanov, 65 Indonézanov, 18 študentov z Kene, 33 ďalších Afričanov a 45 Amerikánov zo strednej a južnej časti kontinentu.

Niekoľko stovák zahraničných študentov venuje sa marx-leninizmu aj v Rumunsku a v Bulharsku. Ide, čiže väčšinou o študentov z Ázie a Afriky.

Tieto číslice, ktoré neúplné, uverejnili aj v moskovskom rozhlase v reláciách pre zahraničie. Novinár Lilli Latino v Moskve rozprával sa osobne s niekoľkými talianskymi "študentmi" (64 mužov a 11 žien), ktorí mu otvorene povedali, že sa chystajú na komunistickú revolúciu v Taliansku.

Bližšie detaily z Bratislavy

Pravdou ostáva, že v ČSR študovalo lanského roku 1,531 zahraničných "vysokoškolákov" marx-leninizmus. A že koľko z nich je na univerzitách v Česku a koľko na Slovensku, nebolo nám možné zistiť. Podľa informácií väčšina z nich študuje v Prahe, ale aj v Bratislave je niekoľko stoviek týchto mladých ľudí.

Z francúzskych prameňov sme sa dozvedeli, že v ČSR študuje tiež 250 Alžírčanov, z ktorých väčšina je v Bratislave. Okrem toho je presne zistené, že na bratislavskej univerzite "študujú" revolučné vedy aj Taliani, Francúzi, Nemci, Španieli, Belgičania a Holanďania. Dokonca aj niekoľko mladíkov zo škandinávskych krajín.

V predošlých rokoch bolo v Bratislave aj mnoho černochov. Týchto však vlani premiestili do Prahy, kde im zriadili osobitné kurzy. Vlani a tohto roku na bratislavskej univerzite černochov niet.

Bratislavská univerzita má však pre cudzincov ešte aj druhú špecialitu: kurzy odborného hnutia. Podobnú "fakultu" zriadili aj v neďalekej Poľsti, ale táto je vyhradená len pre černochov. V Bratislave prednášky o odborárstve sledujú cudzinci-belosi.

Tieto kurzy trvajú štyri týždne a počet žiakov v jednotlivých aulách sa pohybuje od 30 do 50. Na týchto kurzoch sa formujú budúci vedúci komunistického odborového hnutia. Osobitní učitelia vysvetľujú, ako treba organizovať štrajky a nimi paralyzovať hospodársky život v slobodných krajinách.

"Sesterské" školy v Česku

Netreba vari ani zdôrazňovať, že bratislavská univerzita vo svojej výrobe komunistických buričov pre zahraničie nie je autonómna. Je len akousi filiálkou pražského ústredia, ktoré zase dostáva smernice z Moskvy.

To znamená, že vedenie kurzov o marx-leninizme a o druhých disciplínach komunistického rozvratu vo svete je výhradne v rukách českých komunistov. Títo zase majú k dispozícii sovietskych bratrov alebo druhých zahraničných komunistov, ktorí požívajú plnú dôveru Moskvy. Je bezpečne zistené, že počet Slovákov, zainteresovaných do tohto siežko hniezda, je bezvýznamný.

Aj toto svedčí, že ani Moskva, ani Praha Slovákom nedôveruje.

Ako sme už povedali, sekcie cudzincov na bratislavskej univerzite sú úplne závislé na Prahe, kde je vlastne vedenie celej rozvratnej činnosti pre mnohé krajiny slobodného sveta. Iba letmo spomínam, že v Prahe je aj škola Medzinárodnej únie študentov, ktorá z afrických mládeže formuje komunistické družstvá. V Hustke pri Prahe je zase Informačné stredisko pre Afriku, kde je nateraz 18 študentov z Guiney.

Nakoľko z Bratislavy premiestnili všetkých černochov, dá sa predvídať, že ich ústredíli práve do spomenutých škôl v Prahe. Bratislavu rezervovali najmä pre Alžírčanov a mladých komunistov z južnej Ameriky a západnej Európy.

Toto je skutočný obraz situácie na bratislavskej univerzite. Obraz veľmi bolestný. Ale nie ojedinelý, lebo skoro všetky univerzity za železnou oponou stali sa obetou komunistických čhútok.

Medzinárodné "styky" dovršujú dielo

Ako Moskva je centrálou celej tejto medzinárodnej akcie na univerzitách vo všetkých krajinách za železnou oponou, Praha zase podľa smerníc z Moskvy kontroluje nielen univerzity na Slovensku, ale aj v ostatných satelitných krajinách. Praha má tedy funkciu "malej centrály" pre celú stredoeurópsku oblasť.

Bratislavská univerzita v rámci komunistickej spolupráce má zase medzinárodné "styky" s viacerými špeciálnymi školami podobného druhu. Spolupracuje najmä s Vyššou školou pre Afričanov, ktorá je vo Vernau neďaleko východného Berlína, ako aj so Školou medzinárodnej spolupatričnosti v Bautzene, takisto vo východnom Nemecku.

V časoch poľského "odmäku" zaviazli styky medzi Bratislavou a Varšavou. V ostatných mesiacoch však mocou sa vzťahy normalizujú najmä so Školou pre formovanie mladých Afričanov, ktorú vedie Poľský výbor pre zahraničných študentov. Africkú sekciu diriguje Napo Adepo-Amah, šéf-komunistickej mládeže v Togu.

Bojíme sa, že za Západ nebude konať rázne, univerzita v Bratislave a v druhých mestách za oponou mlčania prinesie svetu — blen.

STRATENÉ ILÚZIE

Pred troma týždňami svetová verejnosť sa sústredila na konferenciu v Paríži, ktorá v živote medzinárodnej politiky bola novou skutočnosťou, hoci jej výsledok, po pätnásťdňovej kampani Nikitu Chruščova sa zdal byť veľmi problematický. Po jej neúspechu vzťahy medzi Východom a Západom prinesú "nové komplikácie, nebezpečenstvá a hrozby" (Macmillan). Obnoví, ba zostrí sa "studená vojna". Po incidente so zostreleným lietadlom amerických U-2, ktoré postihol defekt nad územím Ruska, ožijú staré polemiky a tak sa zdá, že najbližším javiskom svetovej drámy bude Berlín.

Čo pohlo Chruščova k tomu, aby zmenil svoj predošlý postoj, aké dôvody mal k tomu, aby sa začal vyhrážať, keď predtým on sám vyrečkoval za zmiernenie svetového napätia medzi dvoma blokmi? Nejeden pozorovateľ sa pokúsil hľadať vysvetlenie zmeny tohto postoja, hoci dnes niet po ruke ešte dostatočných prvkov pre úhrnnejší posudok. Divoké výpady Chruščova, jeho cesta do Paríža len preto, aby zmiekl konferenciu, neopodstatnenosť jeho žiadosti, úmyslel rozštiepiť západný blok, De Gaulla a Macmillana rozkmotriť s prezidentom Eisenhowerom, všetko toto sa vopred vyrátalo, zohralo, určilo.

Pripúšťa sa, že Chruščev, hoci vie o určitej alle moderných zbraní o strunných represáliách, ktoré by sa dostavili v prípade vojenského útoku, o dôvodoch zníženia zbrojenia v prospech hospodárskeho rozvitia Ruska, o nieruminových zápasiacich národov, nie je taký silný, ako by sa zdalo a "nemôže sni postupovať tak, ako by sám chcel" (Rene Fayot). Nemá tej moci, ani brutality, akú mal Stalin a vo vedení vlády musí lavírovať medzi stalinistami, ktorí si neželajú zbližiť sa s kapitalistickým svetom, aby nezlákali bolševický režim v Rusku a v satelitných územiach, kde sa on udržuje iba násilím a terorom. Vyslovilo sa podozrenie, že ho majú v moci vojenské kruhy. Je to prvý raz, čo Chruščeva pri jeho rozhovoroch so štátnikmi Západu ustavične sprevádzal maršal Malinovský, bez ktorého nedáli ani krok. Je veľmi rozšírená mienka, že jeho pariežsky postoj určila komunistická Čína, ktorá nevie Amerike zabudnúť, že ju tak osihotila. Medzi Činou a Ruskom už boli rozličné trenice a Nikita ich nemohol ponechať zmohutnieť.

Príhoda s lietadlom bola vítanou zámienkou, aby nezdar konferencie mohol svaliť na iných. Vystupňovala sa nezprutnosť a pýcha spitého despotu, ktorému do hlavy neberpečne stúpla slávu sputnikov. K jeho rozpínavosti v Paríži pristúpila ešte aj neslušnosť a zurvalectvo odvolať povranie Eisenhowera do Moskvy, ktoré predtým bol dohodol. A všetko to bez najmenšej rezervy a taktnosti vyblafol do sveta.

Prezident Eisenhower nemohol súhlasiť s Chruščevovým tónom a jeho požiadavkami. A jeho odpoveď Chruščevovi vyjadruje to, čo sa vo svete myslí a cíti: Chruščev nemal ani najmenšieho úmyslu, aby sa vydarila v nejakom zmysle pariežska konferencia, ale aby ju likvidoval. A na sprostredkujúci zásah De Gulla a Macmillana spravil najvyšší možný ústupok, že počas jeho vlády nebude viac náletov na Rusko. Ale pre márnotratného, nadutého Nikitu ani táto ponuka nestačila.

Chruščevove jedovaté postoje mu donedávna vynášali výhody politické, strategické a propagačné. Tento raz mimo spomenutých mal aj iné príčiny. Vo Francúzsku sa mu nepodarilo oslabiť nemecko-francúzske priateľstvo. Generál De Gaulle mu jasne naznačil, že Dr. Adenauera nemieni opustiť. Z reči Hertera a Dillona vyrozumel, že USA v otázke Berlína je pevná, že sa nevzdá svojich práv, že spojenecké jednotky neopustia západný Berlín, ktorému zákonostne prislúbili ochranu. Nepáčilo sa mu, že prezident Eisenhower nemieni zostať celý čas na konferencii, na ktorej ho mal zastúpiť R. Nixon, ktorý pozná komunistov a ich plány.

V jeho postoji má byť "opatrenie proti reakcii doma, aby nevyšiel z módy". Nikita Chruščev má byť pánom Kremľa už len naoko.

Nechajme bokom možnosti politické a osobné, ktoré určovali Chruščevov postoj v Paríži. Dostiahol, čo chcel: krach pariežskej konferencie. Čas potvrdí, či Chruščev konal z vlastnej iniciatívy, alebo z inej vôle. Západ zaiste prejaví viac solidarity ako dosiaľ. Svet nezabudne Chruščevove hrozby a v budúcnosti nedá sa nim tak ľahko viesť za nos.

PANE, ZOSTAŇ S NAMI!

Dr. Teodorik Zúbek, OFM

Pane Ježišu Kriste, ktorý si sa modlil k svojmu Otcovi, aby ti, čo uveria v Teba, boli jedno, ako Ty si jedno s Otcom, vyslovujeme Ti svoju úprimnú vďaku. Pokorne a srdečne Ti ďakujeme, že Slovač, ktorá slovom a srdcom vyznáva Tvoje sväté meno a uznáva Tvoju všeľudskú zvrchovanosť, plní dnes Tvoj príkaz vzájomného odpúšťania, porozumenia, lásky a jednoty.

Pokorným srdcom Ťa prosíme: "Ostaň s nami, lebo sa večerieva a deň sa už schýlil" (Luk. 24, 29). Deň sa už schýlil a temná noc otrocstva zaľahla na náš slovenský národ. Pane, zostaň s našimi bratmi pod Tatrami, aby Ti ostali verní až do konca v tomto čase skúšok a utrpení. Ostaň s nami a priveď ich k radostnému vzkrieseniu, k víťazstvu pravdy a slobody. Pane, ostaň s nami, Slovákmi rozkrtatenými po svete, aby sme rástli a pevneli v Tvojej službe a v plnení Tvojej svätej vôle.

Žehnaj náš slovenský národ doma i vo svete, národ zjednotený v Tebe, ako Ty si zjednotený s Otcom a Duchom Svätým. Žehnaj naše podujatia, aby sa niesli vždy v Tvojom mene a v Tvojom duchu, a prinášali tak pre nás ako i pre zotročený slovenský národ hojné ovocie tu na zemi i vo večnosti. Amen.

(Modlitba pred otvorením verejného zhromaždenia Slovenskej Oslobodzovacej Rady dňa 28. mája 1960 v hoteli New Yorker, New York, N. Y.)

JADIERKA

Každý jednotár by sa mal dôkladne zamyslieť nad článkom Msgr. Tomku, ktorý najdete na tejto strane. Monsignor Tomko je pri zriedle zaručených správ a tak jeho číslicu o hromých pomeroch na Slovensku tým viac zarmucujú.

* * *

Nie to je najstrašnejšie, že dnešný komunistický režim ožobračuje Slovensko hospodársky. To robili aj iné cudzie režimy. A národ to pretrpel. Ale podstata úderu spočíva v duchovnom ochudobňovaní Slovenska, v oberaní vodcov, v zabíjaní a umlčovaní kňazov a Cirkvi. Komunisti vedia, že Slovensko bez kňazov bude skôr-neskôr stratené a po rokoch zmizne všetok odpor.

* * *

Je to bolestný stav. Ale lamentovanie nám nepomôže. Tu treba konať. Nadšení pracovníci v Ríme prichádzajú s plnom a tento plán stojí za to, aby sme ho všetci podporili. Ide sa stavať ústav sv. Cyrila a Metoda pre kňazský dorast. Náš slovenský ústav, a to priamo v srdci kresťanstva.

* * *

Spasiteľná myšlienka. Tento ústav pre mladých študentov môže byť jadrom čohosi väčšieho, strediskom všetkých slobodných slovenských katolíkov, prameňom nových ovlažujúcich prúdov na zráňané telo slovenského národa.

* * *

Nuž, bratia a sestry, dajme sa do práce! Volá nás Slovensko, volajú o pomoc umlčaní kňazi, ale hlavne zavážne nás smutná, tragická skutočnosť, že SLOVENSKU UŽ CHÝBA TISÍC KŇAZOV. Toto všetko nás má povzbudiť, aby sme sa teraz pinou parou pustili do práce a skutočnou katolíckou akciou napomohli činnosť, ktorá potrebuje najviac pracovníkov, ochotníkov, priateľov.

* * *

Postavme si svojský ústav a vychovávajme kňazov pre budúce slobodné, protikomunistické Slovensko! Matky nažive, ktoré ste vychovali zbožných synov, darujte ich oltáru Božiemu a všetepte do nich myšlienku lásky a ochotu ísť nazaň na misijné pole medzi svojich — na Slovensko.

* * *

Nuž, nič dôležitejšieho nateraz nevidíme, než aby sa programu, ktorý nám tak výrazne načrtal Msgr. Tomko, venovala medzi všetkými slobodnými slovenskými katolíkmi zvýšená pozornosť a aby sme ho spojenými silami uskutočnili. Sme presvedčení, že jednotári si tento program osvoja a že nebude jednotlivých členov ani spelkov alebo okresov KJ, čo by nad vecou nouvažovali a náležite ju nepodporili.

* * *

Blíži sa nám významné cyriometodské jubileum. Nuž nielen rečami, nielen povzbudzujúcimi článkami a prípadne knihami, ale hlavne skutkami oslávme toto výročie! Oslávme ho tým, že si vysvávime pekný stánok podľa mena i ducha sv. vierozvestcov a zaplníme ho nadanými, na stav kňazský vyvolenými synmi slobodných Slovákov.

* * *

Všade, kde príde Msgr. Tomko, ktorý v tejto veci ochotne zodpovie otázky a podá ďalšie vysvetlenia, prijmime ho s láskou a pomôžme mu hneď, aby z Ameriky nedochádzal napriazdno, ale aby jeho srdce i srdcia osobitných duchovných otcov a hlavne zdecovaného rodu nášho naplnili sa radosťou a aby naše činy lásky boli predzvesťou novej aktivity všetkých slobodných Slovákov.

* * *

Vítame Msgr. Tomku medzi nami, vítame ho ako posla dobrej a spásonosnej myšlienky. Vrele odporúčame jeho plán do pozornosti jednotárov a všetkých slovenských katolíkov a prajeme mu Božej pomoci v tomto vážnom apoštoláte.

* * *

Zase úder, ktorý sme nečakali. Skonal mladý sudca br. Pavel R. Selecký. Nemal ani 50 rokov a jeho kariéra sa skoro len začínala. Mnohí, a to nielen Slováci, skladali doňho veľké nádeje. Boli priklonným otcom, jeden z vodcov v štáte Pennsylvanii a naozaj zapálených slovenských vlastencov.

* * *

Sudca Selecký bol jeden z tých amerických Slovákov, ktorý vedel prerazíť do širokých amerických kruhov. A práve pre toto mnohí sa šľubovali veľa od neho. Nie osobne, ale pre národ. Tým viac treba ľutovať jeho predčasný odchod. Chýbať bude nielen svojej, ale i širokej slovenskej rodine v Amerike. Ale Ten, ktorý vie, čo činí, i toto rozhodnutie urobil v jeho i náš prospech. Večná mu pamäť v národe slovenskom!

* * *

V jednom mesiaci stratili sme dvoch vynikajúcich amerických Slovákov: Fatlura Lacha a sudcu Seleckého. Obaja mali veľa spoločného. Lásku k Amerike a k svojmu slovenskému národu, ale i široký rozhľad, veľké známosti s Američanmi a odovzdivčivo ich ušľachtilé povahy priťahovali si priateľov. Obaja boli elegáni ducha. A preto nádu mali aj takto spoločných záujmov. Father Lach bol priateľom nebohého Jurčáka a prostredníctvom neho poznal veľmi dobre aj sudcu Seleckého, o ktorého práci mal vysoký mienku.

* * *

NYD venuje dlhý článok Fathrovi Lachovi. Zčasti chváli, ale v druhej polovici odsudzuje Fathra Lacha a jeho činnosť. Vraj bol "politický zavedený" a "mrhal čas a peniaze s svoju osobnú statočnosť na nesprávne a pomýlené programy a cieľe".

* * *

Od čechoslovákov a hlavne v časopise, ktorý mal kedysi za redaktora komunistu a dnes jeho redaktorom je človek, ktorý sa dal vymenovať za "poslanca" na Goltwaldovej kandidátke, nečakáme pochvalu ani pre taký osobnosť, akou bol Father Lach. Ale aj na takomto spôsobe "odbavovania" osobnosti môžeme presne zistiť, akou mravnou hnilobou je čechoslovakizmus. Nezastaví sa ani pred majestátom smrti.

* * *

Jednotári z New Yorku by vraj radi vypravili napoň tri autobusy do Middletownu. A koľko vypravi Wilkes-Barre, Scranton, Pittsburgh, Nicetown a iné okolice? Všetci ste vítaní na našom Jednotárskom Dni na jednotárskych pozemkoch v Middletown, Pa. Nezabudnite, je to 26. júna. Program pestrý, dôstojný a pravé jednotárska a slovenská veselica!

* * *

Tak sa nám vidí, že naše okresy idú naskutku na pretekaľ, ktorý usporiada krajšie oslavy sedemdesiatky KJ a storočnice prvého prodseda našej organizácie. To je znak, že v nás prúdi zdravá krv. Je to prejav veľkej ochoty, pohotovosti a výkonnosti. Boh žehnaj pracovníkov za krajšiu a silnejšiu IKSJ!

Zpráva výboru ústavu, farmy a tlačiarne KJ za rok 1959

Na polročnej schôdzke, konanej v auguste 1959, bola podaná šesťmesačná zpráva tohto výboru. S touto zprávou dodávame niektoré položky a niektoré sa doplňujú. Ako každému už teraz je známe, ústav KJ je už 45 rokov starý. A kto gazduje, každý uzná, že po toľkých rokoch potrebné sú opravy a niekedy tiež nutné dodatky, ako sa to stalo v roku 1959, že príslušná štátne regule štátu Pennsylvania za účelom ochrany oproti ohňa potrebné bolo zariadiť do ústava nové ocoľové poschodie, na ktorého zariadenie urobený bol kontrakt na asi $26,000.00. Do konca roku na to sa splatilo asi $12,000.00 a okrem toho sa dodalo na iné opravy vyše $6,000.00. Ale napriek tomu šťastie prišlo, a to preto, že bola zrobená zmluva odpredať za dobrú cenu asi 21 a pol akrov pozemku za cenu asi $120,000.00. Na to do konca roku Jednota dostala splátku na "option" $12,000.00. A keď túto zprávu píšeme, už tohto roku sa dostala ďalšia splátka $7,500.00. Teda Boh je voči Jednote dobrý.

Jedno sa ťažko rozumieť, a to, že hoci počet dietok v ústave sa drží na úrovni, predsa však naši nevyužívajú tento ústav, kde takmer zdarma po šenoch dietky sú prijímané a kde sa aj prijímajú dietky, ktoré nie sú siroty, a dostávajú výchovu a vzdelanie za malý poplatok $25.00 mesačne.

Ústav je zdarne spravovaný našimi slovenskými sestrami sv. Cyrila a Metoda, ktoré za viac ako 45 rokov konajú tam požehnanú prácu. Prosíme Boha za každú jednu z nich a tiež aj ich kláštor, ktorý je jeden z najkrajších v Amerike. Vrelo im ďakujeme za ich prácu. Pritom chceme sa poďakovať dp. Jánovi Zemanovi, O.S.B., kaplánovi v ústave, ktorý svojou kooperáciou stará sa v ohľade náboženskom nielen o dietky, ale aj o starcov v starobinci sv. Anny a o všetky sestry v ústave. Nech Boh mu dá dobré zdravie a požehnáva ho.

Letný tábor pre dietky na pozemkoch roku 1959 bol zase zdarom korunovaný. Navštívilo ho asi 350 dietok. Hoci náš nový riaditeľ atletiky, br. Cyril Ferenchak je nový v tomto ohľade, musíme mu blahoželať k zdaru, aký bol v tomto letnom tábore.

Čo sa týka farmy KJ, je zase šťastím, že správca farmy naďalej koná zdarnú prácu. A takejto práce v roku 1959 bolo veľa potrebno, lebo bol to rok, ktorý potreboval značné opravy budoviek, mašinérie, poistenia, a odpisovania. Spolu tohtoročné výdavky boli vyše $7,390.00, ale značná časť bola predsa nahradená z príjmov farmy. Chceme tu tunä správcovi farmy zavďačiť. Avšak chceme spomenúť, že v roku 1960 potrebné budú ďalšie opravy. Ale máme nádej, že Boh pomôže.

Čo sa týka tlačiarne, nie je našou obyčajou sa chváliť. Nuž nebudeme sa chváliť ani teraz. Chceme len spomenúť, že každý, kto číta časopisy, číta ponosy vydavateľov, ako aj rozličné podporné organizácie sa ufabujú pri drahote vydávania časopisu. Z našej strany neboli sme pesimistami, ale optimistami. Každý dobrý obchodník uzná, že mať zdar musí robiť investície. Tak to bolo aj s našou tlačiarňou. Roku 1959 vydalo sa asi $10,000.00 na nové stroje, ktorý výdaj sa vyplatí. Zprávu tlačiarne podá brat Filip Hrobák, redaktor a správca tlačiarne. (Vezmite na známosť: Jednota neplatí žiadne zalmoriadne redaktorovi za správcovstvo.) Kto číta, nech si prečíta alebo zistí, koľko stojí vydať jedno číslo Jednoty v našej tlačiarni. Rozumie dobre: koľko Jednota zo svojej pokladnice na to platí, a budete prekvapení. Uznať sa musí, vydať Jednotu bez nároku tlačiarne stálo by Jednotu veľké tisíce dolárov. Ale že tlačiareň má rozličné príjmy, pomáha to Jednote, že časopis Jednota môže s takými príjmami byť vydávaný lacnejšie. Pravda je, za to zaslúži si redaktor Jednoty a správca tlačiarne uznanie a poďakovanie. Odpustite, že to spomíname, ale nezaškodí niekedy byť vďačný tým, ktorí sa preukážu svojou zdarnou prácou.

V číslicovej správe, ktorá nasleduje, spísanej sestrou v ústave, ktorá to má na starosti, nájdete vykázané, že polročné "Tuition" bolo zaplatené do vyššej školy St. Cyril Academy za Patriciu Gazdovú $384.00 a za Patriciu Marfiakovú $324.00. Obidve sú Juniorky. Odporúčame ďalší rok pre nich študovať. Tiež je žiadosť podaná o "Station Wagon" pre sestry v ústave. Odporúčame, aby ich žiadosti bolo vyhovené. Ústav KJ je jednotárska dobročinnosť, na ktorej má účasť každý, kto je členom a členkyňou. Za túto dobročinnosť, verte Boh žehná Kat. Jednotu.

Tu nasleduje číslicová správa ústavu KJ.

JEDNOTA HOME

FINANCIAL REPORT FROM JANUARY 1, 1959 TO DECEMBER 31, 1959

	Income	Expense
January	2,644.15	$ 3,338.44
February	3,528.25	3,676.59
March	12,186.94	12,186.10
April	2,985.10	2,802.10
May	4,107.16	2,738.65
June	2,762.07	2,916.69
July	3,425.00	2,546.33
August	4,463.90	3,353.85
September	2,247.50	4,284.76
October	3,893.53	2,610.75
November	3,346.50	3,180.07
December	7,634.00	7,386.53
	$53,824.10	$53,867.09

INCOME

	Jednota by check	Orphans	Boarders	Outside Pupils	Sundry	Donations	Campers	Christmas Collection
Jan.	$1,600.00	87.40	520.00	87.00	11.75	----	----	183.00
Feb.	3,000.00	87.40	428.00	----	15.85	----	----	----
Mar.	11,300.00	87.40	690.00	87.00	17.54	----	----	18.00
Apr.	1,600.00	73.40	1,050.00	63.00	2.70	----	----	----
May	3,369.49	85.40	575.00	50.00	27.37	----	----	----
Jun	1,800.00	47.70	785.00	57.00	4.37	5.00	----	----
July	1,380.00	----	225.00	----		----	1,600.00	----
Aug.	2,800.00	119.10	260.00	----	30.50	----	1,264.00	----
Sept.	1,400.00	42.50	263.30	----	216.00	----	----	----
Oct.	3,000.00	66.50	145.00	24.00	----	58.83	----	----
Nov.	1,600.00	66.50	375.00	48.00	7.00	150.00	----	----
Dec.	6,300.00	66.50	260.00	----	----	----	----	967.50
	$41,369.49	845.50	6,472.00	391.00	333.28	213.83	2,864.00	1,146.50

DISTRIBUTION OF MONEYS FOR EACH ITEM — JANUARY 1, 1959 TO DECEMBER 31, 1959

Provisions	$ 5,262.80
Clothing	166.98
School Supplies	191.27
General Supplies	2,070.42
Postage and Freight	120.64
Light, Heat, Power	5,441.23
Telephone	228.19
Tuition	9,191.47
Chapel	281.82
Labor	2,400.00
Medical Services	603.81
Traveling	887.78
Taxes and Insurance	1,262.16
Repairs	18,395.65
Rectory	3,683.28
	$53,567.09

Present salary of Janitor — $200.00 per month (rent, fuel, light free).

RECOMMENDATIONS

1. Station Wagon

CHILDREN ADMITTED TO THE HOME IN 1959

Orphans:
Eugene Ulishney
Lawrence Ulishney
Kenneth Ulishney

Boarders:
Rudolph Bokelja
Richard Bokelja
John Bokelja
Joan Bokelja
Donna Folmer
Charlotte Folmer
Loretta Folmer
David Folmer
Charmaine Rudy
Robert Rudy

CHILDREN LEFT THE HOME IN 1959

Orphans:
Peter Gazdo
Albert Marfiak
Robert Tomek
Eugene Ulishney
Lawrence Ulishney
Kenneth Ulishney

Boarders:
Carol Lester
John Sabol
Michael Deseau
Frank Rosario
Stephen Koltenback
Maureen Koltenback
James Miller
Michael Miller
David Miller

GRADUATES OF 1959

Orphans:
Peter Gazdo
Albert Marfiak

Boarders:
John Sabol
Carol Lester

Outside Pupils:
Frances Rosnyak
Joyce Baker
Dianne Jerdonek
Joan Amspacher

ATTENDING ST. CYRIL ACADEMY

Patricia Gazdo — Junior
Patricia Marfiak — Junior

Report for the Annual Meeting from July 1, 1959 to December 31, 1959

	Orphans	Boarders	Outside Pupils	Tuition for Outside Pupils
July	6	20	--	$2.00 — flat rate.
Aug.	6	19	--	Free tuition to children of "Jednotári."
Sept.	5	24	18	
Oct.	5	24	18	
Nov.	5	24	18	
Dec.	5	24	18	

Attending St. Cyril Academy	Class Completing	Tuition Paid
Patricia Gazdo	Junior	$384.00
Patricia Marfiak	Junior	$324.00

Campers

First week — 43; 2nd week — 66; 3rd week — 64; 4th week — 56
5th week — 80; 6th week — 42

Children Admitted to the Home in 1959

Orphans — 3 Boarders — 10

Children Left the Home in 1959

Orphans — 6 Boarders — 9

Repairs and Improvements Made

July — Plumbing repairs	$ 24.54
August — Rectory kitchen renovations (part)	100.00
Electrical repairs on 3rd floor (defective wiring)	105.01
Sept. — Electrical repairs on 3rd floor	110.00
Architect's plans on stairway alterations	1,000.00
Rectory kitchen renovations	791.17
Rectory kitchen plumbing	35.20
October — Electrical fixtures and repairs — Rectory	122.35
Dec. — Stairway alterations — part	4,500.00
Plumbing repairs — Home and St. Ann's	122.23
Total	$ 7,010.54

SUMMARY

Home	$5,351.29
Rectory	1,055.72
St. Ann's	103.53
	$ 7,010.54

Recommendations: 1. Station Wagon.

Za výbor:

M. J. VARGOVIČ, predseda KJ
FILIP A. HROBÁK, redaktor KJ
JÁN SABOL, tajomník KJ

Report of the Jednota Museum and Archives Institute Committee

Right Reverend Monsignor, Reverend Father, Brother Supreme Officers:

It is a rare privilege and truly an historical event in the seventh decade of the life of our First Catholic Slovak Union. This is a report of a newly created committee of our great Jednota. This is a report of the newly appointed Museum and Archives Committee. This Committee came into existence at the annual Meeting of the Supreme Officers of the First Catholic Slovak Union held on February 26, 1959 at the Hotel Statler-Hilton in the City of New York, N. Y.

This Committee, recommended to the Meeting and to our Supreme President, was appointed, and its members are Brothers Michael J. Zahorsky, John Sabol and Frank J. Semancik.

A meeting of the Committee was called at Middletown, Pa., on August 7, 1959. All members of the Committe were present, with Brother Supreme President Michael J. Vargovich ex officio.

Brother Zahorsky, Chairman of the Committee, presided. An extensive detailed explanation of what the potential of such a project could be was made by the chairman. Each member of the Committee spoke most enthusiastically about the project as was discussed. Remarks and comments all tended to express the utmost desire of the Committee to promote an institution of Jednota relics for our posterity.

It is the concensus of the Committee that we submit the following report to his meeting.

The Museum and Archives Committe recommends the First Catholic Slovak Union found, create and operate an institution to collect, purchase, display and house: relics, antiques, letters, publications and objects of arts and culture that depict the history of the Society, its Founder, the late Reverend Stephen Furdek, its members and all those who have in any manner contributed to the advancement of the Jednota.

It is the unanimous acceptance of the Committee that this institution be known and appropriately named the JEDNOTA MUSEUM AND ARCHIVES INSTITUTE.

The purpose of the Jednota Museum and Archives Institute is to establish an institution dedicated to the Founder of our Society; to those who have contributed to its growth and prosperity; and to all those peoples who in any manner have earned our recognition as benefactors to our Society and its members.

The extent of our Museum and Institute can be as great or limited as we will make it, through our interest and devotion to perpetuate the memories of a people, of a glorious past, united in the First Catholic Slovak Union. After much deliberation it was agreed there is so much that can be incorporated in a venture of this nature that only a Museum and Archives Institute would adequately provide for our potential institution. Limiting the institution to Archival relics would not have the attraction and interest to the common and ordinary man, whereas in a general Museum and Archives institution, the unlimited array of material available would be very popular and attractive, thereby enhancing the purpose for which our institution is established.

In order that we may have a premature look into the showcases that may someday be in our institution, herewith are several cases of exhibits as we can picture them.

There is no doubt that the chief items of interest in our institution would be those associated with our immortal founder, Father Stephen Furdek. We certainly will be able to collect many articles that he possessed, letters and publications that he had written, and many momentos that he had collected and distributed during his lifetime. We can recall that at the time of the death of Father Chalonpka of Nativity Parish in Cleveland, many books, letters, curios and even the old wooden-based typewriter of Father Furdek was available.

There can be numerous displays of the Lodge regalia of years gone by. It would be interesting to see a collection of the first emblems, badges and paraphernalia our early pioneers used in promotion of their Society events. Pictures of dedications of our churches years ago, with many lodges attired in uniforms with full dress, with even rifle or sword. We had drill teams, bands and ritualistic teams years ago. Just think what an interesting exhibit these items would make.

There was the era when our Jednota was interested in Sokols. One hall could house uniforms, pictures, trophies and publications of the accomplishments of this very interesting section of our Society.

Why couldn't we have a Jednota Hall of Fame in our Museum. For over forty years we have been sponsoring sports. There could be the usual trophy room, records library, picture gallery, and unlimited items associated with sports.

We have held thirty-three conventions in our Society since its founding. Now one who attends a convention will certainly admit that at every convention there is something that is of such interest to be displayed in our Museum or Institute. Would not a collection of pictures, official badges, program books, and clippings of these conventions interest you or me or our children?

Probably fifteen thousand of our members had served in every war of these United States since 1861, and we know of a case or two where sons of Civil War veterans were enrolled into our Jednota. It is very definite that we had several members in the Spanish American War of 1898 because we personally knew a brother Hudak in Luzerne, Pa., with whom we had a very interesting talk as recently as a decade back. In the Mexican War of 1914 already dozens of our members participated, and in the first World War hundreds of our members were in the ranks. The story of World War II, no less than fourteen thousand filled the ranks of the armed services of the United States and Canada. This gallery of Jednotars in the Armed Services really could be a most interesting one. Pictures, uniforms, arms, medals, flags, citations, even mobile units in which our boy Jednotars had distinguished themselves. Soon they will be older, and this Museum will grow more interesting as the years roll on. It must be remembered, that many of these items are lying around in attics, cellars or places of decay, when they can be growing in value as relics when Jednotars were winning the stars and bars.

Let's step into the Archives Institute and visit the Furdek Room with hundreds of personal letters, pamphlets, books, reports and pictures that are associated with him. Then to another with Hussek's momentos, and Hrobak's contribution to the Slovak Language. Who can know about our early literary men if we don't start such an Archives Institute.

We have an era of Slovak Organists. Where can their memory be preserved if not in such an institution as we are recommending. They say music is the universal language. Why not preserve at least that with which our Jednota has been associated. Many of our Slovak Jednotars accomplished musicians and many compositions have been given the music world by their pens.

How did our fathers earn their livelihood when they came to America? Was your father a miner, farmer, steelworker or textile worker? Maybe he was an early businessman. In this category we could assemble hundreds of very interesting items. If a miner, why not an early miner's pick, oil lamp and his combination water and lunch pail. How many of today's grandchildren have seen any of these items? Later came the carbide light and still later the safety electric miner's lamp. Once our Jednotars dominated the mining in this country. At one time more than half of all the bituminous and anthracite miners were Slovaks and Jednotars. There are hundreds of momentos in the eastern and western ends of Pennsylvania which would provide an exhibit that would attract thousands annually, and not just Jednotars and Slovaks.

Picture that Jednota Home of sixty or seventy years ago. The iron beds, plain humble furnishings, but sparkling cleanliness. The fancy handwork, rag rugs, and in cases, works of intrinsic art, by hands that dug coal during the day or shoveled twenty tons of iron ore in Braddock or in the Mesabi range. Yes, our Museum could be so interesting that it could be the factor to win the Jednota its greatest advance in its history.

Would it be possible that we have even a scientific hall? Have you heard of Father Murgas and the first wireless telegraphy he had perfected? There is much that we could exhibit in our institution that is impossible to call to mind at present.

We have reported on some of what would or could be contained in the Jednota Museum and Archives Institute. At this writing it may seem like a pleasant dream, but no one member of our First Catholic Slovak Union who has a warm nook in his heart for our Society will say impossible. We certainly believe that this proposal is sound and should be nurtured to completion.

It is also proper that we may suggest how this could be financed. Where is there room for such an elaborate institution? Who will collect, catalog, display and maintain this proposed exhibit?

We have adequate space in our Home at Middletown to house an original exhibit. We could solicit exhibits through our membership, our Lodges and our Churches. There are many ways we could raise the needed funds at the start: by donations, through bequests and collections. A Curator could be available from many sources. There could be that we have a Slovak interested in Slovak Art and Culture that he is seeking an opportunity to do such work, and it is possible that one could be found among the Religious. All these problems and obstacles could be hurdled if the will to establish such an institute is present, and we know there is.

This is our report for the Jednota Museum and Archives Institute. We urge this meeting to give this program its full support and ask the Committe be authorized to prepare a brochure to be presented to the delegates at the thirty-fourth convention in Pittsburgh, Pa., for their approval.

MICHAEL J. ZAHORSKY
JOHN SABOL
FRANK J. SEMANCIK
MICHAEL J. VARGOVICH, Ex Officio

Opinion of the General Counsel of FCSU

March 2, 1960

Supreme President, M. J. Wargovich, and members of the Board of Directors of the First Catholic Slovak Union:

You have requested my opinion on a matter presented to the Board of Directors involving the status of the executive vice-president within the purview of the by-laws with the regards to his position with relation to the provision of our by-laws governing the convention committee, its complexion, position, and relation to the authority of the Board of Directors.

While there is no specific written inquiry, it appears that the questions posed are as follows:

1. Can there be any addition to the designated officers provided for under section 25, of our by-laws?

2. Can the Board of Directors by its action, direct the presence of the executive vice-president at a meeting of said convention committee without participating in any deliberations or usurping any of the authority of said committee?

The opinion hereby rendered is to be considered as the personal expression of your general counsel and subject to the provision of by-laws as to the ultimate construction therein as provided under section 14, subsection (a), under "duties of the president," wherein it is provided:

"The decision of the president on all questions involving the construction of the by-laws of this Union shall be final and binding upon all officers unless reversed or modified by the board of directors or the Convention."

As to the first question posed, it is specifically provided under section 21, of our by-laws — "Board of Directors and their powers and duties" —

"... all power and authority of the convention, except the changing of by-laws, shall be vested in the board of directors when the convention is not in session and said board of directors shall manage, govern, and administer the business of the FCSU, from one convention to another."

Sec. 25 — "The convention shall be the highest legislative power and judicial tribunal of the FCSU."

"The following supreme officers: Chaplain, President, Secretary, Treasurer and Chairman of the Board of Auditors shall, with the aid of the Legal Adviser of the FCSU, compose a convention program that will contain all such important matters, as should, or in their judgment come before the convention for discussion and solution. The President of the FCSU shall be the chairman of this committe. They shall meet whenever they deem advisable, however, it is mandatory that they meet one week prior to the start of the convention."

The above recited provision of our by-laws clearly governs the situation with regard to the complexion of the conventional committee members and any modification thereof is prohibited by any act of the board of directors and only the act of the conventional body can change such provision. Rightfully so, for any legislative act of the conventional body enacted to be subjected to modification by a body designated by the convention in the face of the restrictive provisions of the by-laws would result in chaos and could vitiate the other provisions of the by-laws providing that the convention is the supreme body; such supreme body can create or destroy the administrative body created by it, subject, only to statutory provisions governing our corporation or if against public policy.

Therefore, you are advised that it is the opinion of your general counsel that no legal provision of our by-laws can be changed or modified by any action of the Board of Directors.

To consider the second question posed, it is deemed apropos to cite the pertinent provisions of the by-laws that are involved.

Sec. 14 — Duties of the President —

"(b) To supervise and direct the officers in their duties.

(e) To call ...; also all meetings of committees composed of the supreme officers of the FCSU..."

(r) To appoint such committees as he may be directed to appoint by the convention or by the board of directors.

Sec. 15 — Duties of the executive vice-president —

"In the absence of serious illness of the president, the executive vice-president shall act as president."

(a) In the event of a vacancy in the office of the C. U., the executive vice-presiden shall succeed to the office of the president.

(b) He shall assist the president in his official duties.

Sec. 21 — Board of directors and their powers and duties —

"...; all power and authority of the convention, except the changing of by-laws, shall be vested in the board of directors when the convention is not in session, and said board of directors shall manage, govern and administer the business of FCSU from one convention to another."

The respective provisions of the by-laws are the duly enacted legislative provisions of the supreme legislative body, the convention. These specific enactments are intended to spell out definitely certain specific duties, obligations, restrictions in the conduct, management and administration of the affairs of the Union.

Statutory construction of legislative enactments dictates and necessitates the ordinary meaning of the words embodied therein and used in their ordinary sense and keeping in mind the legislative intent in providing for such enactment.

When the words of the enactment are not explicit, then the legislative intent may be ascertained by considering the need, circumstances, mischief to be remedied, and the object to be attained, previous enactments, the consequence of particular interpretations, and other factors, and contemporary legislative history.

In the instant matter at hand there can be no doubt as to the restrictive provision circumscribing the complexion of the convention committee as to its number and officer personnel.

The purpose of the committee is self-evident, in that a program is to be formulated in their discretion for presentment to the convention. There is specific indication as to the meetings of the committee, with a mandatory date of meeting prior to the convention.

However, this in itself is not the only provision of the by-laws pertaining to the convention, and this section must be read with other provisions of our by-laws and wherever possible all provisions of the by-laws must be reconciled to be given effect unless they are contradictory in which event they would nullify each other, then consideration must be given to the intent and purpose of the later enactment and perhaps a repeal of the former.

In the absence of any prohibitory enactment, a by-law enactment granting or imposing affirmative duties should not be construed as a restrictive enactment to the enumerated authorization but the grant of aids in exercising the authority given.

As was indicated above in the section of the by-laws granting the powers to govern, manage and administer the affairs of the Union to the board of directors of the FCSU between conventions, such grant of authority is only limited by the specific enumerated provisions of the limitations of the by-laws and the direct obligations of the duties imposed by the by-laws.

You will note that the provision is also made that any transgressions of the by-laws either in the directive provisions or the prohibitive provisions are subject to appeal to the board of directors. This would indicate that the board of directors, in the absence of any restrictions in the by-laws would have the authority to provide for such measures for the benefit and welfare of the Union as in its judgment would deem fit, provided such action was not ultra vires, against statutory enactments and not against public policy.

Now, to reconcile the duties of the executive vice-president which are specifically set forth in the categories under the above recited sections with that of the authority of the president and the board of directors.

You will note that provision is made for the vice-president to substitute for the president under certain circumstances. The right of succession is provided for in the event of a vacancy. He must assist the president in his official duties.

Clearly, under the by-law provisions wherein it is provided that the president is to supervise and direct the officers in their duties, it cannot be said that the president can be precluded from requesting any assistance from the executive vice-president in the performance of his official duties.

That the duties of the president as a member of the convention committee is an official duty cannot be doubted and it cannot be said that the president could not request the executive vice-president for any assistance in the performance thereof.

Now, with relation to the board of directors, which, in the absence of the convention, is the governing body, it cannot be said if by proper action taken, they could not issue a mandate with respect to any administrative act they deem for the welfare of the Union, provided however, such action could not contravene a specific provision of the by-laws, statutory enactment or public policy.

Now, then, without attempting to amend any provision of any by-law and without imposing any directive by its action which would contravene statute, by-laws, public policy, the board of directors can by its action within the scope of the authority given by the by-law, enact or order any administrative function in the governing, managing, and administering the affairs of the First Catholic Slovak Union.

The board of directors can, by the authority given in the by-laws, enact or take such action that would be germane and within the scope of matters necessary to provide for the welfare of the Union.

However, no action of the board of directors can be taken to do indirectly that which it cannot do directly and that is to accomplish a purpose or use a means to an end that which is expressly prohibited or restricted by the by-laws as that would be reading into the by-law provisions that what is expressly prohibited and restricted, and the board of directors is expressly prohibited from amending any by-law of the Union.

Nevertheless, if the president of the FCSU requests assistance it is his prerogative and can find his authority under the provisions of the by-laws.

This is a matter of discretion with the president and in the absence of more specific indication, the act of the board of directors imposing its will upon the president in view of the by-laws provisions would be contrary to sound administration.

Therefore, it is concluded that any action by the board of directors contravening direct provisions of our by-laws, whether restrictive or directive, statutory enactments or public policy, is out of order.

Respectfully submitted,

JOHN J. SIROTNAK, General Counsel

Report of Committee for Brochure and Pamphlets

The Committee met and discussed the need, procurement and publication of necessary Brochure and Paphlets for use in the promotion of our First Catholic Slovak Union, on several occasions.

The Committe having studied the most advantageous and influential type of such publications being used by fraternal organizations had agreed to engage a public relations firm to furnish us a sample of the type of Brochure suited to our purpose.

It was therefore, agreed and a very attractive Brochure was obtained which has been distributed to our branches. Results have been effective and a sound order of such Brochures have been ordered.

We have reason to believe that qualified public relations experts can answer our problems.

MICHAEL J. VARGOVICH
JOHN SABOL
MICHAEL J. ZAHORSKY

Zpráva výboru dejín KJ

Tento výbor dostal nemal žiadnu spoločnú schôdzku. Členovi výboru mali každý osobne vziať na vedomie, akým spôsobom a skrz koho materiál na zbieranie týchto dejín môže byť dôkladne pripravený. Výbor cíti, že behom krátkeho času sa ku skutočnej práci dôjde.

Za výbor:

M. J. VARGOVIČ, hl. predseda KJ
JÁN SABOL, tajomník KJ
FILIP A. HROBÁK, redaktor KJ

Rules and Regulations for the Jednota Home of the FCSU

The Duties of the Sisters at the Jednota Home shall be.

They shall be in charge of the managment of the Home.

It shall be their duty to see that the Home is kept in good condition. Any repair expenses costing over $150.00 shall be first submitted to the president of the FCSU for his approval.

They shall be in charge of taking care of the household duties in the rectory of the Chaplain, however, the Chaplain shall be served his meals at the Home.

It shall be their duty to see that all the children who reside at the Home are properly taken care of.

It shall be their duty to take care of the health, education and recreation of all the children at the Home.

They shall take care of the education of the children at the Home from the first to the eigth grades.

It shall be their duty to teach the Slovak language to all of the children attending the Jednota Home School daily.

They shall admit, as day students in the school, such children as may apply who are nearby residents, which shall include the children of any employees of the Jednota printery or farm.

Tuition for outside children shall be $2.00 monthly for the day school, or as they deem advisable, however, no tuition is to be charged for the children of employees of the printery or farm.

A report of the final semester grades, for all children at the Home are to be forwarded to the President of the FCSU, at the end of each semester.

Only such boarders and orphans shall be accepted to the Home, for who proper application has been completed on forms for such purpose, which forms shall be signed by the President and Secretary of the Society, then same forwarded to the Sister Superior to accept such child, as per such tuition as may be prescribed.

They shall take care of all the children attending the Summer Camp at the Home.

During the Summer Camp for children, they shall make provision for a male counselor to take his meals at the Home.

The Duties of the Chaplain at the Jednota Home shall be:

He shall take care of the spiritual welfare of the Sisters and children at the Home.

He shall offer Mass, hear confessions and take care of all Church duties in the Chapel at the Home.

He shall say prayers in Slovak after each Mass offered in the Chapel.

He shall deliver a sermon in both Slovak and English on Sundays and Holy Days of Obligation.

He shall teach catechism daily to the children at the Home.

He shall take care of all Church services in such a way as not to interfere with the schedule of activities of the Home, after due consultation with the Sister Superior of the Home.

He shall have a consultation period, weekly, with the children at the Home, in a room arranged for such purpose.

He shall give his utmost cooperation to the Sisters and the aged at the St. Ann's Home for the Aged at Middletown.

He shall take care of the spiritual welfare of all the children attending the Summer Camp.

For the Committee:

REV. ANDREW BIROS, Chaplain KJ
M. J. VARGOVICH, President KJ
JOHN SABOL, Secretary KJ

SPORTS

Donora Jednota Mixed Bowling League Honors League Champions — Krupa's — At Fourth Annual Banquet

Thus a gala night and one that will be remembered by all in attendance, honoring the Donora Jednota Mixed Duckpin Bowling Team, the Krupa's, who were crowned the league champions in this 1959-1960 season. This affair was held at the St. Dominic Social Center Hall, May 28 at 6:00 p. m.

The champs who are comprised of Richard Moravec, John Krupa, captain; Jessie Bozik, league score compiler; Nick Ceryak, Elmer Gress, Agnes Vukich, and Betty Krupa, were honored and presented trophy awards which were donated by the First Catholic Slovak Union and presented to them by the Jednota Athletic Sports Director, Mr. Cyril M. Ferenchak. Also received by the league champions was a team trophy which was awarded by the league president Richard Moravec and league secretary Jessie Bozik. The runner-up trophies which were purchased and awarded by the league president and league secretary. Receiving the awards were Mike Vataha, Ed Moravec, Ann Debowski, Joe Kozar, Joe Kayda, Mary Kozar and Margaret Bludis. The league presented to all lady bowlers as their personal gift an umbrella and the men in turn received bill folds. Cash awards were pwresented to the high scores and teams according to their standings upon completion of the season. An array of door prizes were distributed to the persons who were holding the lucky numbers. Another great feature at this banquet was the distribution of the trophy awards which we also donated by the First Catholic Slovak Union to the basketball champions, the Monongahela Junior M. O. It was indeed a pleasure to see these smiling faces as they came up individually to claim their earned award. Congratulations laddies and may you retain your crown in the coming year.

The fine ladies have presented this menu which was indeed most appetizing and consisted of the following: Tomato juice, turkey and dressing, mashed potatoes and gravy, peas, carrots, cranberry sauce, tossed salad, rolls and butter, coffee and tea, and to top all of this was strawberry shortcake. Our hats off to the fine ladies who did the chores of preparing such a delicious meal. I know that it was enjoyed by all for all you could see was empty dishes.

The program was held in the following manner: Invocation by Edward Minarcak, vice president and supreme director for Pennsylvania; introduction of the toastmaster by Richard Moravec, league president, toastmaster Edward Yuhas, who incidentally did a swell job and should be commended for it. Mr. Edward Yuhas also elaborated upon the award that was received from the Johnstown, Pa. ARDBC Tournament which was the first place award of a trophy and money. Congratulations from the First Catholic Slovak Union and also from the Director of Athletics for placing the Jednota among the leaders in open competition.

The guest speakers for the evening, were Mr. John Petrus, president of Branch 369, Donora, Pa.; Mr. John Podrasky, president of the Andrew Hlinka Okres; Mrs. Mary Novak, member of the F. C. S. U. Supreme Court; Edward Minarcak, Supreme Vice President of the F. C. S. U.; and the Director of Athletics of the First Catholic Slovak Union.

The Director of Athletics conveyed personal regards and sincere congratulations to the champions in his behalf and urged and appealed to those present to join forces in the balance of 1960 and to do their part in signing new members that the First Catholic Slovak Union may even be larger than He asked that if each member would sign up at least one new member, then the Jednota would be double the size it is at present. Being that the First Catholic Slovak Union is celebrating its 70th year as a Slovak fraternal, we should do all in our power to put this campaign over the top. By a larger new subscription this will increase the membership stand and make it a greater and sounder Slovak fraternal organization. So don't just sit around and expect that your branch officers will do it but it is our duty also as members. Our sports director also emphasized that we should guide our youth and create interesting sports that they who are the future Jednotars may follow in their footsteps and the only way possible is that they know that they are Slovaks and Jednotars. All team captains made remarks and the main subject was the congratulations to the league champions. The report of the financial league standings was given by the league treasurer Mike Vataha and Edward Yuhas and was accepted as read.

The benediction was given by Herman Churilla, president of Branch 4, Pittsburgh, Pa. Refreshments were served and dancing was to the music of the Twilight Four, which featured Slovak Czardases, polkas and modern music for the youth. By the looks of the dance floor everybody was well pleased and had a good time.

Sports movies were shown for the M. O. basketball teams in the other section of the hall and by the signs of quietness all were enjoying the pictures.

Awards for high averages were given to John Durkay, 142.3; Mike Vataha, 137.2; Richard Moravec, 134.3; Jessie Bozik 126.3; Ann Debowski 124.3, and Marge Yuhas, 104.3. In the high single game, the award was copped by John Durkay's 268 and Ann Debowski's 215. In the high three games John Durkay once again led the field with 550; Richard Moravec was second with 531 and John Zelinsky was third with 516. In the ladies class Jessie Bozik placed first with 458, followed by Ann Debowski's 452 and Marge Yuhas' 392. The high team single and high three games were taken by the Kayda's with 762 and 2097. In the men's 200 club were Richard Moravec, Ed Moravec, Andy Sasko, John Zelinsky, and John Durkay; while for the ladies 170 club were Dorothy Kovacik, Margaret Kozar, Jessie Bozik and Ann Debowski, who incidentally posted seven games over 170. The perfect attendance were by Mike Vataha, Richard Moravec, John Krupa, and Elmer Gress, while for the girls it was Jessie Bozik, Betty Tomasiak, Joan Krupa and Monica Sasko.

In attendance were the league of Donora, the Donora or Okres Andrew Hlinka basketball league, John Podrasky, Edward Minarcak, Mrs. Mary Novak, Herman Churilla, Mrs. Wilma R. Ferenchak, John Petrus, who I know want me to express their sincere thanks for the kind invitation and swell time which they all had. It was a great fraternal mixture which was held in fine Slovak atmosphere. The working members of this gala event who should be commended for their untiring efforts, first the league secretary, Mrs. Jessie Bozik, who put in much time. Her task was not of the easy nature and I know that Mrs. Bozik is glad that this banquet is behind her. So thanks again from all of us to Mrs. Bozik for a job well done at the banquet and the fine reporting that she did during the course of the bowling season. Also to be remembered on this fine team are Edward Yuhas, league president Richard Moravec and the banker the old pro himself, Mike Vataha. They guided the fate of the league during its course of the season and we all know that they must have hard working people to come out on top. Marge Yuhas also did much work for the league by having all reports and league standings put in type. So to all of you from yours truly, Cyril Ferenchak, your sports director and his wife Wilma a great big thanks and may the good Lord make your coming season more fruitful.

St. Joseph Branch 450 No. 1 Team Honored At Banquet By Cleveland Okres Furdek Tenpin Bowling League

It will be a night to remember for the St. Joseph Branch 450 No. 1 team which over the months fought gallantly in the Cleveland Okres Furdek tenpin bowling league and were quite successful and came out on top with the league championship crown. They were masterfully guided to this high honor by their team captain John Chervenak, Sr., who did a wonderful job of out-foxing the opponents. His able assistants who comprised the championship team are the following: John Chervenak, Jr., Stephen Spisak, John Javorek, and John Zedella. For the Supreme President Mr. Michael J. Vargovich, I want to convey to you and the Cleveland Okres tenpin bowling league his sincerest regards and congratulations. He appeals to you as fraternal brothers to do your utmost in seeking new business that our First Catholic Slovak Union may once again grow even larger than at the present date which is over 102,000 strong. The runnersup too must be congratulated for their fine uphill struggle and they can share the honors of being second in command. I want to express my congratulations to the champions and the runnersup with not overlooking the balance of the members who comprise the league for a swell and successful season and I would like to leave this thought with the teams who were less fortunate that it can be anybody's championship the next season. So don't give up the ship but go out and sign new members to help your team along and when the opening whistle blows you will be stronger than ever.

The trophy awards which were given to the champions were donated by the First Catholic Slovak Union and it was with the greatest honor that I was given the opportunity to present them to the rightful owners. I truly hope that you will enjoy the trophy and relish it as I did in presenting them. The high individual average award, a trophy, was awarded to John Chervenak, Jr., who maintained a 181.80 average and incidentally beat out his dad, John, Sr., by a matter of 1 point. High individual game trophy was presented to the league score compiler, Paul Woytko, who posted a 277 single game. He is from the Branch 507 team. The high three game trophy was taken by George Beynak, member of Branch 202 with a 656 series. Team high single game was taken by St. Michael Branch 507 with a team score of 1025 and the high three game trophy was captured by St. Joseph Branch 450 No. 1 team with a tantalizing score of 2811.

The most improved bowler was Joe Baranek and we wish him the very best of luck in the coming season.

I want to thank the league officers of the 1959-1960 season for the fine job that they have just completed. The officers who worked so untiringly for the betterment of the league were Paul Sirocky, president; Andrew Podsedly, vice president; Paul Woytko, secretary; Paul Sasko, Jr., treasurer. The league secretary, Paul Woytko, must be commended for his fine work in keeping his members posted as to the league standings and averages and by all means not to overlook the sending of the scores to the director of athletics for publishing in the Jednota organ. So Paul, I want to thank you sincerely for your promptness and I know that the league is as proud of you as I am. May the good Lord bless you for everything.

I also want to take this opportunity to greet and welcome the incoming officers who will accept the job of guiding the destiny of the league. The newly elected president, Joseph Hlusak, Sr., who in previous years played an important part leading the league into a successful season. The incoming vice president will be the past year's champion team's captain, John Chervenak. Treasurer is once again Paul Siska, Sr. The person who will be in charge of running the show will be John Zedella and I know that most of the know-how was rubbed off or handed down by the past score compiler Paul Woytko. I, too, as your league, have the utmost confidence in you that you will do a supurb job of relating the function of the league weekly. So congratulations to John and may you start early in mapping out all details so that when September rolls around you will get off to a flying start.

The banquet got off to a nice start as all in attendance were treated to a well-planned meal and upon completion which was home style was very appetizing for from the looks of the plates which was evidence enough. After the fine meal, the program got into effect with the league president Paul Sirocky congratulating the winners and asking for a greater increase in the coming year in teams. Brother Sirocky introduced brother Steve Kandra who was pinch hitting for the Okres president Mr. Joseph Klucar and Mr. Kandra thanked the league in behalf of the Okres for the fine league which was completed. His congratulations were also extended to the winning St. Joseph Branch 450 No. 1 team and he also promised to do his utmost in seeking other branches to join which would make the Cleveland Okres Furdek tenpin league the largest in the Ohio District. Brother George Dobrovic was introduced by Brother Sirocky and he, too, represented the Cleveland Okres but as the man who brought the appreciation checks to all the teams in the league. He was greeted with much applause and we know that it was not only for bringing the checks as brother Dobrovic is a great Jednota mingler and spends many untiring hours that it may reach homes which thus far have little or no knowledge of the reasonable security that can be obtained for the whole family. He also appealed to the bowlers that on the coming Cleveland Okres Jednota Day which will be on July 19 at Avon Park, that they will come out in full force and help make this one of the greatest and most successful Jednota Day's in the Cleveland history. So what do you say fellows, don't let them down but on that date pack your car and get your family together and join all the Jednotars from the Cleveland District and head for Avon Park for the gala summer event. Also he asked that they watch closely for the Okres celebration which is on the future agenda and that is the celebration of the 70th anniversary of the First Catholic Slovak Union. This date will be announced in the near future and we know that all that will attend will have a grand time. Brother Sirocky introduced the Director of Athletics, Cyril M. Ferenchak, who in behalf of himself and the Board of Directors, sincerely conveyed congratulations to the league champions and also to the league as a whole for their fine sportsmanship and fraternal mixture and urged them to go out and to top the entries of this past year in the coming one. Brother Ferenchak elaborated on the necessity of obtaining new membership and urged all in attendance to at least sign up one new member and this would undoubtedly push the present 102,000 to over the 103,000 mark. It would be most appropriate for all to roll up their sleeves being that the First Catholic Slovak Union is celebrating the 70th year of its organization. Also beseeching the members to concentrate on the youth of today that we may not lose them on the by-ways but to go out and introduce var... summer sports which will keep them occupied. Upon completion of presenting the champion and special award winners their trophies and money awards. Brother Ferenchak thanked them for the honor of being present in representation of the ever growing and largest Slovak fraternal organization, the First Catholic Slovak Union. Music and refreshments were served and a good time was had by all.

Are You Set On The Dates That Your Child Will Be At The Jednota Summer Camp?

Well, what do you know and what do you say in the way of the Jednota Summer Camp for your children. Did you and your husband decide on the weeks that they will be there? I am hoping that you will not delay this too long as we have been writing in our previous write-ups that we will work this year's schedule on the first come first serve basis. I know that you would sooner have your child there under normal or shall we say not over-crowded conditions. This is the only fair way to do it for many of the people are already in with their request and are being sent acknowledgment and acceptance. As I do every day and that is look through the daily mail and see how many more applications are in. So just keep them coming in and I know your children will be very appreciative for your kindness.

It will be nice to have your children away from home for a week or two as it will give them a chance to make new acquaintances and also to depend upon themselves to do little chores instead of mother. Believe you me it will give that little woman the rest which she so deserves, and to even sweeten the cake further for mother a vacation can be planned for Mom and Dad which would give them the opportunity to do what they wanted to do for a long time. You see that you can excuse the saying eliminate two birds at the same time. This is just a suggestion for you to take or leave so what will your decision be. You can also talk to your friends and neighbors and bring out a carload with you taking them and someone of the other family can bring them back. You can take these as suggestions, as we are trying to blend our schedule with yours.

We promise that the children will have themselves a grand time for they will have plenty of outdoor life. They will have friends of their age and size and will not have to compete with children that may be too old for them. Boys from various states seem to find it very easy to make friends so you will not have any worry about them being lonesome. It really is nice to see how they shine-up making friends but you have to give them credit for they sure have the know how. They will have softball games, play ground, swimming pool and many other games will be available to them. They will be under the watchful eyes of the Sisters of SS. Cyril and Methodius who as in the past years of this Summer Camp will accept them once again this year. The Summer Camp is under the Sister Superior Viola supervision who has done a swell job in the past years and I know that Sister will make a repeat performance. Also to give spiritual advise to all the children will be Father Zeman who too last year served our children with daily mass and pitched in with them in their course of play. So we know that you all will be looking forward to the day that you will journey over to Harrisburg, Pa., and not far from there into Middletown, and the Jednota Summer Camp. So what do you say that you pick out your friends and make your plans as to what week you would like to attend the Summer Camp.

If you by chance have no application blank on hand we have inserted the same blank in the Jednota paper for your convenience, so clip it out and after filling it out send it to me with the check enclosed that will cover the amount of weeks you want them to stay. You can feel free in dropping me a card and make your request as to how many application blanks that you would like to have and I will be more than happy to send them to you. So I will be waiting to hear from you so don't disappoint me for you too will be disappointed in the long run. So you keep the application coming and I will set up the Summer schedule and acknowledge and verify your request.

Had Nice Visit And Took Active Part In Ford City Branch 200 Men's Doubles and Mixed Doubles Tournament

Took a jaunt into Ford City, Pa., with brother Albert and two nephews John and James Dobby and visited the Branch 200 First Catholic Slovak Union Jednota Club and bowling lanes at which time the Men's and Mixed Double Tournament was being well in its late stages. Teamed up Men's and Mixed Double Tournament was being well in its late stages. Teamed up with brother Al as John and James Bobby joined forces and tried our hand to place amongst the top competitors. I must say that the Bobby boys placed into second spot with the tournament having one more day to run but as far as Al and myself, well it is better to say that we were there. Had a swell time amongst a swell group of Jednotars and fellows if you want real Slovak hospitality you surely can find it at the Branch 200 Jednota Home. Had the pleasure to meet John Skukalek, promoter of the Tourney and also the director of athletic activities of the District Magr. Joseph Tlag, and also Mr. Kustick who was our score keeper. Talked to Paul Kozuch and Kenneth Minarcin who are helping and spear-heading this tournament. Vic Skukalek was also on hand and by observing the tournament board he was in contention for prize honors. Had a nice chat with alley manager Charles Prazenica and his right hand who is Mrs. Polly Prazenica his wife and I must say this, and that is that they sure are doing some nice managing at the bowling lanes. I must commend them on the fine shape that they are keeping the alleys and believe me, brothers, if you don't hit them don't blame the lanes just face reality and take the blame yourself. Keep up the good work, Mr. and Mrs. Prazenica! Also amongst the present were Mr. Zboran, Mr. Janovsky, and the father of Mrs. Vickie Marcinek. All I can say is that names and faces were plentiful and you must excuse me for not remembering them and the only thing that I now regret is that I did not have a tape recorder which surely would have done the job.

I was honored to be teamed up with Mildred Tomaswich in the Mixed Doubles and incidently just to remind the many who may have forgotten that she is the girl who posted a 273 single game while bowling in the Jednota C. U. Mixed League and I must say that the pleasure was realy and truly mine. Brother Al had for his mixed was Jo Prazenica who also teamed up with nephew James in a later match. Marlene gave it a go with John Bobby but as you know they were in their pitching. Had the pleasure of bowling with Eva and had the District Women Bowling Association representative Eva keeping score in the Mixed Doubles. Also competing for top spot was Mrs. Vickie Marcinek and visiting shortly before going to work was Mr. Marcinek. Was good to see Mr. and Mrs. Surovic, Miss Tomaswich's brother Joseph, Jr., who is a steward at the C. U. Club. A late-comer to the lanes was L. Popolis and had a really nice chat with him before I journeyed back to Youngstown, Ohio. Also present was Brandstetter and also Hrabovsky, and for the ones that I have neglected to name, please, excuse me for as I stated above names were coming too fast. I will try to do better the next time. So to a swell bunch I want to thank you all for the Slovak hospitality. See you.

Sports Director Appeals To All Sports Districts, Senior and M. O. Officers, To Concentrate On Present Membership Drive

Being that the First Catholic Slovak Union is now celebrating its 70th Anniversary, so would not you want to do your part to increase the present membership from 102,000 to over the 103,000 mark. I know that it would make you feel good so why don't you go out and be one of the Jednota campaigners. You know it is people like you who will make Jednota the greatest and strongest Slovak organization. Talk to your friends and ask them to see their friends and you will be surprised on how many people don't know that they can obtain Slovak fraternal security at such a reasonable cost. You actually will be doing them a favor for statistics and facts have proven that you can insure the whole family with the First Catholic Slovak Union at half the price that you would pay other insurances. There are many Slovaks who have in their course of life fell by the wayside and are awaiting someone to explain the Jednota plan to them. So do your bit for your local branch and go out and really have yourself a heart talk and I know that you will come out with the signed application and as you leave you will see the shining eyes and complete satisfaction on the faces of the people that you have just left. Many of us depend upon our branch officers to sign all the new business but as you know you as a member are eligible to do the same. If you find it that you cannot make it then you can contact your branch officer and I know that he will be more than happy to make the contact.

By plain addition and statistics if each member would sign at least one member then our membership should jump to double the strength which would come out with the figure of 202,000 F. C. S. U. members. Surely it is not that much work to go after that one member for it will just take a matter of a little of your time. You will be well compensated for your work as many money awards plus monthly bonuses and Junior Summer Meets for the person or persons who sign so many members until a certain date would receive. We all know that nothing is obtained without going after it, so think it over and once you start you will see that it is just like a magnet, it will draw you. I know that it worked that way on me and I suppose that if you talk to the rest of the good workers who you can see send in the monthly business that they have the same feeling. So what do you say that you give it a try today, tomorrow or at your earliest opportunity. Will we see your name appear amongst the Jednota hard workers in the monthly membership report? We sure hope so.

We still have seven months to go over the 103,000 mark but let us make hay while the sun shines. Let us get our feet wet in this present drive and give our Supreme President and Secretary the vote of confidence they are looking for, which will prove to them we are very appreciative of the untiring work that they are giving for a sounder and larger First Catholic Slovak Union. I want to thank you in advance for I know that you as Jednota brothers and sisters will not let us and Jednota down.

SEND ALL SPORTS NEWS TO:
CYRIL M. FERENCHAK
2835 Cooper Street
Youngstown 2, Ohio

Port Vue Branch 452 Duckpin League

SIROTNAKS CLINCH SECOND HALF AND CHAMPIONSHIP BY DROPPING SABOLS FOR THREE POINTS

In the May 15th Jednota Br. 452 Duckpin League, the Sirotnaks sewed up second half and the league championship by dropping the Sabol squad for three points on the fine bowling of Arlene Toth who came through with a 129, 343 series aided by M. Marovich's 278 set. Our sincerest congratulations to the team sponsor, Mr. John Sirotnak, Supreme Advocate of the FCSU, and his team members who are as follows: D. Cassin, M. Marovich, J. Svetz, Arlene Toth and Florence ...ano. To you winners congratulations on a job so well done and we know that you will be compensated with the awards from the First Catholic Slovak Union at your banquet which is on the 4th of June 1960. To you belong these awards for your hard fought and untiring work that you all have so well excelled. For the Sabols, D. Magyar posted a 282 series with M. Donna coming through with a 261 set.

The second half contenders, the Ungvarsky five fought gallantly to overcome the two-point lead by downing the Medlen girls for three points but it is just one of those things. The champions would not be out-done and matched them with a three-game victory. Pacing the Ungvarsky five on an up hill climb was E. Gaydos with a 117, 326 series, and L. Yablonsky with a 304 set. For the last place Medlen girls, B. Magyar showed best with a 282 series.

The Krajsa bowlerettes tied the Sabols for third place by taking two games out of three from the Puhalla keglers and past president Mary Chontos had herself a nice night as she boomed in a 157, 127 which totalled a nifty 406 series. Coming in a fine fashion was A. Abels with a 140, 353 set. For the Puhalla keglers, G. Dankovich had herself a 120, 341 set to look best for the losers.

UNGVARSKY KEGLERS EEK OUT SABOLS FOR RUNNER-UP ROLL-OFF

In the runner-up position which was decided by total pin in the May 29th roll-off between the Sabols and the Ungvarskys with the nod going to the latter on a mere 15 total pins. This session was fought down the line and the margin of difference as you will note above was not very big. Leading the Ungvarsky five to victory and runners-up were E. Gaydos with a 319 series and L. Yablonsky's 298 set. As for the Sabols who fought to overcome the deficit led in the first two games but were overcome by the Ungvarsky in the third game. The Ungvarsky trailed going into third game by 46 pins and managed to pick them plus 15 more to spare. For the Sabols, A. Lemak hit a 150 single game and totalled a 349 series to be followed by M. Donna's 339 and D. Magyar's 301 series.

LEAGUE STANDINGS
SECOND HALF

Sirotnak	25	4
Ungvarsky	21	6
Sabol	12	15
Krajsa	12	15
Puhalla	11	19
Medlen	5	25

Sirotnak — League champions
Ungvarsky — League runner-up

SIROTNAKS

D. Cassin	81	84	77	242
M. Marovich	95	89	100	287
J. Svetz	83	93	102	279
A. Toth	94	129	120	343
F. Bruno	72	75	95	243
Total	428	471	495	1394

SABOLS

E. Karaffa	50	50	50	150
D. Magyar	70	105	107	282
F. Mallick	50	58	50	158
M. Danna	86	87	78	251
A. Lemak	78	75	75	228
Total	321	317	360	1058

MEDLENS

I. Spornock	55	109	88	252
B. Magyar	89	72	121	282
P. George	75	75	75	225
Y. Marovich	50	50	50	150
D. Gochnour	106	71	77	254
Total	375	377	411	1163

UNGVARSKYS

E. Gaydos	95	114	117	326
R. Toth	77	83	90	249
M. Geraci	102	87	73	262
L. Yablonsky	99	109	96	304
M. Bury	77	68	87	232
Total	450	460	463	1373

KRAJSAS

M. Chontos	157	122	127	406
A. Svitko	72	82	103	257
N. Speney	47	71	80	198
T. Karolcik	98	76	78	252
A. Abels	140	92	121	353
Total	515	442	509	1467

PUHALLAS

P. Mosqueda	96	51	82	229
M. L. Chontos	69	69	118	256
A. Domino	73	110	64	247
M. Mihalek	82	104	95	281
G. Dankovich	115	120	106	341
Total	435	487	466	1378

ROLL-OFF FOR RUNNER-UP

SABOL

E. Karaffa	55	75	67	197
D. Magyar	87	97	117	301
F. Mallick	100	81	74	255
M. Danna	130	118	91	339
A. Lemak	114	150	85	349
Total	486	521	434	1451

UNGVARSKY

E. Gaydos	111	112	96	319
R. Toth	94	102	91	287
M. Geraci	82	100	110	292
L. Yablonsky	84	99	115	298
M. Bury	88	99	93	280
Total	449	512	505	1466

FINAL AVERAGES

	G.	Pins	Ave.
F. Bruce	60	7,618	126.83
G. Dankovich	60	7,454	124.14
D. Gochnour	57	6,973	122.19
A. Lemak	48	5,793	120.23
A. Toth	60	6,926	115.26
A. Abels	57	5,973	104.48
L. Yablonsky	57	5,911	103.40
A. Svitko	51	5,269	103.16
M. Chontos	51	5,181	101.30
D. Magyar	51	5,104	100.40
M. Bury	60	5,882	98.12
M. Danna	60	5,870	97.50
M. Marovich	60	5,795	96.32
E. Gaydos	60	5,784	96.24
F. Mallick	48	4,452	92.36
M. Mihalek	60	5,430	90.50
J. Svetz	60	5,382	89.42
I. Spornock	57	5,080	89.20
M. L. Chontos	67	5,909	88.63
M. Geraci	43	3,680	87.26
R. Toth	57	4,919	86.47
P. Mosqueda	59	5,093	86.19
B. Magyar	60	5,012	83.32
P. George	53	4,410	83.11
D. Cassin	60	4,823	80.23
N. Speney	27	2,169	80.90
T. Karolcik	30	2,286	76.16
Y. Marovich	27	2,033	74.25
A. Domino	60	4,362	72.42
E. Karaffa	45	3,455	72.29

JEDNOTA CAMP OPENS 1960 SUMMER SEASON SUNDAY - JULY 3rd

The First Catholic Slovak Union Jednota Home Camp in Middletown, Pennsylvania, sanctioned by the Jednota Athletic Committee, opens its 1960 Summer season Sunday, July 3rd.

The new swimming pool, the spacious camp grounds, the recreational facilities, and beautiful Hershey Park, a short distance away will await new arrivals.

M. O. boys and girls from 7 to 13 years of age are eligible.

Don't miss the call. Send in your application now.

THE FIRST CATHOLIC SLOVAK UNION U. S. A.

JEDNOTA SUMMER CAMP APPLICATION

For Boys and Girls of M. O. Branches

NOTE: From July 3rd to August 14, 1960, the Jednota will conduct its Summer Camp for boys and girls of the M. O. branches from 7 to 13 years of age.

THE CAMPING PERIODS

FIRST WEEK — July 3 to July 10	FOURTH WEEK — July 24 to July 31
SECOND WEEK — July 10 to July 17	FIFTH WEEK — July 31 to August 7
THIRD WEEK — July 17 to July 24	SIXTH WEEK — August 7 to August 14

A nominal fee of $8.00 will be charged per child for each week, which will go for lodging, board and all privileges of the camp.

Each weekly period will begin on Sunday and end on Sunday. Approved applicants must be at the camp by 6 p. m. on the date of the starting period.

Parents, guardians, or applicants must make their own transportation provisions to and from the camp and pay the costs for same.

Each accepted applicant must bring necessary clothing, prayer book, rosary, towels, soap, tooth brush, tooth paste, toilet articles and stationery.

Applicants must make two choices of weekly periods on the application. There is a limit to the number of children for each weekly period. Applications will be approved in the order received.

The F. C. S. U. reserves the right to approve, reject or cancel any or all applications at any time.

Applications must be mailed at least 14 days before selected camp period to Cyril M. Ferenchak, Director of Athletic Activities, 2835 Cooper St., Youngstown 2, Ohio. An $8.00 weekly fee for each week must accompany all applications. Please make checks or money orders payable to the Director of Athletic Activities.

The parent or guardian will be notified when each application is approved. No child will be accepted without such notification.

CUT OFF HERE

- -

PARENT OR GUARDIAN OF CHILD MUST FILL OUT THE FOLLOWING APPLICATION AND AGREEMENT

The undersigned hereby requests the F. C. S. U. to admit the herein named child for one or two weeks camping at the Jednota Home Camp. Weekly fee of $8.00 is enclosed.

During week .... or ....
First choice week — Second choice week

Name of child .... Address ....

City .... State ....

Date of birth .... Member of Branch No. .... M. O.

We, the undersigned parents or guardian hereby agree to all the rules and regulations that may be arranged at the JEDNOTA CAMP and take all responsibility for the child during its stay at this camp, and release the First Catholic Slovak Union of the U. S. A. from any and all liability for this child.

Signed this .... day of .... 1960.

.... Signature of Father or Guardian — .... Signature of Mother

.... Signature of Elder (Starosta) of Branch No. .... M. O. Certificate No. ....

Has your child received polio shots? .... How many? ....

MANY THEORIES ARE ADVANCED WHY KHRUSHCHEV ACTED AS HE DID AT PARIS MEETING

ONLY CLEAR CONCLUSION IS THAT RELATIONS AMONG MEN ARE POOR, AND WORK AND PRAYER ARE NEEDED

BY J. J. GILBERT

Washington (NC) — There is a question whether the Paris summit meeting was sabotaged by Nikita Khrushchev, Soviet Russia, or world communism.

Khrushchev was the one who actually "pulled the rug" from under the meeting, but practiced observers are asking whether this was his own idea, or whether he was forced to it by fellow communist leaders in Russia, or by communist leaders in several countries, especially Red China.

Khrushchev savagely attacked the United States and President Eisenhower personally, ostensibly over the U-2 reconnaissance flight over Soviet Russian territory. He said he would not go on with the conference unless the United States apologized, and he cited conditions for the apology which no non-communist observer thought this country could possibly accept. One writer said he used language usually reserved for the declaration of war. He meticulously spelled out terms so harsh as to indicate he did not want them accepted.

Outwardly, Khrushchev was still mad over the U-2 incident. But he acted with such bad manners that competent persons said he was guilty of bad judgment and bad diplomacy. There were numerous assertions that he threw away the initiative and a great advantage.

The United States was "in a hole" over the U-2, but when the dust died down many observers felt that Khrushchev had made such a spectacle of himself that he could not have been worried primarily about the U-2 flight.

The American Committee for liberation, in New York, subsequently made public remarks by Khrushchev in Moscow which it says prove Khrushchev knew about U. S. reconnaissance flights as early as 1956, and elected not to protest them. The remarks fix the dates of the flights as July 2, 1956; April 9, 1960, and May 1, 1960. In his press conference in Paris on May 16, after the collapse of the summit meeting, Khrushchev admitted, in response to a question, that he knew about the flights. Asked why he did not speak to President Eisenhower about them during his visit to the United States, Khrushchev said he was on the verge of doing so at Camp David, but decided not to.

Why, then, did Khrushchev behave as he did in Paris on May 16? Many explanations have been suggested.

Some observers felt it was because of troubles Khrushchev faced at home. It was said his political star was waning in Soviet Russia and he had to make a show of being a strong man; that a Stalinist faction in Russia was pressuring him to abandon his "soft" attitude towards the West; that Khrushchev's "virgin lands" program was a dismal failure; that millions of acres he had put to the plough for the first time were now dust bowls and Russia would have a wheat famine in six months.

Others said the U-2 flight had shown glaring weaknesses in the Soviet Russian defenses, and Khrushchev was stalling for time to repair them. This theory reasoned that the plane was not shot down by a Russian rocket from an altitude of 65,000 feet. Had this happened, it was said, there would not be enough of the plane left for the Russians to put on exhibition. The theory holds that the plane encountered some mechanical trouble which forced it down to about 40,000 feet, where fighter planes could have put it down. All this adds up to the Russians not having a weapon that reaches to 65,000 feet.

Still other theorists looked for explanations outside Russia. It was said that Khrushchev wanted to build up to an even greater crisis over Berlin; that Khrushchev was not ready to take up Berlin at the summit and therefore wrecked the summit conference, hoping to get another when he is more prepared on Berlin; that he had hoped President Eisenhower would be brought to Paris willing to make concessions on Berlin, and when this failed, Mr. K. didn't want the Paris meeting.

Still others were convinced Red leaders outside Russia, and some inside, but notably the Chinese communists, wanted communism to show more aggressiveness, to keep the world in a state of nerves, and Khrushchev had to bow to their wishes or lose some or all of his leadership. These observers cite numerous instances of recent infiltration by Chinese Reds round the world, including points in Latin America.

Some thought Khrushchev might even have hoped to embarrass President Eisenhower with the American people. They reason that Khrushchev may have misjudged the American people and the reception they gave him on his visit here.

Another theory was that Khrushchev was fearful lest President Eisenhower make an unusually good impression during his projected visit to Russia; lest he become something of a hero to the Russian people, especially if he did well on television appearances. Thus, the theory goes, Khrushchev determined to quash the visit. He ended summit meeting hopes at the same time.

And there were other explanations. Not all of these theories are correct. Maybe none of them is. At the same time, more than one of them could be. There is a certain plausibility to each of them.

One thing is certain. Each and all of them show that relations among men are at a sorry pass. They make it clear that, even if we do not have war, and that is not foreseen at present, we are going to have to work — and pray — very hard for peace. Irresponsible approaches to war, as has been said many times, are extremely dangerous.

Great Celebrations At Ste. Anne de Beaupré At the Coming of St. Anne's Largest Relic June 30 Until July 3

In 1892, the Sovereign Pontiff, Pope Leo XIII, sent the wrist-bone of Saint Anne to the Shrine of Ste. Anne de Beaupré. It had been detached from the fore-arm of the Saint, which had been venerated at the Roman Basilica of St. Paul-Outside-the-Walls.

For some years, hopes had been entertained that the Shrine of Beaupré might, one day, be able to have for veneration the rest of the fore-arm of the mother of Mary. Now, these hopes have been realized. Early this year, the Shrine authorities received notice that the Benedictine Fathers in charge of the Major Basilica of St. Paul-Outside-the-Walls, in Rome, had consented to let the Beaupré Minor Basilica of Saint Anne have the precious relic that had been in their keeping for centuries. History has it that St. Anne herself revealed to St. Bridget of Sweden the presence of this relic in St. Paul's. It is a remarkably well preserved arm-bone, seven inches long, and about two inches thick at the base.

Prior to coming to the Beaupré Basilica, the new Relic will follow the route of its 1892 predecessor, and spend a few days in New York City. There will be celebrations at St. Jean Baptiste Church (on 76th at Lexington Avenue in New York), June 17, 18 and 19, and at the Shrine of Ste. Anne de Beaupré, on June 30 and July 1 and 2. On Sunday, July 3, first Sunday in the month of Saint Anne, the new Relic will be solemnly enthroned in the Beaupré Basilica.

On that day, at 10:30 a. m., His Excellency Archbishop Maurice Roy, of Quebec City, will sing a solemn Pontifical Mass.

At 3:00 p. m., the New Relic will be carried in solemn procession and offered for veneration by the faithful.

YOU CAN LEARN SLOVAK

Just as easily as you can any other modern language. Slovak should be a MUST for students of any of the other Slovanic languages, because it is the simplest of all of them and really a KEY to all them. Prove it to yourself by getting the most scholarly text on Slovak, the

SLOVAK LESSONS

a practical study of the Slovak grammar, 92 lessons 400 pages; exercises in Slovak and English; English-Slovak and Slovak-English vocabulary. Hard cover bound in cloth — $3.50.

Use the order form below and send it to:

P. A. HROBAK, Box 150, Middletown, Pa.

GENTLEMEN:

Enclosed find $______ for ___ SLOVAK LESSONS by Philip A. Hrobak.

Name ______ Date ______

Address ______

City ______ State ______

JARO

Send all Manuscripts for "Jaro" to
"JARO"
Jednota Printery
Middletown, Pa.



JOHN R. SEDLAK

son of Brother John Sedlak, financial secretary of the St. John Cadets, Branch 287 KJ, graduated from St. Edward High School, Lakewood, O. Commencement exercises took place in the school auditorium Sunday, June 5, at four o'clock in the afternoon. His mother, Margaret, is the daughter of Brother Joseph Klucar, the President of the Rev. Stephen Furdek District of the Union, Cleveland, Ohio.

Congratulations, Johnny boy, and may your future be bright!

Weekly Calendar Of Feast Days

June 12 — Trinity Sunday, celebrated the first Sunday after Pentecost. It is a day on which the Church commemorates in a special manner One God in Three Divine Persons. Generally this date is the feast of St. John of St. Facundus, Confessor. He was a Spaniard who became a hermit of the Augustinian Order at Salamanca. He was noted for his devotion to the Mass. The power of his preaching brought about a reformation in Salamanca. He denounced the impurity rife at the time and went to his death in 1479, poisoned by a woman whose companion in sin he had converted.

June 13 — St. Anthony of Padua, Confessor-Doctor. He was born in 1195 in Lisbon, joined the Order of Canons Regular at an early age and transferred to the Franciscans in 1221. Prompted by a desire for martyrdom, he set out of Africa but a storm brought him to Italy. There under the guidance of St. Francis of Assisi, he began a great career as a preacher and worker of miracles. He died in 1231 and was canonized a year later by Pope Gregory IX. He was declared a Doctor of the Church by Pope Pius XII.

June 14 — St. Basil the Great, Bishop-Confessor-Doctor. One of the most celebrated of the Greek Fathers, he came from a family of saints, best known of whom are his brother, St. Gregory Nyssen, and his sister, St. Macrina. He was born at Caesarea in Cappadocia, Asia Minor, and became Bishop of Caesarea in 370. He was known as the Father of monastic life in the East and combated the Arian heresy. He died in 379.

June 15 — St. Vitus and Companions, Martyrs. St. Vitus, a child, with his nurse St. Crescentia, and her husband, St. Modestus, who had instructed the boy in the Christian Faith, were driven from their homes by his parents and forced to flee from Sicily to Italy. There they were imprisoned and suffered martyrdom for the Faith under Diocletian in 302.

June 16 — Corpus Christi, celebrated on the Thursday after Trinity Sunday in honor of the Body and Blood of Christ really present in the Sacrament of the Holy Eucharist. This feast was extended to the universal Church in 1304 by Pope Urban IV as a means of making reparation for sins committed against our Lord in the Blessed Sacrament. Generally this date is the feast of SS Aureus, Justina and Companions, Martyrs. It is believed they lived before the seventh century. During an invasion by the Huns, St. Aureus, who was Bishop of Mainz, and St. Justina, his sister, and others were driven from the See. On his return, his zeal for Christianity aroused certain evildoers and while he was offering Mass, he and his sister and a number of others were murdered in church.

June 17 — St. Antidius, Bishop-Martyr. He lived in the fifth century and was a disciple and the successor of St. Froninus in the Diocese of Besancon, eastern France. He was put to death by marauding Arian vandals at Ruffey, where his relics are enshrined.

June 18 — St. Ephraem of Syria, Deacon-Confessor-Doctor. He was born in Mesopotamia and became a monk while a young man. He attended the Council of Nicaea in 325 as a deacon. The chief place of his work was Edessa, where he taught school and became famous for his oratory and poetry. He died in 378.

SLOVAK POLITICAL REFUGEES UNITED FOR FREEDOM

Representatives of Slovak exile organizations assembled in the Hotel New Yorker, May 28-29, 1960, to hold the first sessions of the Assembly and Executive Committee of the newly formed Slovak Liberation Council. The Council represents practically all Slovak refugees dedicated to the freedom and independence of Slovakia and determined to fight against Communist and Czech domination in their fatherland.

The Assembly of the supreme body of the Slovak Liberation Council is composed of 90 members who live in some 15 countries of the free world. Dr. Joseph Kirschbaum, Toronto, Canada, was elected President of the Assembly. The Executive Committee is made up of 11 members; chairman of the Committee is Dr. Ferdinand Ďurčanský. The seat of the SLC will be in New York, the seat of the United Nations.

The Slovak Liberation Council will cooperate with Americans of Slovak origin and their associations which was documented by the presence of Mr. Philip Hrobak, president of the Slovak League of America, who was one of the main speakers at the meeting. The Council will also cooperate with Canadians of Slovak origin whose representatives were also at the meeting.

The Slovak Liberation Council further intends to cooperate with the representatives of the oppressed peoples behind the Iron Curtain, who live now in the free world. This has been documented by the presence of several of them either at the reception given on May 28 at 5 o'clock in the Hotel New Yorker, and at the mass-meeting held in the same hotel at 8 p. m., in protest against the present Communist tyranny and Czech rule in Slovakia.

On May 29 a Holy Mass was celebrated by the Rt. Rev. Msgr. Stephen J. Krasula for the oppressed Slovak people and for the success of their struggle for freedom. A sermon was delivered by Rev. Dr. Theodoric Zubek, professor at Seton Hall University, So. Orange, N. J.

The creation of the Slovak Liberation Council is a result of a long effort to unite Slovak political refugees in their struggle against Communist tyranny and Czech rule in Slovakia and for a new democratic organization of East Central Europe.

At a mass rally the following Declaration was adopted:

DECLARATION

Assembled in New York at a mass rally held in Hotel New Yorker on May 28, 1960, in protest against the brutal oppression of Slovakia, the Slovaks living in the free world together with Americans and Canadians of Slovak origin consider it their moral obligation to draw the attention of the free world to the following

Slovakia and the Slovak people were, in 1945, unlawfully deprived of their right to independence and forced under a new Czech rule by Moscow and the Red Army.

From 1945, the thousands of Slovaks who were murdered, jailed, sentenced or kept in labor camps, offer irrefutable proof that the Slovak people never gave its consent nor was reconciled to the imposed Czech and Communist rule and regime, which is subservient to Moscow and a willing tool of Soviet plans for world domination.

Because of the oppressed Slovak people have no possibility of freely expressing their will and aspirations, we, the Slovaks living in the countries of the free world, raise our voices in protest against the two-fold enslavement of Slovakia by Prague and Moscow, and against the Communist tyranny and Czech rule which deny to the Slovak people the fundamental freedoms and inherent human rights, recognized by all civilized peoples and contained in the Declaration of Human Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations in 1948.

We demand for the Slovak people no other rights than those to which they are entitled according to the principles of democracy and the Charter of the United Nations which guarantees human rights and fundamental freedoms to all nations. In the century in which the right to independence and statehood is recognized for hundreds of millions of inhabitants of Asia, and Africa, nobody can rightly deny the same right to the Slovaks who live in the heart of Europe and whose culture and civilization goes back to the ninth century.

The Slovaks were forced under Czech rule by Moscow for two reasons: (1) the Soviets wished to reward Czech politicians for the services they rendered during the Second World War to Soviet expansion in Central and Eastern Europe, and (2) Moscow wanted to punish the Slovak people for their anti-Communist attitude.

The events of the past 15 years prove that the Communist tyranny in Slovakia was possible only because of constant Czech interventions. To weaken Slovak opposition, Prague transferred close to 600,000 Slovaks to the territories from which the Sudeten Germans had been expelled and sent over 200,000 Czechs to Slovakia to become there the pillars of the Communist regime and Czech domination. The Secretary General of the Communist party of Slovakia is not a Slovak, but the Czech communist Karel Bacilek.

We repeat only well-known facts when we say that Prague appears to be the most faithful satellite of Moscow, that Czecho-Slovak legations are centers of espionage for the Soviets and Czech commercial missions are but agencies for selling arms in all parts of the world where Moscow intends to create unrest and foster revolutions. Prague is at the same time one of the greatest centers for training communist agents for the underdeveloped countries. Moscow restored Czecho-Slovakia in 1945, as we see now, with a special mission to fulfill in the Soviet plans for world expansion.

We sincerely believe that it is in the interest of the Western world to regard Czecho-Slovakia and its further existence in the light of her services to Soviet expansion. The Slovak people at home and Slovak political refugees in the free world are not willing to bear any responsibility for the Czech policy of collaboration with Communism. More than ever the Slovak people are striving for independence, freedom, and democracy, and for their return to the family of Western nations to which they belong for more than eleven centuries.

We address a fervent appeal to the free world for a courageous policy of liberation of all enslaved peoples, among whom Slovakia suffers under two-fold domination, with the firm hope that the free world will help the Slovaks to regain their independence, freedom and democracy.

For the Slovak Liberation Council:

Dr. Joseph Kirschbaum,
President of the Assembly.
Dr. Ferdinand Ďurčanský,
Chairman of the Executive Committee.

New York, May 28, 1960.

Shamokin Branch Loses Two Members

Brother Joseph Kazar, 47, of Branch 75 FCSU, died suddenly of an acute heart seizure on April 4th in Shamokin Hospital.

Brother Kazar was stricken acutely ill in his home and was taken in Fairview Fire Company Ambulance to the local medical center, where he died several minutes after being admitted.

Born in Shamokin August, 1912, Dr. Kazar was a son of Mrs. Tillie Kazar and the late Frank Kazar. The lifelong Shamokin resident was at one time employed by Lycoming Spencer Company, Williamsport.

The late Br. Kazar was married January, 1951, in Shamokin to the former Delores Oravec. He attended Shamokin schools and was a member of St. Mary's Church, the Jednota Society, and the American Legion. He served in the United States Army during World War II.

Survivors include the widow, three sons, Donald, Robert and Christopher, at home; the mother, one brother, Leonard, Long Island, N. Y.; and five sisters, Mrs. Jean Marut and Mrs. Eleanor Kruk, Shamokin; Mrs. Dorothy Miller, Lehighton; Mrs. Madge Clements, Philadelphia, and Mrs. Catherine Gross, Harrisburg.

Brother Joseph Oravec, 76, died the night of April 14 at his home. Death, due to complications, terminated an illness of three years' duration.

Born in Shenandoah February 12, 1884, Mr. Oravec was a son of the late Joseph and Ann (Barron) Oravec. A retired miner, he lived in Shamokin for more than 50 years.

Br. Oravec was married November 10, 1906, in Shenandoah, Pa., to the former Veronica Gessic. He was a member of St. Mary's Church, Fraternal Order of Eagles the Jednota Society and the Holy Name Society.

Survivors include the widow and the following children: Joseph, John, Leo and George, Shamokin; Bernard, Washington, D. C.; Mrs. Pauline Price, Shamokin; Mrs. Mary Yocum, Falls Church Va.; Mrs. Veronica Sikel, Nanticoke; Mrs. Dolores Kazar, Shamokin; Mrs. Irene Laggerman, Mount Carmel, and Mrs. Theresa Zimmerman, Toyo, Japan. Twenty-nine grandchildren and one great-grandchild survive, also.

The greatest fraternal insurance bargain on the market today: THE FIRST CATHOLIC SLOVAK UNION OF THE U. S. A. AND CANADA. Your family and your Slovak Catholic friends deserve the BEST. Sign them up in the JEDNOTA.

Brother Bill Roman Tiger Bonus Baby

For more than ten years Uncle Joseph Zalenak has been telling Tiger officials his nephew Bill Roman would play for them.

Uncle Joe was an ardent baseball fan. Before he retired from Dodge Main he doubled in brass. He was a longtime French horn player in Bill Finzel's band. In addition to wakes and weddings and the Bob-Lo boat, the Finzel band played at Navin Field, later Briggs Stadium at all openers and the odd world series game played here.

Bill showed talent for baseball at an early age and soon Uncle Joe was watching his progress. Just a year ago he said one more season and the youngster would be ready.

Now Bill is the latest bonus player signed by Detroit. He received a substantial bonus and will go to Birmingham.

The Tigers, led by Jim Campbell, Rick Ferrell and Pat Mullin, talked him away from a half dozen other major league teams, including Kansas City, the White Sox and the Cardinals.

Brother Roman was one of the stars of Michigan's baseball team.

The Tigers feel that three years of coaching under Don Lund will make him ready for Double A ball. He was signed to a Denver contract and sent to Birmingham.

Bill was an all-around athlete at St. Cyril High School in Detroit. More important, he was an all-A student in school and has kept up his excellent marks at Michigan.

He's a lefthander all the way (but he signed his bonus contract with his right hand). He hit .333 in the last season. Over 6 feet 3, he looks and acts like Mickey Vernon, according to Rick Ferrell, who scouted him a couple of times.

President Bill DeWitt presided over the signing.

Mullin and Bill's mother found much to talk about during the negotiations. They are both from the same small town in Pennsylvania — Trotetr.

Congratulations, Bill, from all Jednotars and keep socking that apple!

Pope Calls Catholic Press Especially Necessary Today

Washington (NC) — His Holiness Pope John XXIII has called the Catholic Press especially important and necessary today when forces of evil twist the printed word in an effort to overthrow the foundations of the Christian religion.

The Pontiff said he derives great satisfaction from knowing that great number of the faithful are "being nourished on the wholesome food of Catholic reading material, dedicated to the service of truth and containing suitable religious instructions."

The Pope's comments were in a message sent to the golden jubilee convention of the Catholic Press Association here.

The Pontiff's statement was addressed to Bishop Albert R. Zuroweste of Belleville, Illinois, episcopal chairman of the Press Department of the National Catholic Welfare Conference and honorary president of the press association.

Pope John's message follows:

We have learned with pleasure that the Catholic Press Association is shortly to celebrate the golden jubilee of its foundation, and We gladly take this occasion to address to you a word of fatherly greeting.

During these 50 years the association has indeed rendered signal services to the Church in the North American continent, and it is due largely to its efforts that the Catholic Press has shown such a remarkable increase both in number of publications and in their circulation.

This achievement is a motive for legitimate pride on the part of the association. It is also a source of much satisfaction for Us, and We are greatly comforted by the knowledge that such considerable numbers of Our beloved children are being nourished on the wholesome food of Catholic reading material, dedicated to the service of truth and containing suitable religious instruction.

The apostolate of the Catholic Press is all the more necessary and important today when the forces of evil are making insidious use of the printed word in an endeavor to subvert and overthrow the very foundations of the Christian religion.

Therefore, while We cordially felicitate the association on the consoling success that has attended its valiant efforts, We would exhort it to even greater zeal in the pursuit of its noble objectives.

We feel confident that Divine Providence will continue to assist and guide all those engaged in this meritorious work; and in pledge of that heavenly favour, We impart from Our heart to you, venerable brother, and to the officers, boards of directors, staff and collaborators of the Catholic Press Association, Our special apostolic benediction.

John XXIII.

From the Vatican, April 18, 1960.

THE REDS — WHAT NOW?

BY LOUIS FRANCIS BUDENZ

WILL WE REJECT MOSCOW'S MYTHS?

In viewing Moscow's post-summit performance, we must bear in mind one major consideration. Both history in the making and history in the recording have a tincture of legend intermingled with the substance of actual happenings.

On such a small matter as whether Elizabeth I of England was bald after 30 years of age, there is a hot controversy down to the present day. It is now generally recognized that Louis XIV did not say "L'etat, c'est moi," although it was widely attributed to him.

The great Pope, Innocent III, in the early 13th century, was a man most scrupulous in money matters, but he had the misfortune to have as a political opponent Walter von der Vogelweide, the greatest of the Minnesingers. That gentleman distributed far and wide by way of popular song the accusation that the Pope was given over to bribery and corruption.

GROUND-LAYING

Knowing this tendency in history, the Kremlin has set out to make itself systematically the legend-creator of today. And so, if it does not get its own way with any conference with the West, it lays the ground in advance (as it did recently) for blaming its opponents by labeling them all "imperialist aggressors." Thus also it forwards throughout the world that which makes its Communist parties so potent (including our own Communist party of the United States) the legend that if the communists are curbed, all others will suffer.

The try that is to be made after the summit wreckage, to drive into our national consciousness this latter allegation, is laid before the comrades in the May **Political Affairs**. There the leading directive article from Moscow is entitled — of all things! — "The Struggle for the Defense of Democracy in Bourgeois Countries."

It's great authority is necessarily Nikita S. Khrushchev in his report to the 21st Congress of the Communist Party of the Soviet Union. Its theme is that any curbing of the communists constitutes fascism. We can therefore expect the comrades and their friends to endeavor to frighten the American people to the point of abolishing all Congressional committees and of still further hampering the already-shattered FBI.

What the communists are now to do with this expanding liberty for subversion is told by The Worker of May 29. In its leading editorial we read:

"That the American people are not going to buy the revived cold war line (which means, of course, opposition to Moscow's will) was dramatically attested to by the rally of 18,000 New Yorkers at Madison Square Garden at the call of the Committee for the Sane Nuclear Policy just two days after the summit conference failed to begin."

FOUR POINT PLAN

(Of these "18,000 New Yorkers" we know that a goodly number comprised the comrades and fellow travelers, mobilized for the meeting by The Worker of the previous Sunday. But we read on concerning what the communists plan to press forward out of this meeting:

"To compel our government (1) to enter into an immediate permanent agreement to ban all nuclear bomb-tests, (2) to arrive at an immediate agreement in the 10-nation disarmament conference for ending the manufacture of further nuclear weapons, for the destruction of existing bombs, and for substantial steps toward total universal disarmament, (3) for the prompt negotiating of a settlement of the Berlin question, (4) for a sane Far Eastern policy including the recognition of Red China and an end to the occupation of Formosa."

These demands, initiated by Red pressure, are to be carried "to the grass-roots and up to the higher level of the Presidential hopefuls" to make us thoroughly subservient to Moscow. For we know, from such a thoughtful book as **Nuclear Policy For War and Peace** by Thomas E. Murray, that certain atomic blasts cannot be detected except by the most extensive controls.

We know that Point Two in reality is nothing but a call for unilateral disarmament, since Soviet Russia will not agree to policing. We know that "prompt negotiating for a Berlin settlement" is a pro-Soviet statement, for it does not include the questions of freeing Poland and Hungary, or the grave matter of Red religious persecution.

On the fourth point the American people have shown great sense in standing firmly against recognition of Red China. Although today new committees are being formed to further the Red appeal, such as the committee among undergraduates and professors formed by Cyrus Eaton, it is to be hoped that America will remain adamant on this question.

NATIONAL CAPTIVE NATIONS WEEK JULY 17 — 23

Khrushchev's "barbaric spectacle" at the Summit has furnished the United States with a two-pronged offensive of which we should avail ourselves immediately, Dr. Dobriansky, Chairman of the National Committee for the Observance of Captive Nations week said today.

Khrushchev sinned against truth in his protestations of the U-2 "violation" of Russian territory and against the rich tradition of Russian culture with his "boisterous and arrogant" conduct.

The United States can make political capital by waging an offensive on both counts, Dr. Dobriansky contended.

Urging the immediate undertaking of a full debate aimed at exposing Khrushchev's phony claims of "national sovereignty," in connection with the downed plane incident, Dr. Dobriansky said the Red leader was equally vulnerable because of his "uncultured" conduct which was a gross offense against the Russian intelligentsia.

Stressing that the U-2 plane "flew over mostly captive non-Russian territory in the USSR, specifically that of Turkestan, as well as over a fringe of the area occupied by decentralized Siberyaks," Dr. Dobriansky asserted "that from the viewpoint of geography, history and demography, Russian territory as such was not even involved in this incident."

Khrushchev's antics at the summit meeting has placed a valuable weapon in our hands, Dr. Dobriansky stated, pointing out that his responsible conduct at these was a "barbaric spectacle." It cannot be too strongly emphasized that the effects of this exposure are felt in the hearts and minds of the Russian intelligentsia itself."

The Free World should adopt the cry: "**Nekulturniy Khrushchev**," (the uncultured Khrushchev) Dr. Dobriansky said. "Khrushchev pretends to represent the 'Soviet people.' He, of course, does not represent the captive non-Russian nations and the peoples in the USSR. His reputation among them is that of 'the hangman of Ukraine and the butcher of Hungary.' But also vitally important is the fact that Nekulturniy Khrushchev does not represent the culture and intellectual attainments of the Russian nation itself. Against the rich background of Russian culture and civilization the barbaric behavior of Nekulturniy Khrushchev at Paris is an inexcusable blot on the pages of Russian history. Without doubt, this barbaric spectacle has brought nothing but disgust and shame to the minds and hearts of the present Russian intelligentsia.

Comprising the National Committee on the Observance of Captive Nations Week are religious leaders, educators, business and labor leaders, heads of fraternal organizations and civic spokesmen in all sections of the country. The Committee was formed in conformity with a Joint Congressional Resolution and a Presidential Proclamation. The observance will be held July 17—23.

Cleveland Slovak Radio Club Annual Picnic

The Cleveland Slovak Radio Club will hold its annual picnic on Sunday, June 12, 1960, at the Ukranian Grove in Parma, Ohio. The grove is located on Hoertz Road which is off Pleasant Valley Road, between Broadview and State Roads.

The committee, headed by Stephen J. Krajcik, has arranged a full program of afternoon and evening entertainment that will include games, refreshments and dancing.

This annual event is sponsored to help defray the cost of the Slovak hour broadcast each Sunday from 11:00 a. m. to 12:00 noon over Station WERE, 1300 on the radio dial.

Slovaks and their friends in and around the Cleveland area are extended a most cordial invitation to attend this outing.

James J. Kescak,
Press Chairman.

"SLOVAKIA AND ITS PEOPLE"

by Professor Gilbert L. Oddo can now be sent on order. Get your copy TODAY, because the supply is limited. Over 2,100 copies have been sold. The first real history of the Slovaks and their country in English. The book has 384 pages and sells for $6.00 per copy postpaid. Order your copy TODAY from:

JEDNOTA PRINTERY,
P. O. Box 150, Middletown, Pa.

Z úradovne hl. predsedu KJ

Nový spolok sa hlási

Úctive cheem oznámit na-ším spolkom Kat. Jednoty, že nový spolok Kat. Jednoty v meste Parma, Ohio, sa hlási o prijatie do Prvej Kat. Slov. Jednoty.

S úprimnou bratskou úctou
M. J. Vargovič,
hl. predseda KJ

Oznámenia

Č. 44 KJ a č. 75 MO, New York, N. Y., oznamuje, že schôdzka bude 15. júna o 8.30 hodine večer pod kostolom sv. Alžbety. Členovia si povinne zaplatia svoje mesačné príspevky. 19. júna oslávime našho patróna sv. Jána Krstiteľa, členovia sú povolaní vykonať svätú spoveď a prístúpiť ku sv. prijímaniu spoločne o 9. hodine. Sv. omša bude za zomretého brata Jána Pappa a tiež spomienka za živých a zomretých bratov. To je Deň Otcov, tak každý otec by mal prístúpiť ku sv. prijímaniu. Po svätej omši budeme mať malé raňajky. Úfame, že sa každý člen zúčastní na sv. omši o 9. hodine 19. júna. — Juraj Polcha, predseda; Michal Hudák, zapisovateľ

Č. 48, Lovilia, Iowa, bude mať polročnú schôdzku 26. júna popoludní v hale pri kostole. Príďte, prosíme, na schôdzku všetci a vyrovnajte si svoje členské poplatky. — John Morriss, účtovník

Č. 157 KJ v Catasauqua, Pa., oznamuje svojmu členstvu, že na riadnej schôdzke v nedeľu 12. júna 1960 budeme mať zvláštnu voľbu pre isté úrady pre náš klub. Tiež oznamujeme, že Jednotársky Deň bude v nedeľu 26. júna 1960 v Middletown, Pa. Povoľávame naše členstvo a priateľov na tento Deň. Busy pôjdu z Allentown. Každý, kto chce cestovať na buse, nech si obstará miesto čím skôr, nie neskoršie ako 20. júna u br. Štefana Mayernik, 507 Gordon St., Allentown, Pa. Telefón: HE-34571. — Andrej M. Gossick, zapisovateľ

Č. 200 vo Ford City, Pa., oznamuje, že bratia Ľudovít a Štefan Popolis vyberajú členské každú druhú sobotu a nedeľu od členov spolku č. 200 a brat starosta Štefan Zboran za č. 51 MO. V sobotu vyberáme príspevky vždy od 7. do 9. hod. večer a v nedeľu od 1. do 4.30 hod. popoludní. Presne o 2. hod. každú druhú nedeľu v mesiaci je naša mesačná schôdzka. Po schôdzke máme občerstvenie. Čakáme vás teda teraz 12. júna všetkých. — Ľudovít E. Popolis, zapisovateľ

Číslo 329 v California, Pa., bude mať schôdzku v dome br. Adama Končíka, 219 — 3rd Street, 17. júna 1960 o 2. hodine popoludní letného času. — Adam Končík, zap.

Číslo 339 v East Port Chester, Conn., bude mať polročnú schôdzku 19. júna o 1. hodine popoludní v osadnej hale. Potom do 18. septembra 1960 už schôdzky nebudú. Bratov a sestry prosíme, aby prišli 26. júna o 7. hodine ráno na sv. omšu, ktorá je príležitosti oslavy spoločných patrónov sv. Petra a Pavla bude za živých a mŕtvych členov spolku. — Albert J. Firla, účtovník.

Č. 401 v E. Vandergrift, Pa., oznamuje členom, že 11. júna máme prístúpiť k svätej spovedi a 12. júna ráno o 9. hodine prístúpime in corpore k svätému prijímaniu, čím oslávime spoločného patróna. — Ján J. Filipek, zapisovateľ

Číslo 581 v Detroit, Mich., oznamuje svojmu členstvu, že polročná schôdzka bude v nedeľu 19. júna v kostolnej miestnosti o 2. hodine popoludní. Prosím, aby si každý člen aj členkyňa priišli svoje príspevky vyrovnať, lebo ako už viete, že naše číslo nebude mať schôdzku v júli a v auguste, lebo sa chystáme na náš veľký výlet, čo robíme pre naše ctihodné sestry pri osade sv. Andreja a Benedikta. Bratia a sestry, ja sa veľmi čudujem, že naši jednotári prídu na ročnú schôdzku, tam bratia dajú návrh, aby sa výlet robil ako aj po tie roky, ale ti isti bratia, čo dajú návrh, neukážu sa na tento výlet, že by trochu pomohli. Boja sa, že by členovia druhých spolkov, kde sú oni členmi, sa dozvedeli, že títo členovia robia voľačo aj pre Katolícku Jednotu. Však bratia, sme Slováci a katolíci, prečo sa hanbíme za Katolícku Jednotu? Ufám, že každý člen si kúpi vstupenku na budúcej schôdzke. A prosím vás, bratia, získajte pár nových členov pre naše číslo. Budem vidieť, koľko členov si toto oznámenie vámne a príde na schôdzku. — Karol Nemček, účtovník.

Číslo 714 v Dayton, Ohio, oznamuje svojim členom, že nebude žiadna schôdzka v mesiaci júni. Riadna schôdzka bude až dňa 10. júla hneď po desiatej sv. omši pod kostolom sv. Štefana, 1114 Troy Street. Každý člen nech sa postará vyrovnať svoje príspevky 10. júla. — Ján Bočko, zapisov. f.

Číslo 785 v Toronto, Ont., Canada, účtive povoláva všetkých svojich členov na riadnu mesačnú schôdzku v nedeľu 10. júla 1960 o 3.30 hodine popoludní v miestnosti pod kostolom sv. Cyrila a Metoda, na rohu Clarement a Robinson ulic v Toronte. Príďte, prosíme na schôdzku všetci, vyrovnajte si svoje členské poplatky a priveďte aspoň jedného nového člena a osobne sa zúčastnite na našej jednotárskej práci, ktorú konáme za väčšiu IKSJ a za náš milučený slovenský národ v znamení: Za Boha, za národ, za Slovenskú Republiku. — Imrich Králik, zapisovateľ

Číslo 804 v Hamilton, Ont., Canada, účtive povoláva svojich členov na riadnu mesačnú schôdzku, ktorá bude vo štvrtok dňa 23. júna o 7. hodine večer v hale pod slovenským kostolom, 204 Park St. N. Prosíme vás, dojdite na túto schôdzku všetci a vyrovnajte si svoje príspevky. A tiež aby ste zaplatili 2 mesiace dopredu, na mesiac júl a mesiac august, lebo na majovej schôdzke členstvo odhlasovalo, aby v letnom čase schôdzky neboli. Teda vyzývame vás, bratia a sestry, vyrovnajte si príspevky za tie tri mesiace, aby pokladník mal peniaze pri ruke zaplatiť rozpočty do hlavnej pokladnice. — Michal Hreha, predseda.

Č. 810 KJ a č. 542 MO v Montreal, Que., Canada, bude mať svoju mesačnú schôdzku v utorok 14. júna o 8. hod. večer v osadnej miestnosti. — Ján Gulik ml., predseda.

Dôstojná oslava

(Dokončenie z 1. strany)

mučeníkovi, prvému prezidentovi Slovenskej Republiky Dr. Tisovi.

Slávnosť sa začala sv. omšou, ktorú odslúžil Magr. Ivanko, a asistovali mu dp. Genčúr a dp. Martin. Kázateľom bol duchovný diecézálneho sboru Združenia Slovenských Katolíkov dp. Bábik. Jeho brilantná kázeň zanechala hlbký dojem na prítomných. Hodno z nej odeitovať aspoň tieto slová.

Keď popravili Dr. Tisu 18. apríla 1947, jeho telo spálili a rozmetali aj prach, aby nezostalo po ňom nič; zdalo sa, že je opustený už všetkými, lebo v ten čas mnohí verili, nájsť západný svet. že Dr. Tiso je zločinec. A tu hneď po jeho hanebnej smrti cleveladskí Slováci sa schádzajú, ktorí práve tu do Bedford, Ohio, aby bránili jeho poškuspanú česť a dokázali svetu, že on je nevinný, a protestovali proti tyranii a krivde, ktorá sa páchá na slovenskom národe z politickej pomsty krvilačným boľševickým tyranom a jeho pomáhačmi. Toto slovenský národ cleveladským Slovákom nikdy nezabudne a dá Boh, že raz za túto historickú skutočnosť sa osobne poďakuje ústami svojho vladára.

Civilný program sa odohral v kláštornej hale. Na javisku stál obraz prezidenta mučenika Tisu a po strane vence, ktoré darovali Združenie Slovenských Katolíkov a Slovenská Liga. Slávnosť otvoril predseda okresného sboru Slovenskej Ligy Ján Zachar úvodným prejavom. Dp. Jozef Bábik prečítal poradie slávnosti a predniesol modlitbu po slovensky a anglicky za všetkých hrdinsky padších, ktorí obetovali životy pre naše dobro. V rámci oslavy spievala pani Agnesa Hlivákova a na piane doprevádzala ju pani Františka Mižeňková. Dalšími rečníkmi boli predseda diecézálneho sboru Združenia Slovenských Katolíkov Imrich Novotný, člen výkonného výboru Slov. Ligy Štefan Dubíci, ktorý práve prišiel z New Yorku, kde sa zúčastnil na porade hlavného úradu Slov. Ligy. Pozdravil tiež slávnosť v mene hlavného úradu a tiež priniesol pozdrav od hlavného predsedu Filipa Hrobáka. Predniesol vlastnú napísanú báseň, ktorú venoval Tisovej pamiatke.

Hlavným rečníkom bol direktor Slovenského Ústavu a známy publicista dp. Andrej Pór, O.S.B. Vo svojej reči vzdal úctu všetkým, ktorých poznal a ktorí už predišli k venovali svoje životy ideálom, v ktorých my teraz tu pokračujeme. Predstavil nám minulosť a prítomnosť slovenskej práce v Clevelande a povedal, že niektoré veci sa nám vydaria lepšie a niektoré horšie. Keď niektorá vec sa nám tak nevydarí, ako by sme si želali, to nemaľmená, že už tým slovenský život je na úpadku. V ďalšej časti reči, ktorú venoval Tisovi, povedal, že prvú sv. omšu v USA za Dr. Tisu po jeho smrti odslúžil arcibiskup Hoban. Bolo to pred 13. rokmi, 6 týždňov po jeho vraždě a zišlo sa vtedy okolo 3,000 ľudí. Letmo poukázal na Tisovu prácu a utrpenie. Ale my sme taki kresťania, ktorí vieme ďakovať Bohu nielen keď oslavujeme, ale aj keď nám dá Pán Boh trpieť. Pevne veríme, že Boh je spravodlivý a On sa nedá stále posmievať a raz z toho poniženia a utrpenia vzníkne slobodné Slovensko.

Predstavení boli: Predseda rádiového klubu Štefan Krajčík, predseda okresu Furdek KJ Jozef Kľučár, predseda zemplínskeho klubu Štefan Tokársky, dobrý národný pracovník v Lorain, Ohio, Michuláš Chovanec, a tiež dobrí národní pracovníci v Clevelande Jozef Daduľák a Ján Čekan.

Niekoníec bola predstavená pani Františka Mižeňková, tajomníčka P. O. Ženskej Jednoty, ktorá sa všetkým poďakovala za ochotu tu prísť v takom nepriaznivom počasí i tým, ktorí akúkoľvek prácu venovali tomuto dňu.

I tohtoročná oslava Tisovho dňa v Bedforde, boci nebola tak mohutná ako po iné roky, patrí medzi tie najkrajšie, lebo vyzvela dôstojne.

Andrej Pavelčák

Oznámenie polročnej schôdzky č. 673 KJ

Chicago, Ill. — Do pozornosti všetkým členom spolku sv. Juraja č. 673 KJ v chicagskej metropole!

Čtení bratia spolku, ako je nám všetkým známe, že mesiac jún je mesiac polročných schôdzok a kedže naše spoločné mesačné schôdzky sú väčšinou zanedbané, preto účelivo prosíme všetkých členov spolku, aby si vzali za bratskú povinnosť dostaviť sa na túto polročnú schôdzku v piatok 24. júna. Viete dobre, že máme čo dohániať. A verte, bratia, aj úradníkom spolku dobre padne, keď členovia prídu vo väčšom počte, než obyčajne ich prichádza na schôdzku a obnovia starú známosť a priateľstvo. Je to pre nich tiež povzbudením v spolkovej činnosti. Tiež aj naša životná skúsenosť nás učí, že kto chce žiť, musí sa hýbať. A my rozhodne chceme žiť. Ale to najlepšie dokážeme našou spolkovou činnosťou podľa programu, ktorý sa robí na schôdzkach spolku.

Teda, bratia, nezabudnime na dátum schôdzky, ktorá je vo štvrtý piatok 24. júna na pravidelnom mieste o 8. hodine večer. A tiež, bratia, nezabudnite si zaplatiť svoje príspevky.

Alojz Juríček

Vážne oznámenie členstvu spolku sv. Jozefa č. 281 KJ v Mammoth, Pa.

Týmto láskave oznamujeme celému členstvu nášho spolku, aby sa zúčastnili na mimoriadnej schôdzke v nedeľu 19. júna 1960 o 12. hodine napoludnie pod kostolom sv. Floriána v United, Pa. Budeme rokovať o budúcnosti nášho spolku. Účtovník nadalej nemôže úradovať a žiadame, aby ste rozhodli, či môžeme sa spojiť s našim 181 KJ v United, Pa.

Teda ešte raz, Povinnosť každého člena je dostaviť sa na túto schôdzku. Petrebujeme vás všetkých.

Do milého videnia oskáme.

S bratským pozdravom
Ján Surma, predseda
Štefan Nocek, účtovník
Štefan F. Ungvársky,
hlavný dozorca IKSJ

Polročná schôdzka spolku sv. Mateja č. 59 KJ

Perth Amboy, N. J. — Spolok sv. Mateja č. 59 KJ bude mať polročnú schôdzku 12. júna v školskej miestnosti. Najsvätejšej Trojice na rohu Penn a Laurel ulice. Žiadame všetkých členov a členkyne, aby boli prítomní na tejto schôdzke, kde sa prednesú veľmi vážne veci. Po prvé dozorcovia budú podávať svoju polročnú finančnú správu, aby ste mohli počuť a porozumieť, z čoho náš majetok pozostáva a ako pokračujeme v našom čísle 59 KJ. Ak by niekto mal nejakú dobrú mienku pre dobro spolku a KJ, aby ju predniesol, lebo veľa ľudí má veľa mienok a kto má dobrý návrh, nech ho podá na schôdzke. Bude nám vítaný. Lebo čo sa dá urobiť dobrého, to len bude na osoh nám Slovákom katolíkom. Tým i dokážeme, že Slováci ešte žijú.

Preto, my úradníci spolku sv. Mateja č. 59 KJ žiadame, aby tí členovia, ktorí nenavštevujú riadne schôdzky, prišli na túto polročnú schôdzku vypočuť, čo sa dalo urobiť za tých posledných 6 mesiacov a čo by sa dalo urobiť lepšieho za budúcich 6 mesiacov.

Druhá veľmi vážna vec príde na pretras, a to je 70. jubileum KJ. Ako by sa dalo najlepšie oslaviť. Okres Msgr. Ján E. Rúra, kde je predsedom náš dobre známy komisár br. Ernest Muška, sa pripravuje na toto vzácne jubileum. Všetky spolky, patriace do tohto okresu, majú by prednosť na schôdzke, a ako a čo by bolo dobre urobiť, aby oslava bola čo najkrajšia. Tak kto sa cíti byť dobrým jednotárom, Slovákom a katolíkom, nech príde na schôdzku dňa 12. júna o 2. hodine popoludní. Tam pobujeté ďalšie informácie, čo nám je potrebné urobiť a akým spôsobom sa to dá urobiť. Som istý, že neobanuje nikto, lebo tu ide o dobrú vec pre náš spolok, pre Katolícku Jednotu a pre náš Slovákov celok.

Michal Zuzov,
zapisovateľ čís. 59 KJ

13. Slovenský Deň v Trenton, N. J.

Trenton, N. J. — V nedeľu 17. júla usporiadame 13. Slovenský Deň v Josafati, Ukrainian Parku na 1295 Deutz Ave., Trenton, N. J. Začiatok o 1. hodine popoludní. Na tento náš 13. Slovenský Deň pozvolávame všetkých Slovákov a všec Slovanov zo širokého trentonského okolia: Roebling, Bordentown, Crosswick, Higgstown, Robinsville, Princeston, New Brunswick, Morriadale, Pa., a Lewittown, Pa.

Príďte všetci a povolajte aj svojich amerických priateľov. Všetci budete medzi nami srdečne vítaní a iste sa dobre zabavíte. Ukážme, že sme dobrý a usilovný národ a že sa spoločne schádzame. Tak nezabudnite na nedeľu 17. júla. Pripravujeme bohatý a umelecký program. Do tanca bude vyhrávať cigánska kuchyňa, ktorá tak po starokrajovo i po amerikánsky zahrá podľa vôle pod nohy každému. Aj spevy budú. Nebudú chýbať ani znamenité jedlá tak po starokrajovo pripravené. Bude tiež hojnosť občerstvenia, piva a iných nápojov. Tak nebudete mať ani hlad ani smäd.

Na miesto, kde sa Slovenský Deň usporiada, ľahko sa môžete dostať z East Trenton, North Trenton, South Trenton. Vezmite si Centre Street bus. Ten vás privezie na Beatty Street, Lalor St., Deutz Avenue. A z Chambersburck-Trenton je to 10-15 minút peši do St. Josafath Ukrainian Parku.

M. A. N., dopisovateľ

Osadný výlet v Perth Amboy

Perth Amboy, N. J. — Oznamujeme, že náš osadný výlet bude v nedeľu 26. júna pri osade Najsvätejšej Trojice. Bude to v Danish Grove Parku v Metuchen, N. J. Každý rok máváme výlet na tom istom mieste. Pozývame celú okolitú Slovač a farníkov, lebo naši farníci sú veľmi roztratení. Tu a tam stavajú domy von z mesta. Nech ich rodičia napomenú ísť na náš výlet a nie na cudzie.

Bude výborná hudba, krajové koláčky a jedlá, čo naše kuchárky pristroja, aj dobré občerstvenie. Tak prosím ešte raz si to povšimnúť. Všetok zvyšok pôjde na našu novú katedrálu, žeby za mohli dlhy skôr splatiť. Náš duchovný dp. M. Churák má všetko na starosti aj a dp. Getlikom a dp. G. Ardišom.

Upozorňujem vás, že naša Cyrilo-metodejská púť nebude 3. júla, ale 10. júla, žeby sme mohli pre okolitých farníkov obstarať bus čím skorej. Hláste sa aj z Carteret medzi nás, aj z Fords. Tam je veľa našich farníkov, kde účinkuje dp. Okáľ. Nech sa hlásia u pani Veroniky Patalovej, pi. Júlie Beňovej, Pavla Mihalovića a Pavla Jankoviča.

Do milého videnia
Júlia Beňová, farníčka

Mimoriadna schôdzka

(Dokončenie z 1. strany)

te dostať od úradníkov. Predávajú sa po $2.50. Tiež ich môžete obdržať od okresného zapisovateľa Štefana F. Ungvárskeho. Program je bohatý.

Celý program dáme do verejnosti týždeň pred slávnosťou. Teda prosíme zástupcov, príďte na túto vážnu schôdzku a dokážte, že náš okres je medzi najpoprednejšími v práci za našu milú Katolícku Jednotu a náš slovenský národ. Do milého videnia a s bratským pozdravom.

Dp. Meted Mráz, OSB,
duchovný okresu
Ján Polcha, predseda
Štefan F. Ungvársky,
zapisovateľ

Brat Ignác Susa náhle zomrel

Uniontown, Pa. — Spolok sv. Jakuba č. 617 KJ je v smútku, a to nad neočakávaným skonom dobre známeho člena spolku br. Ignáca Susu. Mal 68 rokov a bol obchodníkom. Ako sa hovorí, človek mieni, ale Pán Boh mení. Keby niekto bol povedal, že len o niekoľko dní stratíme zdravého a silného muža, zaiste by sme mu neboli verili. Ale smrť ho čakala.

V piatok 27. mája rozhodol sa, že navštívi svoju dcéru pani Terézu Dragichovú vo Fairmont, W. Va. Majú syna, ktorý graduoval v nedeľu 29. mája z katolíckej vyššej školy sv. Petra. Brat Susa bol prítomný na graduácii. Cítil sa dobre celý deň, v nedeľu aj v pondelok. Ale asi o 4. hodine popoludní v pondelok spadol v dome svojej dcéry. Zavolali pomoc a odviezli ho do Fairmont State Emergency Hospital, kde o pár hodín skonal. Telo zomrel v pondelok večer 30. mája.

Nebohý bol dobre známy v každej časti Fayette Co. Bol predsedom nášho spolku č. 617 KJ vyše 3 roky, ako aj podpredsedom Národného Slovenského Spolku tuná v Uniontown. Bol členom Slovenského Klubu skoro od založenia, ako aj členom Jednotárskeho Klubu od založenia.

Brat Susa bol príkladným a usilovným jednotárom. Jeho celá rodina je zapísaná v Jednote, a to na tú najvačšiu sumu, lebo človek nikdy nevie, kedy a kde ho čaká smrť. Pohreb bol vo štvrtok dňa 2. júna o 8.30 hodine ráno najprv u pohrebníka Hakycho, odkiaľ pohrebný sprievod išiel do kostola Panny Márie, kde odslúžil sv. omšu duchovný osady Magr. Ján Hlasič o 9. hodine. Pochovaný bol na farskom cintoríne v Uniontown.

Nebohý opustil manželku Mártu, dvoch synov a jednu dcéru a 4 vnúčatá. V mene nášho spolku prajeme nebohému bratovi ľahké odpočinutie a svetlo večné nech mu svieti. Pozostalej rodine nech Pán Boh uľahčí v ich zármutku.

Juraj J. Virosko,
zapisovateľ č. 617 KJ

Brat Karol Palinkáš zahynul v nešťasti

Perth Amboy, N. J. — Oznamujem vám smutnú novinu, že sme utratili 2 mladých členov č. 59 KJ, a to br. Tomáša Winnickeho, 20-ročného, ktorý zomrel dňa 21. mája náhlou smrťou.

Druhý je br. Karol Palinkáš, 17ročný, ktorý sa utopil v nehode na člnku 28. mája. Naši ho dňa 30. mája, keď ho voda vyniesla na povrch.

Na novom motorovom člnku vybrali sa traja mladíci na malý výlet. Veľká vina udreka čln zo strany a dvoch mladíkov zhodila do vody. Čln okamžite zastal a oni plávali ku brehu. Palinkáš začal kričať o pomoc. Motor na čine nechcel zaštartovať a victor stále odnášal čln od poľakaného chlapca. Druhý plavec bol sám zaťažený hrubým vlnenym kabátom. Pokiaľ si ho vyzliekol, Palinkáš zmizol pod vodou. Policajný čln s potápačmi ho hľadali, ale bezúspešne. Na miesto nešťastia prišiel gréko-katolícky kňaz Father Július J. Grigasny a udelil rozhrešenie utopencu.

Palinkáš by bol mal 17 rokov dňa 2. júna. Študoval na perthamboyskej vyššej škole. Hral na saxofón v školskej hudbe. Bol miništrantom v kostole sv. Mikuláša, člen osadného spevokolu a spolku Mena Ježiš. Jeho rodičia dúfali, že sa stane kňazom. Chcel vstúpiť do seminára sv. Cyrila a Metoda v Pennsylvanii po graduácii z vyššej školy.

Za mladým Karolom Palinkášom zmútia jeho rodičia, Jeho otec je Štefan Palinkáš. Jedna sestra pani Anna M. Pinhová z Carteret a jeden brat. Jozef tiež z Carteret.

Michal Zuzov



Na Jednotárskom Dni vo Flint, Mich., budú vám spievať a tancovať tieto dievčatá: Vrchný rad: A. Vidová a Betty Skulcíková; spodný rad: J. Andrusová a H. Vidová. Deň sa koná 26. júna na Beryl Road v hale ZCBS. Hudba Johnny Nogaj.

Od okresu Mahoning a Shenango

Týmto láskave oznamujeme zástupcom čísel Mahoning a Shenango okresu v Youngstown, Ohio, že bude schôdzka okresu v sobotu večer, dňa 11. júna pri osade sv. Cyrila a Metoda v Youngstown. Rokovať sa bude na tejto schôdzke ohľadom nášho Jednotárskeho Dňa, tedá ťiaduce je, aby každé číslo na schôdzke bolo zastúpené v plnom počte. Zviášť apelujeme na čísla z New Castle a Farrell, Pa., Waren a Salem, Ohio. Už jen jeden mesiac ostáva do Jednotárskeho Dňa a keď chceme, aby sa nám vydaril pekne, musíme urobiť všetky prípravy, ktoré sú potrebné. Práca je veľká a vyžaduje pomoc každého čísla a jednotlivca, teda usilujme sa, že prideme v tom najväčšom počte. Zaumiešme si, že náš tohtoročný Jednotársky Deň bude najväčší a najzdarnejší zo všetkých minulých.

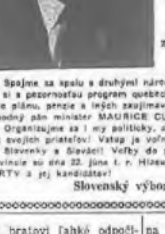
Do videnia!

Andrej Malák, predseda
J. B. Hassay, tajomník

KEĎ CHCETE NAVŠTÍVIŤ RODINKU V KRAJI
alebo poslať
POTRAVINY — SATSTVO A PEŇAŽNÉ ZÁSIELKY,
obráťte sa na nás
REPČÍK A CHMELA TRAVEL AGENCY
Real Estate — Insurance — Notary Public
178 ELM STREET YONKERS 2, N. Y.
Tel.: YO 8-1875 — IN 3-0957

PILGRIMAGE TOUR — 20 DAYS
SUMMER 1960
Personally conducted by:
REV. SYLVESTER PRIDC, O.S.B. REV. JOSEPH C. STEP
EUCHARISTIC CONGRESS PATIMA
PASSION PLAY LOURDES
PAPAL AUDIENCE ROME
WITH POSSIBILITY TO GO TO BRATISLAVA OR PRAGUE
LEAVE NEW YORK BY PLANE JULY 24, 1960
Total cost — all included $925.00
MAKE YOUR TRAVEL ARRANGEMENTS NOW:
BLED TRAVEL — 6113 St. Clair
Cleveland 3, Ohio

SLOVENKY A SLOVÁCI V MONTREALE A QUEBECKEJ PROVINCII!
Úctive vás povoláva na
DÔLEŽITÉ VEREJNÉ ZHROMAŽDENIE,
dňa 16. júna 1960 v Montreale o 8:30 večer
V UKRAJINSKEJ HALE,
číslo 6185 — 10th Avenue, Rosemont,



na počesť
Ctihodného pána
MAURICE CUSTEAU,
štátneho ministra
quebeckej vlády
a poslanca National
Union Party
z obvodu Jeanne Mance

Spojme sa spolu s druhými národnými skupinami a vypočujme si s pozornosťou program quebeckej vlády vo veci nemocenského plánu, penzie a iných zaujímavých otázok, ktoré prednesie ctihodný pán minister MAURICE CUSTEAU a iní rečníci.
Organizujeme sa i my politicky, aby sme mali svoje hlasy! Pozvite tiež svojich priateľov! Vstup je voľný.
Slovenky a Slováci! Voľby do parlamentu našej quebeckej provincie sú dňa 22. júna t. r. Hlasujme na NATIONAL UNION PARTY a jej kandidátov!
Slovenský výbor National Union Party